



NATIONS UNIES

RECUEIL DES TRAITÉS

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

INDEX CUMULATIF

N° 49

(Volumes 2601 à 2650)

I. Traités n^{os} 46243 à 47200 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1322 à 1345 (classés et inscrits)

R e c u e i l d e s T r a i t é s

Traités et accords internationaux

enregistrés

ou classés et inscrits au répertoire

au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

I n d e x C u m u l a t i f

N° 49

(Volumes 2601 à 2650)

I. Traités n^{os} 46243 à 47200 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1322 à 1345 (classés et inscrits)

**NATIONS UNIES
New York, 2016**

Copyright © United Nations, 2016

All rights reserved. Printed by the United Nations Reproduction Section, New York. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, i.e., electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the United Nations.

Copyright © Nations Unies, 2016

Tous droits réservés. Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York. La reproduction, l'archivage ou la transmission, même partiels, de la présente publication sous quelque forme que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, par photocopie, par enregistrement ou par tout moyen, sont subordonnés à l'autorisation préalable, donnée par écrit, de l'Organisation des Nations Unies.

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**INDEX CUMULATIF N° 49
Volumes 2601 à 2650
(juillet 2009 - février 2010)**

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction générale	v
Index chronologique	5
Index alphabétique	179

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe de l'Organisation des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX; https://treaties.un.org/doc/source/publications/practice/registration_and_publication-fr.pdf).

Les termes « traité » et « accord international » n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'État Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir qu'en ce qui concerne cet État partie, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un État Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que son acceptation pour enregistrement d'un instrument ne confère pas audit instrument la qualité de traité ou d'accord international si ce dernier ne l'a pas déjà, et qu'il ne confère pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ceci est le quarante-neuvième volume de *l'Index cumulatif du Recueil des Traités des Nations Unies*.

Il couvre les traités et accords internationaux contenus dans les volumes 2601 à 2650 du *Recueil des Traités des Nations Unies*.

L'Index comprend les deux sections ci-après, chaque section étant précédée d'une note explicative :

La *première section* (Index chronologique) classe les traités et accords internationaux seSdN la date à laquelle ils ont été signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc. Tout accord ultérieur et/ou actions ultérieures relatives aux accords se trouvent à la date de l'instrument initial.

La *deuxième section* (Index alphabétique) classe les traités et accords internationaux dans l'ordre alphabétique des signataires et des sujets.

Dans le présent Index, tous les instruments multilatéraux (y compris ceux qui se trouvaient dans les Index 1 à 12 dans la section "Accords généraux internationaux") sont classés dans la première section.

Explication des renvois et des signes

A la différence des volumes précédents (jusqu'au volume 25), les entrées dans les deux parties ne contiennent plus de références aux pages deux volumes de la Série des traités, et les références aux volumes ne correspondant pas à cet Index, sont maintenant indiquées entre parenthèses.

Le numéro de chaque instrument qui figure dans le *Recueil des Traités* se compose d'un chiffre romain (ou lettre) et de chiffres arabes, séparés par deux points (par exemple: I:47200; II:1345; A:33134; B:722; C:4518). Le chiffre romain désigne la partie I ou II du *Recueil des Traités*. La partie I comprend les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat, tandis que la partie II comprend les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat. Les lettres A et B indiquent les instruments ultérieurs qui appartiennent aux catégories I et II, respectivement. Le letter C indique les instruments ultérieurs dans le cadre de la Société des Nations. Les chiffres arabes indiquent le numéro d'enregistrement ou d'inscription dans chaque partie du Recueil.

Les traités et accords internationaux parus dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations se distinguent par le sigle "SdN" suivi du numéro d'enregistrement en chiffres arabes.

Les numéros des volumes du *Recueil des Traités des Nations Unies* sont indiqués en chiffres arabes; les numéros des volumes du *Recueil des Traités* de la Société des Nations sont indiqués en chiffres romains.

Les dates des actions, telles que ratification, adhésion, déclaration, etc., sont les dates de dépôt des instruments correspondants ou des notifications.

Un accord marqué d'un astérisque signifie qu'il s'agit d'une publication limitée effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 (Pour le texte du [règlement](#) voir *Recueil des Traités* des Nations Unies vol. 859, page IX).

INDEX CHRONOLOGIQUE

NOTE EXPLICATIVE

(Voir également l' INTRODUCTION GÉNÉRALE)

L'Index chronologique classe les traités et accords internationaux selon la date (les dates) à laquelle ils ont été conclus, signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc.

L'Index chronologique donne, dans l'ordre, les indications suivantes:

1) la date (année, jour, mois) à laquelle l'instrument a été adopté; 2) le titre complet de l'accord original, y compris les parties dans le cas des traités bilatéraux et des traités multilatéraux limités, et la date d'adoption; 3) le titre complet des traités ultérieurs et/ou actions; 4) les signataires (accords des Nations Unies seulement); 5) les langues du texte original; 6) le numéro du traité; et 7) le numéro du volume.

En consultant cet Index, on tiendra compte de ce qui suit:

- (a) Lorsqu'un instrument porte plusieurs dates, il est classé à la première date avec, en regard de la dernière, un renvoi à la date à laquelle figurent les indications complètes;
- (b) Les actions ultérieures portant modification, prorogation ou révision d'un instrument bilatéral antérieur sont classées à la date de l'instrument initial. Si l'instrument initial est classé dans un Index cumulatif antérieur, les modifications, prorogations, révisions, etc., s'y rapportant et figurant dans les volumes 2601 à 2650 sont classées dans le présent Index chronologique à la première date à laquelle le changement du statut de l'instrument publié dans ces volumes a eu lieu;
- (c) Les instruments portant modifications, prorogations, retraits, etc., d'un instrument multilatéral sont classés à la date de l'instrument initial. Si un instrument multilatéral est publié dans les volumes 2601 à 2650 pour la première fois, l'indication du volume où un tel instrument peut être recherché sont données à la marge droite de l'Index chronologique. aussi.

On notera également ce qui suit:

- (1) Les renvois *Voir* et *Voir aussi* sont uniquement utilisés dans l'index alphabétique pour faire référence aux matières connexes.
- (2) Les informations sur les signatures simples relatives aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général (les accords soit-disant *ex-officio*) qui ne font pas l'objet d'un enregistrement, sont inclus dans cet index uniquement afin de faciliter des recherches juridiques approfondies.

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
1928					
23 oct	Panama et Mexique: Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et la République de Panama (avec protocole). Mexico, 23 oct. 1928 Entrée en vigueur : 4 mai 1938	1928	espagnol	SdN-4518	
	<i>ABROGATION</i>				
	11 sept 1998 (Abrogation de l'Article 19)			C-4518	2629
1930					
28 juin	Multilatéral: Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 28 juin 1930 Entrée en vigueur : 1er mai 1932	1930	anglais et français	I-612	(39)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Timor-Leste, 16 juin 2009			A-612	2629
1946					
13 août	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni et le Gouvernement des Pays-Bas relatif à certains services de transports aériens (avec annexe et échange de notes). SdNdres, 13 août 1946 Entrée en vigueur : 13 août 1946	1946	néerl, ais et anglais	I-56	(4)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	1er mai 2008 (Abrogation dans les rapports entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Antilles néerlandaises)			A-56	2634
1947					
11 juil	Multilatéral: Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Genève, 11 juil. 1947 Entrée en vigueur : 7 avril 1950	1947	anglais et français	I-792	(54)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Islande, 24 mars 2009			A-792	2629
21 nov	Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 nov. 1947 Entrée en vigueur : 2 décembre 1948	1947	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-521	(33)
	Annexe XVIII - Organisation mondiale du Tourisme (OMT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Jeju, 30 juil. 2008. Entrée en vigueur : 30 juillet 2008	1947	anglais, français et espagnol	A-521	(2527)
	<i>APPLICATION</i>				
	Autriche, 14 janv 2010 (Application de la Convention à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) (annexe XVIII))			A-521	2642
	Maroc, 8 juil 2009 (Application de la Convention à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) (Annexe XVIII))			A-521	2606
	Serbie, 25 janv 2010 (Application de la Convention à l'organisation mondiale du tourisme (OMT) (Annexe XVIII))			A-521	2642
1948					
9 juil	Multilatéral: Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. San Francisco, 9 juil. 1948 Entrée en vigueur : 4 juillet 1950	1948	anglais et français	I-881	(68)
	<i>RATIFICATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Timor-Leste, 16 juin 2009			A-881	2629
9 déc	Multilatéral: Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Paris, 9 déc. 1948 Entrée en vigueur : 12 janvier 1951	1948	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-1021	(78)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nigéria, 27 juil 2009			A-1021	2606
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Espagne, 24 sept 2009			A-1021	2617
1949					
1er juil	Multilatéral: Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961. Genève, 1er juil. 1949 Entrée en vigueur : 18 juillet 1951	1949	anglais et français	I-1341	(96)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Timor-Leste, 16 juin 2009			A-1341	2629
1er juil	Multilatéral: Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Genève, 1er juil. 1949 Entrée en vigueur : 22 janvier 1952	1949	anglais et français	I-1616	(120)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Philippines, 21 avr 2009			A-1616	2629
19 sept	Multilatéral: Convention sur la circulation routière (avec annexes, acte final et protocole). Genève, 19 sept. 1949 Entrée en vigueur : 26 mars 1952	1949	anglais et français	I-1671	(125)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Burkina Faso, 31 août 2009			A-1671	2615
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Cambodge, 18 nov 2009 (avec texte)			A-1671	2634
	Protocole relatif à la signalisation routière. Genève, 19 sept. 1949. Entrée en vigueur : 20 décembre 1953	1949	anglais et français	A-1671	(182)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Burkina Faso, 31 août 2009			A-1671	2615
1950					
4 nov	Multilatéral: Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 nov. 1950 Entrée en vigueur : 3 septembre 1953	1950	anglais et français	I-2889	(213)
	Protocole No 4 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950, reconnaissant certains droits et libertés autres que ceux figurant déjà dans la Convention et dans le premier Protocole additionnel à cette dernière. Strasbourg, 16 sept. 1963. Entrée en vigueur : 2 mai 1968	1950	anglais et français	A-2889	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 16 sept 2009 (avec déclaration)			A-2889	2637
	Protocole No 7 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950. Strasbourg, 22 nov. 1984. Entrée en vigueur : 1er novembre 1988	1950	anglais et français	A-2889	(1525)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Espagne, 16 sept 2009 (avec déclaration)			A-2889	2637
22 nov	Multilatéral: Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel (avec annexes et protocole). Lake Success (New York), 22 nov. 1950 Entrée en vigueur : 21 mai 1952	1950	anglais et français	I-1734	(131)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Togo, 16 nov 2009			A-1734	2634
1951					
29 juin	Multilatéral: Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale. Genève, 29 juin 1951 Entrée en vigueur : 23 mai 1953	1951	anglais et français	I-2181	(165)
<i>RATIFICATION</i>					
	Kiribati, 17 juin 2009			A-2181	2629
28 juil	Multilatéral: Convention relative au statut des réfugiés. Genève, 28 juil. 1951 Entrée en vigueur : 22 avril 1954	1951	anglais et français	I-2545	(189)
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>					
	Liechtenstein, 13 oct 2009 (Retrait de la réserve à l'égard de l'article 17)			A-2545	2629
	Liechtenstein, 13 oct 2009 (Retrait de la réserve à l'égard de l'article 24) (avec texte)			A-2545	2629
	République de Corée, 1er sept 2009 (Retrait de la réserve à l'égard de l'article 7 formulée lors de l'adhésion) (avec texte)			A-2545	2617
6 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la protection des végétaux (avec annexe). Rome, 6 déc. 1951 Entrée en vigueur : 3 avril 1952	1951	anglais, français et espagnol	I-1963	(150)
	Convention internationale pour la protection des végétaux (nouveau texte révisé) (avec annexe). Rome, 17 nov. 1997. Entrée en vigueur : 2 octobre 2005	1951	arabe, chinois, anglais, français et espagnol	A-1963	(2367)
<i>ADHÉRENCE</i>					
	Botswana, 24 juin 2009 (Adhésion)			A-1963	2617
	Monténégro, 27 juil 2009 (Adhésion)			A-1963	2617
1952					
28 juin	Multilatéral: Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Genève, 28 juin 1952 Entrée en vigueur : 27 avril 1955	1952	anglais et français	I-2838	(210)
<i>RATIFICATION</i>					
	Brésil, 15 juin 2009			A-2838	2629
1954					
1er mars	Multilatéral: Convention relative à la procédure civile. La Haye, 1er mars 1954 Entrée en vigueur : 12 avril 1957	1954	français	I-4173	(286)
<i>DÉCLARATION</i>					
	Islande, 9 juil 2009 (avec texte)			A-4173	2615

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 mai	Multilatéral: Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (avec acte final, résolutions et règlements). La Haye, 14 mai 1954 Entrée en vigueur : 7 août 1956	1954	anglais, français, russe et espagnol	I-3511	(249)
	Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999. Entrée en vigueur : 9 mars 2004	1954	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-3511	(2253)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jordanie, 5 mai 2009			A-3511	2606
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 25 nov 2009			A-3511	2637
	Italie, 10 juil 2009			A-3511	2606
28 sept	Multilatéral: Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 sept. 1954 Entrée en vigueur : 6 juin 1960	1954	anglais, français et espagnol	I-5158	(360)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Malawi, 7 oct 2009			A-5158	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Liechtenstein, 25 sept 2009			A-5158	2617
1956					
5 déc	Multilatéral: Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 déc. 1956 Entrée en vigueur : 10 mai 1958	1956	anglais, français, russe et espagnol	I-22032	(1321)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Afghanistan, 8 janv 2010			A-22032	2642
	Émirats arabes unis, 23 déc 2009			A-22032	2642
	Mauritanie, 30 oct 2009			A-22032	2634
1958					
20 mars	Multilatéral: Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958 Entrée en vigueur : 20 juin 1959	1958	anglais et français	I-4789	(335)
	Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 1er févr. 1981. Entrée en vigueur : 1er février 1981	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1213)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 44)			A-4789	2642
	Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1299)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 53)			A-4789	2642
Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. 30 sept. 1988. Entrée en vigueur : 30 septembre 1988	1958	anglais et français	A-4789	(1514)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 77)			A-4789	2642
Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 1er nov. 1990. Entrée en vigueur : 1er novembre 1990	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1582)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 87)			A-4789	2642
Règlement No 88. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneus rétroréfléchissants pour véhicules à deux roues. Genève, 10 avr. 1991. Entrée en vigueur : 10 avril 1991	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1605)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 88)			A-4789	2642
Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale ou leur fonction de limitation réglable de la vitesse; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) ou d'un dispositif limiteur réglable de la vitesse (DLRV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV) et dispositifs limiteurs réglables de la vitesse (DLRV). 1er oct. 1992. Entrée en vigueur : 1er octobre 1992	1958	anglais et français	A-4789	(1691)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 89)			A-4789	2642
Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en vigueur : 15 octobre 1993	1958	anglais et français	A-4789	(1745)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 91)			A-4789	2642
Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995	1958	anglais et français	A-4789	(1884)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 95)			A-4789	2642
* Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1890)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 94)			A-4789	2642
Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Japon, 2 août 2009			A-4789	2615
Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. 1er janv. 1997. Entrée en vigueur : 1er janvier 1997	1958	anglais et français	A-4789	(1995)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 101)			A-4789	2642
* Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998	1958	anglais, français et russe	A-4789	(2016)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 106)			A-4789	2642
* Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 juin 1998. Entrée en vigueur : 18 juin 1998	1958	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 107)			A-4789	2642
* Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1958	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 108)			A-4789	2642
Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1958	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 109)			A-4789	2642
* Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1958	anglais et français	A-4789	(2160)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Japon, 2 août 2009			A-4789	2615
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants seSdN les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* amendements au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) sur les véhicules; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1958	anglais et français	A-4789	2606
* Modifications du Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 32. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision par l'arrière. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 33. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision frontale. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués	1958	anglais et	A-4789	2617

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang	Numéro	Vol
des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009		français		
* Modifications du Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2617
* Amendements au Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position (latéraux) avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement pour véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 69. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lents (par construction) et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et SdNgs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 86. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des tracteurs agricoles ou forestiers en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1958	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. Genève, 24 oct.	1958	anglais et français	A-4789	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009				
10 juin	Multilatéral: Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (avec acte final). New York, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 7 juin 1959	1958	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-4739	(330)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 16 sept 2009 (avec texte)			A-4739	2617
25 juin	Multilatéral: Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Genève, 25 juin 1958 Entrée en vigueur : 15 juin 1960	1958	anglais et français	I-5181	(362)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kiribati, 17 juin 2009			A-5181	2629
1959					
1er juil	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Vienne, 1er juil. 1959 Entrée en vigueur : 29 juillet 1960	1959	anglais, français, russe et espagnol	I-5334	(374)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 11 juin 2009 (avec réserves)			A-5334	2606
1961					
30 août	Multilatéral: Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961 Entrée en vigueur : 13 décembre 1975	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14458	(989)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Liechtenstein, 25 sept 2009			A-14458	2617
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Brésil, 10 déc 2009 (avec texte)			A-14458	2637
5 oct	Multilatéral: Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe). La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 24 janvier 1965	1961	anglais et français	I-7625	(527)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Cap-Vert, 7 mai 2009			A-7625	2642
	Mongolie, 2 avr 2009			A-7625	2634
	République dominicaine, 12 déc 2008			A-7625	2606
	<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>				
	Finlande, 5 oct 2009 (Retrait d'objection à l'adhésion de l'Inde)			A-7625	2634
26 oct	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 oct. 1961 Entrée en vigueur : 18 mai 1964	1961	anglais, français et espagnol	I-7247	(496)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Costa Rica, 13 août 2009 (Déclaration en vertu du paragraphe 1 (a) (ii) de l'article 16) (avec texte)			A-7247	2615

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1963					
21 août	États-Unis d'Amérique et Argentine: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République argentine relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Buenos Aires, 21 août 1963 Entrée en vigueur : 21 août 1963	1963	anglais et espagnol	I-7119	(488)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'article 4 de l'Accord du 31 août 1963 relatif au financement de certains programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Buenos Aires, 18 janv. 2000 et 20 mars 2000. Entrée en vigueur : 20 mars 2000	1963	anglais et espagnol	A-7119	2637
1965					
18 mars	Multilatéral: Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États. Washington, 18 mars 1965 Entrée en vigueur : 14 octobre 1966	1965	anglais, français et espagnol	I-8359	(575)
	<i>RATIFICATION</i> Haïti, 27 oct 2009			A-8359	2642
15 nov	Multilatéral: Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 nov. 1965 Entrée en vigueur : 10 février 1969	1965	anglais et français	I-9432	(658)
	<i>ADHÉSION</i> Ex-République yougoslave de Macédoine, 23 déc 2008 (avec déclarations et réserves)			A-9432	2615
	<i>DÉCLARATION</i> Grèce, 24 juil 2009 (avec texte)			A-9432	2615
1966					
13 janv	Mexique et El Salvador: Accord relatif aux échanges culturels entre les États-Unis du Mexique et El Salvador. San Salvador, 13 janv. 1966 Entrée en vigueur : 30 mai 1967	1966	espagnol	I-22917	(1357)
	<i>ABROGATION</i> 5 févr 1998			A-22917	2629
20 janv	Mexique et Panama: Accord relatif aux échanges culturels entre les États-Unis du Mexique et la République du Panama. Panama, 20 janv. 1966 Entrée en vigueur : 17 mai 1967	1966	espagnol	I-22919	(1357)
	<i>ABROGATION</i> 12 août 1998			A-22919	2629
20 mai	France et Pologne: Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République populaire de Pologne. Varsovie, 20 mai 1966 Entrée en vigueur : 10 novembre 1966	1966	français et poSdNais	I-11285	(793)
	<i>ABROGATION</i> 1er avr 2009			A-11285	2615
16 déc	Multilatéral: Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14668	(999)
	<i>NOTIFICATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Pérou, 20 juil 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2606
	Pérou, 20 juil 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2606
	Pérou, 10 sept 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2617
	Pérou, 16 sept 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2617
	Pérou, 6 janv 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2642
	Pérou, 23 nov 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2634
	Pérou, 23 nov 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2634
<i>RATIFICATION</i>					
	République démocratique populaire lao, 25 sept 2009 (avec déclarations et réserve)			A-14668	2617
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>					
	Islande, 19 oct 2009 (Retrait de réserve à l'égard du paragraphe 3 de l'article 13) (avec texte)			A-14668	2629
	Liechtenstein, 13 oct 2009 (Retrait de réserve à l'égard du paragraphe 3 de l'article 24) (avec texte)			A-14668	2629
	Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966. Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966		A-14668	(999)
<i>ADHÉSION</i>					
	Brésil, 25 sept 2009			A-14668	2617
	Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 déc. 1989. Entrée en vigueur : 11 juillet 1991	1966	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-14668	(1642)
<i>ADHÉSION</i>					
	Brésil, 25 sept 2009 (avec réserve)			A-14668	2617
1967					
31 janv	Multilatéral: Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janv. 1967 Entrée en vigueur : 4 octobre 1967	1967	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8791	(606)
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>					
	République de Corée, 1er sept 2009 (Retrait de la réserve à l'égard de l'article 7 formulée lors de l'adhésion) (avec texte)			A-8791	2617
3 juil	Afrique du Sud et Suisse: Convention entre la République sud-africaine et la Confédération suisse tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Pretoria, 3 juil. 1967 Entrée en vigueur : 11 juillet 1968	1967	afrikaans, anglais et allem,	I-9184	(643)
<i>ABROGATION</i>					
	27 janv 2009			A-9184	2606

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1968					
8 nov	Multilatéral: Convention sur la circulation routière (avec annexes et acte final). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 21 mai 1977	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15705	(1042)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kenya, 9 sept 2009			A-15705	2617
8 nov	Multilatéral: Convention sur la signalisation routière (avec annexes). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 6 juin 1978	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-16743	(1091)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Portugal, 27 oct 2009			A-16743	2629
1969					
23 mai	Multilatéral: Convention de Vienne sur le droit des traités (avec annexe). Vienne, 23 mai 1969 Entrée en vigueur : 27 janvier 1980	1969	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-18232	(1155)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Brésil, 25 sept 2009 (avec réserve)			A-18232	2617
25 juin	Multilatéral: Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Genève, 25 juin 1969 Entrée en vigueur : 19 janvier 1972	1969	anglais et français	I-11565	(812)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Islande, 24 mars 2009			A-11565	2629
1970					
18 mars	Multilatéral: Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970 Entrée en vigueur : 7 octobre 1972	1970	anglais et français	I-12140	(847)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Allemagne, 20 nov 2009 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2637
	Allemagne, 11 août 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2629
	Allemagne, 20 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-et-Herzégovine)			A-12140	2637
	Allemagne, 20 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2637
	Argentine, 5 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-et-Herzégovine)			A-12140	2642
	Argentine, 5 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2642
	Argentine, 5 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2642
	Chine, 22 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2615
	Espagne, 23 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-et-Herzégovine)			A-12140	2629
	Grèce, 30 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Grèce, 7 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2629
	Israël, 18 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2642
	Lettonie, 2 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2629
	Monaco, 23 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2637
	Pays-Bas, 24 juin 2009 (Acceptation d'adhésion du liechtenstein) (application to Aruba)			A-12140	2615
	Pays-Bas, 24 juin 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Islande) (application to Aruba)			A-12140	2615
	Pologne, 3 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2629
	Pologne, 21 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2642
	République tchèque, 2 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2637
	République tchèque, 1er déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2642
	Slovaquie, 7 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2629
	Suisse, 24 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2629
	Suisse, 24 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-et-Herzégovine)			A-12140	2629
	Suisse, 24 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Inde)			A-12140	2629
	Suisse, 24 sept 2009 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2629
	<i>ADHÉSION</i>				
	Croatie, 1er oct 2009 (avec réserve et déclarations)			A-12140	2634
	République de Corée, 14 déc 2009 (avec réserves et déclarations)			A-12140	2642
24 juil	Pologne et Mexique: Accord de coopération culturelle, scientifique et technique entre la République populaire de Pologne et les États-Unis du Mexique. Varsovie, 24 juil. 1970 Entrée en vigueur : 23 septembre 1971	1970	poSdNais et espagnol	I-11876	
	<i>ABROGATION</i>				
	18 févr 1998			A-11876	2629
1er sept	Multilatéral: Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP) (avec annexes). Genève, 1er sept. 1970 Entrée en vigueur : 21 novembre 1976	1970	anglais, français et russe	I-15121	(1028)
	* Amendements à l'Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Genève, 6 déc. 2009. Entrée en vigueur : 6 décembre 2009	1970	anglais et français	A-15121	2637
14 nov	Multilatéral: Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 nov. 1970 Entrée en vigueur : 24 avril 1972	1970	anglais, français, russe et espagnol	I-11806	(823)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Pays-Bas, 17 juil 2009			A-11806	2606
1971					
23 mars	Espagne et Argentine: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de l'État espagnol et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 23 mars 1971 Entrée en vigueur : 29 mars 1973	1971	espagnol	I-12841	(899)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume d'Espagne modifiant l'article 2 de l'Accord de coopération culturelle de 1971. Buenos Aires, 16 janv. 2001 et 6 mars 2001. Entrée en vigueur : 12 juillet 2002	1971	espagnol	A-12841	2637
1972					
21 janv	Agence internationale de l'énergie atomique et Bulgarie: Accord entre la République populaire de Bulgarie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 21 janv. 1972 Entrée en vigueur : 29 février 1972	1972	russe	I-12528	(872)
	<i>SUSPENSION</i> Bulgarie, 1er mai 2009			A-12528	2629
29 mars	Multilatéral: Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux. SdNdres, 29 mars 1972, Moscou, 29 mars 1972, et Washington, 29 mars 1972 Entrée en vigueur : 1er septembre 1972	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-13810	(961)
	<i>RATIFICATION</i> Liban, 23 mai 2006			A-13810	2617
29 mars	Multilatéral: Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux. SdNdres, 29 mars 1972, Moscou, 29 mars 1972, et Washington, 29 mars 1972 Entrée en vigueur : 1er septembre 1972	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-13810	(961)
	<i>RATIFICATION</i> Liban, 23 mai 2006			A-13810	2617
29 mars	Multilatéral: Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par des objets spatiaux. SdNdres, 29 mars 1972, Moscou, 29 mars 1972, et Washington, 29 mars 1972 Entrée en vigueur : 1er septembre 1972	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-13810	(961)
	<i>RATIFICATION</i> Liban, 23 mai 2006			A-13810	2617
10 avr	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. SdNdres, 10 avr. 1972, Moscou, 10 avr. 1972, et Washington, 10 avr. 1972 Entrée en vigueur : 26 mars 1975	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14860	(1015)
	<i>ADHÉSION</i> Îles Cook, 4 déc 2008			A-14860	2617
10 avr	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. SdNdres, 10 avr. 1972, Moscou, 10 avr. 1972, et Washington, 10 avr. 1972 Entrée en vigueur : 26 mars 1975	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14860	(1015)
	<i>ADHÉSION</i> Îles Cook, 4 déc 2008			A-14860	2617
10 avr	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. SdNdres, 10 avr. 1972, Moscou, 10 avr. 1972, et Washington, 10 avr. 1972 Entrée en vigueur : 26 mars 1975	1972	chinois, anglais, français, russe et	I-14860	(1015)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang espagnol	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Îles Cook, 4 déc 2008			A-14860	2617
26 juin	Agence internationale de l'énergie atomique et Chypre: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 26 juin 1972 Entrée en vigueur : 26 janvier 1973	1972	anglais	I-12797	(895)
<i>SUSPENSION</i>					
	Chypre, 1er mai 2008			A-12797	2629
29 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et autres matières (avec annexes, 13 mars 1975 et procès-verbal de rectification). SdNdres, 29 déc. 1972, Mexico, 29 déc. 1972, Moscou, 29 déc. 1972, et Washington, 29 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 août 1975	1972	anglais, français, russe et espagnol	I-15749	(1046)
<i>COMMUNICATION</i>					
	République-Unie de Tanzanie, 26 nov 2008 (avec texte)			A-15749	2642
29 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et autres matières (avec annexes, 13 mars 1975 et procès-verbal de rectification). SdNdres, 29 déc. 1972, Mexico, 29 déc. 1972, Moscou, 29 déc. 1972, et Washington, 29 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 août 1975	1972	anglais, français, russe et espagnol	I-15749	(1046)
<i>COMMUNICATION</i>					
	République-Unie de Tanzanie, 26 nov 2008 (avec texte)			A-15749	2642
29 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et autres matières (avec annexes, 13 mars 1975 et procès-verbal de rectification). SdNdres, 29 déc. 1972, Mexico, 29 déc. 1972, Moscou, 29 déc. 1972, et Washington, 29 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 août 1975	1972	anglais, français, russe et espagnol	I-15749	(1046)
<i>COMMUNICATION</i>					
	République-Unie de Tanzanie, 26 nov 2008 (avec texte)			A-15749	2642
29 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et autres matières (avec annexes, 13 mars 1975 et procès-verbal de rectification). SdNdres, 29 déc. 1972, Mexico, 29 déc. 1972, Moscou, 29 déc. 1972, et Washington, 29 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 août 1975	1972	anglais, français, russe et espagnol	I-15749	(1046)
<i>COMMUNICATION</i>					
	République-Unie de Tanzanie, 26 nov 2008 (avec texte)			A-15749	2642
29 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets et autres matières (avec annexes, 13 mars 1975 et procès-verbal de rectification). SdNdres, 29 déc. 1972, Mexico, 29 déc. 1972, Moscou, 29 déc. 1972, et Washington, 29 déc. 1972 Entrée en vigueur : 30 août 1975	1972	anglais, français, russe et espagnol	I-15749	(1046)
<i>COMMUNICATION</i>					
	République-Unie de Tanzanie, 26 nov 2008 (avec texte)			A-15749	2642
1973					
5 avr	Agence internationale de l'énergie atomique, Belgique, Danemark, Communauté européenne de l'énergie atomique, République fédérale d'Allemagne, Irlande, Italie, Luxembourg et Pays-Bas: Accord entre le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, l'Irlande, la République italienne, le Grand Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Bruxelles, 5 avr. 1973 Entrée en vigueur : 21 février 1977	1973	anglais et français	I-15717	(1043)
<i>NOTIFICATION</i>					
	Bulgarie, 15 sept 2008			A-15717	2629
	Chypre, 22 août 2007			A-15717	2629
	Lettonie, 17 mars 2008			A-15717	2629

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lituanie, 11 mai 2007			A-15717	2629
	République tchèque, 22 janv 2009			A-15717	2629
	* Protocole additionnel à l'Accord entre la République d'Autriche, le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, la République de Finlande, la République fédérale d'Allemagne, la République hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portugaise, le Royaume d'Espagne, le Royaume de Suède, la Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 22 sept. 1998. Entrée en vigueur : 30 avril 2004	1973	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	A-15717	(2432)
<i>NOTIFICATION</i>					
	Bulgarie, 15 sept 2008			A-15717	2629
	Chypre, 22 août 2007			A-15717	2629
	Lettonie, 17 mars 2008			A-15717	2629
	Lituanie, 11 mai 2007			A-15717	2629
	République tchèque, 22 janv 2009			A-15717	2629
22 juin	Multilatéral: Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique Sud-Ouest. Rome, 22 juin 1973 Entrée en vigueur : 29 décembre 1975	1973	anglais et français	I-14604	(997)
<i>ACCEPTATION</i>					
	République populaire démocratique de Corée, 13 août 2009			A-14604	2617
26 juin	Multilatéral: Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Genève, 26 juin 1973 Entrée en vigueur : 19 juin 1976	1973	anglais et français	I-14862	(1015)
<i>RATIFICATION</i>					
	Ouzbékistan, 6 mars 2009			A-14862	2629
26 oct	Multilatéral: * Accord sur le transfert des corps des personnes décédées (avec annexes). Strasbourg, 26 oct. 1973 Entrée en vigueur : 11 novembre 1975	1973	anglais et français	I-17866	(1138)
<i>RATIFICATION</i>					
	Lituanie, 10 août 2009			A-17866	2637
14 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (avec Résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies). New York, 14 déc. 1973 Entrée en vigueur : 20 février 1977	1973	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15410	(1035)
<i>ADHÉSION</i>					
	Lesotho, 6 nov 2009			A-15410	2634
1974					
23 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et Nicaragua: Accord entre la République du Nicaragua et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Managua, 28 févr. 1975, et Vienne, 23 sept. 1974 Entrée en vigueur : 29 décembre 1976	1974	espagnol	I-15862	(1051)
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant le Protocole à l'Accord entre la République du Nicaragua et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à	1974	espagnol	A-15862	2634

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 1er sept. 2006, et Managua, 10 juin 2009. Entrée en vigueur : 12 juin 2009				
16 oct	Pays-Bas et République de Corée: Accord concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Corée. La Haye, 16 oct. 1974 Entrée en vigueur : 1er juin 1975	1974	anglais	I-14099	(973)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er mars 2005			A-14099	2615
12 nov	Multilatéral: Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 nov. 1974 Entrée en vigueur : 15 septembre 1976	1974	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15020	(1023)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamahiriya arabe libyenne, 8 janv 2010			A-15020	2642
	Nigéria, 6 juil 2009			A-15020	2606
1975					
28 févr	Agence internationale de l'énergie atomique et Nicaragua: Accord entre la République du Nicaragua et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Managua, 28 févr. 1975, et Vienne, 23 sept. 1974 Entrée en vigueur : 29 décembre 1976	1975	espagnol	I-15862	(1051)
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant le Protocole à l'Accord entre la République du Nicaragua et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 1er sept. 2006, et Managua, 10 juin 2009. Entrée en vigueur : 12 juin 2009	1975	espagnol	A-15862	2634
12 juin	Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède: Accord relatif à un Fonds culturel nordique. Stockholm, 12 juin 1975 Entrée en vigueur : 1er décembre 1976	1975	danois	I-28882	(1671)
	Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède modifiant l'Accord du 12 juin 1975 relatif à un Fonds culturel nordique. Copenhague, 5 avr. 2002. Entrée en vigueur : 5 mars 2004	1975	danois, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	A-28882	2615
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Danemark, 1er août 2002			A-28882	2615
	Finlande, 4 févr 2004			A-28882	2615
	Islande, 23 déc 2002			A-28882	2615
	Norvège, 3 sept 2002			A-28882	2615
	Suède, 27 mai 2002			A-28882	2615
23 juin	Multilatéral: Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Genève, 23 juin 1975 Entrée en vigueur : 19 juillet 1977	1975	anglais et français	I-15823	(1050)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Inde, 25 mars 2009			A-15823	2629

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 nov	Multilatéral: Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR) (avec annexes). Genève, 14 nov. 1975 Entrée en vigueur : 20 mars 1978	1975	anglais, français et russe	I-16510	(1079)
	* Amendements à la Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Genève, 1er juil. 2009. Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	1975	anglais, français et russe	A-16510	2606
15 nov	Multilatéral: Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR) (avec annexes). Genève, 15 nov. 1975 Entrée en vigueur : 15 mars 1983	1975	anglais, français et russe	I-21618	(1302)
	* Amendements à l'Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Genève, 30 sept. 2009. Entrée en vigueur : 14 janvier 2010	1975	anglais et français	A-21618	2642
1976					
26 nov	Multilatéral: Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Nairobi, 26 nov. 1976 Entrée en vigueur : 2 janvier 1982	1976	anglais et français	I-20669	(1259)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Burkina Faso, 3 déc 2009			A-20669	2637
	Togo, 16 nov 2009			A-20669	2634
1977					
22 nov	Tchécoslovaquie et Autriche: Accord entre la République socialiste tchécoslovaque et la République d'Autriche relatif à la coopération dans les domaines culturel, éducatif et scientifique (avec annexe). Vienne, 22 nov. 1977 Entrée en vigueur : 9 décembre 1978	1977	tchèque et allemand,	I-18103	
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	1er juil 2009 (Abrogation dans les rapports entre l'Autriche et la République tchèque)			A-18103	2606
8 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suisse: Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. SdNdres, 8 déc. 1977 Entrée en vigueur : 7 octobre 1978	1977	anglais et français	I-17938	(1142)
	Protocole de révision entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Confédération suisse modifiant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu signée à SdNdres le 8 décembre 1977, dans sa version conforme au Protocole signé à SdNdres le 5 mars 1981 et au Protocole signé à Berne le 17 décembre 1993 (avec annexe). SdNdres, 26 juin 2007. Entrée en vigueur : 22 décembre 2008	1977	anglais et allemand,	A-17938	2606
1978					
4 mai	États-Unis d'Amérique et Mexique: Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et les États-Unis d'Amérique (avec appendice). Mexico, 4 mai 1978 Entrée en vigueur : 25 janvier 1980	1978	anglais et espagnol	I-19462	(1207)
	Protocole au Traité d'extradition du 4 mai 1978 entre les États-Unis du Mexique et les États-Unis d'Amérique. Washington, 13 nov. 1997. Entrée en vigueur : 21 mai 2001	1978	anglais et espagnol	A-19462	2629
26 juin	Multilatéral: Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Genève, 26 juin 1978 Entrée en vigueur : 11 octobre 1980	1978	anglais et français	I-19183	(1201)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Maroc, 3 avr 2009			A-19183	2629
1979					
27 juil	Agence internationale de l'énergie atomique et Colombie: Accord entre la	1979	espagnol	I-22297	(1328)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République de Colombie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine. Vienne, 27 juil. 1979 Entrée en vigueur : 22 décembre 1982				
	* Protocole additionnel à l'Accord entre la République de Colombie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine. (avec annexes). Vienne, 11 mai 2005. Entrée en vigueur : 5 mars 2009	1979	espagnol	A-22297	2629
18 déc	Multilatéral: Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 septembre 1981	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-20378	(1249)
	<i>OBJECTION</i>				
	Espagne, 13 nov 2009 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2634
	Lettonie, 28 janv 2010 (Objection aux réserves et déclarations formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2642
	République tchèque, 10 nov 2009 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2634
	Slovaquie, 28 juil 2009 (Objection aux réserves formulées par Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2606
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Algérie, 15 juil 2009 (Retrait de réserve à l'égard du paragraphe 2 de l'article 9)			A-20378	2606
	Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 oct. 1999. Entrée en vigueur : 22 décembre 2000	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-20378	(2131)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Guinée équatoriale, 16 oct 2009			A-20378	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Guinée-Bissau, 5 août 2009			A-20378	2615
1980					
3 mars	Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24631	(1456)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jordanie, 7 sept 2009 (avec réserve)			A-24631	2629
	Nioué, 19 juin 2009			A-24631	2606
3 mars	Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24631	(1456)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Jordanie, 7 sept 2009 (avec réserve)			A-24631	2629
	Nioué, 19 juin 2009			A-24631	2606
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales (avec appendice). Madrid, 21 mai 1980 Entrée en vigueur : 22 décembre 1981	1980	anglais et français	I-20967	(1272)
	Protocole additionnel à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Strasbourg, 9 nov. 1995. Entrée en vigueur : 1er décembre 1998	1980	anglais et français	A-20967	(2046)
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 12 juin 2009 (avec déclaration)			A-20967	2629
	Protocole No 2 à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relatif à la coopération interterritoriale. Strasbourg, 5 mai 1998. Entrée en vigueur : 1er février 2001	1980	anglais et français	A-20967	(2177)
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 12 juin 2009 (avec déclaration)			A-20967	2629
10 oct	Multilatéral: Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III) (avec protocoles). Genève, 10 oct. 1980 Entrée en vigueur : 2 décembre 1983	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22495	(1342)
<i>ADHÉSION</i>					
	Kazakhstan, 8 juil 2009			A-22495	2606
	Qatar, 16 nov 2009			A-22495	2634
	Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 oct. 1995. Entrée en vigueur : 30 juillet 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2024)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>					
	Kazakhstan, 8 juil 2009			A-22495	2606
	Qatar, 16 nov 2009			A-22495	2634
	Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 nov. 2003. Entrée en vigueur : 12 novembre 2006	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2399)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>					
	Arabie saoudite, 8 janv 2010			A-22495	2642
	Belgique, 25 janv 2010			A-22495	2642
	Chili, 18 août 2009			A-22495	2615
	Lettonie, 16 sept 2009			A-22495	2617
	Qatar, 16 nov 2009			A-22495	2634

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
25 oct	Multilatéral: Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1983	1980	anglais et français	I-22514	(1343)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Allemagne, 10 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan)			A-22514	2615
	Argentine, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2606
	Argentine, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2606
	Argentine, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2606
	Argentine, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2606
	Autriche, 11 juin 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2606
	Autriche, 11 juin 2009 (Acceptation d'adhésion des Bahamas)			A-22514	2606
	Brésil, 7 août 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2629
	Brésil, 7 août 2009 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2629
	Brésil, 7 août 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2629
	Canada, 6 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2637
	Canada, 6 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2637
	Canada, 6 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2637
	Équateur, 16 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2629
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 25 nov 2009 (Acceptation d'adhésion de Monaco)			A-22514	2642
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 août 2009 (Acceptation d'adhésion de la Nouvelle-Zélande)			A-22514	2629
	Guernesey, 16 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2615
	Israël, 15 oct 2009 (Acceptation de l'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation de l'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion d'El Salvador)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation de l'adhésion d'Albanie)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion du Nicaragua)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2634
	Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2634

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Malte, 22 oct 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Ukraine)			A-22514	2634
Monténégro, 7 sept 2009 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2629
Roumanie, 3 août 2009 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2629
Roumanie, 1er déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2642
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Colombie)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion d'El Salvador)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion des Fidji)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Nicaragua)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Paraguay)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Turkménistan)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de Costa Rica)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Géorgie)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de Moldova)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2606
Slovénie, 9 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2606
Suisse, 14 août 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2629
Suisse, 14 août 2009 (Acceptation d'adhésion d'el Salvador)			A-22514	2629
Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion des Bahamas)			A-22514	2642
Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2642
Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Chili)			A-22514	2642
Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Costa Rica)			A-22514	2642

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de Maurice)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Nicaragua)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Panama)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Paraguay)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Zimbabwe)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de Belize)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Burkina Faso)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Equateur)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Salvador)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion des Fidji)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion du Honduras)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion de Saint-Kitts-et-Nevis)			A-22514	2642
	Turquie, 7 déc 2009 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2642
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Argentine, 4 août 2009 (avec texte)			A-22514	2629
1981					
28 janv	Multilatéral: Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janv. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985	1981	anglais et français	I-25702	(1496)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Irlande, 5 mai 2009 (avec déclaration)			A-25702	2617
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	1981	anglais et français	A-25702	(2297)
	<i>RATIFICATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Estonie, 28 juil 2009			A-25702	2637
	Irlande, 5 mai 2009			A-25702	2617
19 juin	Multilatéral: Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Genève, 19 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22344	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Maroc, 3 avr 2009			A-22344	2629
22 juin	Multilatéral: Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Genève, 22 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22345	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bahreïn, 9 sept 2009			A-22345	2629
	Niger, 19 févr 2009			A-22345	2629
	République arabe syrienne, 19 mai 2009			A-22345	2629
	Protocole relatif à la Convention sur la sécurité et la santé des travailleurs, 1981. Genève, 20 juin 2002. Entrée en vigueur : 9 février 2005	1981	anglais et français	A-22345	(2308)
	<i>RATIFICATION</i>				
	République arabe syrienne, 19 mai 2009			A-22345	2629
30 sept	Multilatéral: CESSATION D'APPLICATION du Règlement No 15 annexé à l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. 30 sept. 1981	1981	anglais et français	I-4789	(1252)
	Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 1er févr. 1981. Entrée en vigueur : 1er février 1981	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1213)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 44)			A-4789	2642
	Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1299)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 53)			A-4789	2642
	Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. 30 sept. 1988. Entrée en vigueur : 30 septembre 1988	1981	anglais et français	A-4789	(1514)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 77)			A-4789	2642
	Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 1er nov. 1990. Entrée en vigueur : 1er novembre 1990	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1582)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 87)			A-4789	2642
	Règlement No 88. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneus rétro réfléchissants pour véhicules à deux roues. Genève, 10 avr. 1991. Entrée en	1981	anglais, français et	A-4789	(1605)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang russe	Numéro	Vol
vigueur : 10 avril 1991				
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 88)			A-4789	2642
Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale ou leur fonction de limitation réglable de la vitesse; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) ou d'un dispositif limiteur réglable de la vitesse (DLRV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV) et dispositifs limiteurs réglables de la vitesse (DLRV). 1er oct. 1992. Entrée en vigueur : 1er octobre 1992	1981	anglais et français	A-4789	(1691)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 89)			A-4789	2642
Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en vigueur : 15 octobre 1993	1981	anglais et français	A-4789	(1745)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 91)			A-4789	2642
Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995	1981	anglais et français	A-4789	(1884)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 95)			A-4789	2642
* Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1890)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 94)			A-4789	2642
Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Japon, 2 août 2009			A-4789	2615
Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. 1er janv. 1997. Entrée en vigueur : 1er janvier 1997	1981	anglais et français	A-4789	(1995)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 101)			A-4789	2642
* Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 7 mai 1998. Entrée en vigueur : 7 mai 1998	1981	anglais, français et russe	A-4789	(2016)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 106)			A-4789	2642

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 18 juin 1998. Entrée en vigueur : 18 juin 1998	1981	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 107)			A-4789	2642
* Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1981	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 108)			A-4789	2642
Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1981	anglais et français	A-4789	(2020)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Ukraine, 21 janv 2010 (Application du règlement no 109)			A-4789	2642
* Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1981	anglais et français	A-4789	(2160)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Japon, 2 août 2009			A-4789	2615
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants seSdN les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* amendements au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Amendements au Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) sur les véhicules; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 22 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	1981	anglais et français	A-4789	2606
* Modifications du Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 32. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision par l'arrière. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 33. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne le comportement de la structure du véhicule heurté en cas de collision frontale. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications du Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 17 sept. 2009. Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2617
* Amendements au Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève,	1981	anglais et	A-4789	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

	Année	Lang	Numéro	Vol
24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009		français		
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position (latéraux) avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement pour véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 34. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la prévention des risques d'incendie. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 69. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lents (par construction) et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et SdNgs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 86. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des tracteurs agricoles ou forestiers en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à	1981	anglais et	A-4789	2629

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009		français		
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
* Amendements au Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. Genève, 24 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 octobre 2009	1981	anglais et français	A-4789	2629
1982				
10 déc Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 déc. 1982 Entrée en vigueur : 16 novembre 1994	1982	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31363	
<i>DÉCLARATION</i>				
Angola, 14 oct 2009 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2629
Angola, 14 oct 2009 (Déclaration en vertu de l'article 298) (avec texte)			A-31363	2629
Bangladesh, 14 déc 2009 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2637
Bangladesh, 14 déc 2009 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2637
Ghana, 15 déc 2009 (Déclaration en vertu de l'article 298) (avec texte)			A-31363	2637
Myanmar, 4 nov 2009 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2634

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>NOTIFICATION</i>					
	Roumanie, 2 oct 2009 (Notification de désignation d'arbitres en vertu de l'article 2 de l'Annexe VII de la Convention)			A-31363	2629
<i>RATIFICATION</i>					
	République dominicaine, 10 juil 2009			A-31363	2606
	Tchad, 14 août 2009			A-31363	2615
<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>					
	Myanmar, 14 janv 2010			A-31363	2642
1983					
21 mars	Multilatéral: Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 21 mars 1983 Entrée en vigueur : 1er juillet 1985	1983	anglais et français	I-25703	(1496)
	Protocole additionnel à la Convention européenne sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 18 déc. 1997. Entrée en vigueur : 1er juin 2000	1983	anglais et français	A-25703	(2138)
<i>RATIFICATION</i>					
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 17 juil 2009			A-25703	2629
13 sept	Multilatéral: Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec protocole). Madrid, 13 sept. 1983 Entrée en vigueur : 3 février 1994	1983	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30673	(1763)
<i>ADHÉSION</i>					
	Érythrée, 26 janv 2010			A-30673	2642
1984					
9 mai	Suisse et Albanie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Conseil des Ministres de la République populaire socialiste d'Albanie relatif aux transports internationaux de marchandises par route (avec protocole). Tirana, 9 mai 1984 Entrée en vigueur : 19 octobre 1984	1984	albanais et français	I-23307	(1392)
<i>ABROGATION</i>					
	4 mai 2009			A-23307	2642
3 juil	République fédérale d'Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Développement de l'économie forestière et du bois au Bénin". Cotonou, 3 juil. 1984 et 12 sept. 1984 Entrée en vigueur : 12 septembre 1984	1984	français et allem,	I-46989	2637
16 juil	République fédérale d'Allemagne et Burundi: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République du Burundi et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Bujumbura, 16 juil. 1984 Entrée en vigueur : 12 novembre 1985	1984	français et allem,	I-47084	2641
12 sept	République fédérale d'Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Développement de l'économie forestière et du bois au Bénin". Cotonou, 3 juil. 1984 et 12 sept. 1984 Entrée en vigueur : 12 septembre 1984	1984	français et allem,	I-46989	2637
10 déc	Multilatéral: Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 déc. 1984 Entrée en vigueur : 26 juin 1987	1984	arabe, chinois, anglais,	I-24841	(1465)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
			français, russe et espagnol		
	Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 22 juin 2006	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-24841	(2375)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nigéria, 27 juil 2009			A-24841	2606
	<i>RATIFICATION</i>				
	Roumanie, 2 juil 2009 (avec déclaration)			A-24841	2606
	Suisse, 24 sept 2009			A-24841	2617
1985					
22 mars	Multilatéral: Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone (avec annexes et acte final). Vienne, 22 mars 1985 Entrée en vigueur : 22 septembre 1988	1985	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26164	(1513)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26164	2617
26 juin	Multilatéral: Convention (No 161) concernant les services de santé au travail. Genève, 26 juin 1985 Entrée en vigueur : 17 février 1988	1985	anglais et français	I-25799	(1498)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Niger, 19 févr 2009			A-25799	2629
22 oct	États-Unis d'Amérique et Argentine: Accord relatif aux services de transport aérien entre les Gouvernements des États-Unis d'Amérique et de la République argentine (avec annexes). Buenos Aires, 22 oct. 1985 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 octobre 1985 et définitivement le 29 décembre 1986	1985	anglais et espagnol	I-38214	(2175)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'Accord relatif aux services de transport aérien du 22 octobre 1985. Buenos Aires, 26 oct. 2000 et 24 nov. 2000. Entrée en vigueur : 24 novembre 2000	1985	anglais et espagnol	A-38214	2637
1986					
26 sept	Multilatéral: Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 27 octobre 1986	1986		I-24404	(1439)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamahiriya arabe libyenne, 13 août 2009			A-24404	2617
	Mozambique, 30 oct 2009			A-24404	2634
	Oman, 9 juil 2009 (avec réserve)			A-24404	2629
26 sept	Multilatéral: Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 26 février 1987	1986	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24643	(1457)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Mozambique, 30 oct 2009			A-24643	2634
	Oman, 9 juil 2009 (avec réserves)			A-24643	2629
1987					
14 mai	République fédérale d'Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Développement de l'économie forestière et du bois au Bénin". Cotonou, 14 mai 1987 et 24 sept. 1987 Entrée en vigueur : 24 septembre 1987	1987	français et allem,	I-46990	2637
16 sept	Multilatéral: Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe). Montréal, 16 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26369	(1522)
<i>ADHÉSION</i>					
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26369	2617
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. SdNdres, 29 juin 1990. Entrée en vigueur : 10 août 1992	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1598)
<i>ADHÉSION</i>					
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26369	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Éthiopie, 25 nov 2009			A-26369	2634
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 nov. 1992. Entrée en vigueur : 14 juin 1994	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1785)
<i>ADHÉSION</i>					
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26369	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Éthiopie, 25 nov 2009			A-26369	2634
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 sept. 1997. Entrée en vigueur : 10 novembre 1999	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2054)
<i>ADHÉSION</i>					
	République dominicaine, 1er oct 2009			A-26369	2629
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26369	2617
<i>RATIFICATION</i>					

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Cameroun, 21 août 2009			A-26369	2615
	Éthiopie, 25 nov 2009			A-26369	2634
<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>					
	Danemark, 3 déc 2009 (Retrait de déclaration relatif à l'exclusion territoriale à l'égard des îles Féroé)			A-26369	2637
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 déc. 1999. Entrée en vigueur : 25 février 2002	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2173)
<i>ADHÉSION</i>					
	République dominicaine, 1er oct 2009			A-26369	2629
	Timor-Leste, 16 sept 2009			A-26369	2617
	Yémen, 13 oct 2009			A-26369	2629
<i>RATIFICATION</i>					
	Cameroun, 21 août 2009			A-26369	2615
	Éthiopie, 25 nov 2009			A-26369	2634
<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>					
	Danemark, 3 déc 2009 (Retrait de déclaration relatif à l'exclusion territoriale à l'égard des îles Féroé)			A-26369	2637
24 sept	République fédérale d'Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Développement de l'économie forestière et du bois au Bénin". Cotonou, 14 mai 1987 et 24 sept. 1987 Entrée en vigueur : 24 septembre 1987	1987	français et allemand,	I-46990	2637
1988					
28 avr	Argentine et Colombie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Colombie sur la coopération en matière de prévention de l'usage illicite des stupéfiants et substances psychotropes. Bogotá, 28 avr. 1988 Entrée en vigueur : 28 avril 1988	1988	espagnol	I-26336	(1519)
	Protocole additionnel à l'Accord du 28 avril 1988 sur la coopération en matière de prévention de l'usage illicite des stupéfiants et substances psychotropes entre la République argentine et la République de Colombie. Buenos Aires, 12 oct. 2000. Entrée en vigueur : 11 janvier 2004	1988	espagnol	A-26336	2637
21 sept	Multilatéral: Protocole commun relatif à l'application de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires et de la Convention de Paris sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire. Vienne, 21 sept. 1988 Entrée en vigueur : 27 avril 1992	1988	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28907	(1672)
<i>ADHÉSION</i>					
	Uruguay, 28 juil 2009			A-28907	2615
14 déc	République fédérale d'Allemagne et Turquie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 14 déc. 1988 Entrée en vigueur : 14 décembre 1988	1988	anglais, allemand, et turc	I-46412	2608
14 déc	République fédérale d'Allemagne et Turquie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de	1988	anglais, allemand, et	I-46413	2608

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la République turque. Ankara, 14 déc. 1988 Entrée en vigueur : 14 décembre 1988		turc		
1989					
24 févr	Multilatéral: Statuts du Groupe d'étude international du cuivre. Genève, 24 févr. 1989 Entrée en vigueur : 23 janvier 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28603	(1662)
	<i>ACCEPTATION DÉFINITIVE</i>				
	Brésil, 9 déc 2009			A-28603	2637
5 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la télévision transfrontière (avec annexe). Strasbourg, 5 mai 1989 Entrée en vigueur : 1er mai 1993	1989	anglais et français	I-33611	(1966)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie, 14 sept 2009			A-33611	2637
20 nov	Multilatéral: Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 nov. 1989 Entrée en vigueur : 2 septembre 1990	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27531	(1577)
	<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>				
	Liechtenstein, 1er oct 2009 (avec texte)			A-27531	2629
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Liechtenstein, 1er oct 2009 (Retrait de réserve à l'égard de l'article 7) (avec texte)			A-27531	2629
	<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i>				
	Djibouti, 7 déc 2009 (avec texte)			A-27531	2637
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 18 janvier 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2171)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Congo, 27 oct 2009			A-27531	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 15 juil 2009			A-27531	2606
	Bhoutan, 26 oct 2009			A-27531	2629
	Malawi, 7 oct 2009			A-27531	2629
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 12 février 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2173)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Afrique du Sud, 24 sept 2009 (avec déclaration)			A-27531	2617

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bhoutan, 9 déc 2009 (avec déclaration)			A-27531	2637
	Pays-Bas, 24 sept 2009 (avec déclaration)			A-27531	2617
1990					
21 févr	Multilatéral: Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 févr. 1990 Entrée en vigueur : 4 avril 1990	1990	anglais	I-27310	(1566)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Côte d'Ivoire, 17 août 2009 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2617
	Mozambique, 30 oct 2009 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2634
	Zambie, 8 juil 2009 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2615
18 déc	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 déc. 1990 Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1990	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39481	(2220)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nigéria, 27 juil 2009			A-39481	2606
1991					
1er févr	Multilatéral: Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) (avec annexes). Genève, 1er févr. 1991 Entrée en vigueur : 20 octobre 1993	1991	anglais, français et russe	I-30382	(1746)
	* Protocole à l'Accord européen de 1991 sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) concernant le transport combiné par voie navigable. Genève, 17 janv. 1997. Entrée en vigueur : 29 octobre 2009	1991	anglais, français et russe	A-30382	2629
	<i>ENTRÉE EN VIGUEUR</i>				
	31 juil 2009 (Entrée en vigueur : 29 octobre 2009, conformément au paragraphe 1 de l'article 9 du Protocole)			A-30382	2606
25 févr	Multilatéral: Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (avec appendices). Espoo (Finlande), 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997	1991	anglais, français et russe	I-34028	(1989)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 14 déc 2009			A-34028	2637
	Monténégro, 9 juil 2009			A-34028	2606
	Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 11 juillet 2010	1991	anglais, français et russe	A-34028	(2685)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Croatie, 6 oct 2009			A-34028	2629
	Espagne, 24 sept 2009			A-34028	2617
4 déc	Multilatéral: Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. SdNdres, 4 déc. 1991 Entrée en vigueur : 16 janvier 1994	1991	anglais, français et allem,	I-31714	(1863)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Saint-Marin, 9 avr 2009			A-31714	2642
	Amendement à l'Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. Bristol, 18 juil. 1995 et 20 juil. 1995. Entrée en vigueur : 8 janvier 2000	1991	anglais	A-31714	(2189)
<i>ADHÉSION</i>					
	Saint-Marin, 9 avr 2009			A-31714	2642
1992					
16 janv	Multilatéral: Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée). La Valette, 16 janv. 1992 Entrée en vigueur : 25 mai 1995	1992	anglais et français	I-33612	(1966)
<i>RATIFICATION</i>					
	Serbie, 14 sept 2009			A-33612	2637
17 mars	Multilatéral: Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996	1992	anglais, français et russe	I-33207	(1936)
<i>ADHÉSION</i>					
	Bosnie-Herzégovine, 3 déc 2009			A-33207	2637
17 mars	Multilatéral: Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 19 avril 2000	1992	anglais, français et russe	I-36605	(2105)
<i>ADHÉSION</i>					
	Serbie, 31 juil 2009 (avec déclaration)			A-36605	2606
17 mars	Multilatéral: Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique, du nord-est de l'Atlantique et des mers d'Irlande et du Nord (avec annexes). New York, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 29 mars 1994	1992	anglais, français, allem, et russe	I-30865	(1772)
	Amendement à l'Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique et de la mer du Nord. Esbjerg, 22 août 2003. Entrée en vigueur : 3 février 2008	1992	anglais, français, allem, et russe	A-30865	(2504)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Pologne, 1er juil 2009			A-30865	2606
20 mars	Multilatéral: Accord international de 1992 sur le sucre (avec annexe). Genève, 20 mars 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 janvier 1993 et définitivement le 10 décembre 1996	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-29467	(1703)
<i>ADHÉSION</i>					
	Nicaragua, 29 janv 2010			A-29467	2642
<i>RATIFICATION</i>					
	Argentine, 9 juil 2009			A-29467	2606
20 mars	Estonie et Lettonie: Traité relatif au rétablissement de la frontière d'état entre la République d'Estonie et la République de Lettonie (avec annexe). Valga, 20 mars 1992 Entrée en vigueur : 13 septembre 1993	1992	estonien et letton	I-30894	(1774)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Protocole additionnel au Traité relatif au rétablissement de la frontière d'état entre la République de Lettonie et la République d'Estonie. Riga, 31 mai 2000. Entrée en vigueur : 21 mars 2001	1992	estonien et letton	A-30894	2617
10 avr	Fonds international de développement agricole et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de prêt (Projet relatif à l'accroissement et à la commercialisation des petites exploitations de cultures vivrières) entre Saint-Vincent-et-les Grenadines et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Bridgetown, 10 avr. 1992 Entrée en vigueur : 8 juin 1999	1992	anglais	I-40893	(2295)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à l'accroissement et à la commercialisation des petites exploitations de cultures vivrières) entre Saint-Vincent-et-les Grenadines et le Fonds international de développement agricole (avec liste). Rome, 14 sept. 2004, et Kingstown, 14 sept. 2004. Entrée en vigueur : 14 septembre 2004	1992	anglais	A-40893	2634
9 mai	Multilatéral: Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). New York, 9 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 mars 1994	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30822	(1771)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Iraq, 28 juil 2009			A-30822	2606
	Somalie, 11 sept 2009			A-30822	2617
	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). Kyoto, 11 déc. 1997. Entrée en vigueur : 16 février 2005	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30822	(2303)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Brunéi Darussalam, 20 août 2009			A-30822	2615
	Iraq, 28 juil 2009			A-30822	2606
	Tchad, 18 août 2009			A-30822	2615
18 mai	Israël et Angola: Accord général de coopération entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République populaire d'Angola. Jérusalem, 18 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 août 2007	1992	français et hébreu	I-46631	2620
5 juin	Multilatéral: Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Rio de Janeiro, 5 juin 1992 Entrée en vigueur : 29 décembre 1993	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30619	(1760)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Iraq, 28 juil 2009			A-30619	2606
	Somalie, 11 sept 2009			A-30619	2617
	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janv. 2000. Entrée en vigueur : 11 septembre 2003	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30619	(2226)
	<i>ADHÉSION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bosnie-Herzégovine, 1er oct 2009			A-30619	2629
2 oct	Multilatéral: Convention européenne sur la coproduction cinématographique (avec appendices). Strasbourg, 2 oct. 1992 Entrée en vigueur : 1er avril 1994	1992	anglais et français	I-33134	(1934)
	<i>APPROBATION</i>				
	Norvège, 9 juil 2009 (avec réserve et déclaration)			A-33134	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 9 sept 2009			A-33134	2637
	Ukraine, 28 août 2009			A-33134	2637
12 oct	Agence internationale de l'énergie atomique et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 12 oct. 1992, et Vilnius, 15 oct. 1992 Entrée en vigueur : 15 octobre 1992	1992	anglais et russe	I-29607	(1711)
	<i>SUSPENSION</i>				
	Lituanie, 1er janv 2008			A-29607	2629
15 oct	Agence internationale de l'énergie atomique et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 12 oct. 1992, et Vilnius, 15 oct. 1992 Entrée en vigueur : 15 octobre 1992	1992	anglais et russe	I-29607	(1711)
	<i>SUSPENSION</i>				
	Lituanie, 1er janv 2008			A-29607	2629
1993					
29 mai	Multilatéral: Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993 Entrée en vigueur : 1er mai 1995	1993	anglais et français	I-31922	(1870)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 23 déc 2008			A-31922	2629
	Liechtenstein, 26 janv 2009 (avec déclarations)			A-31922	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Grèce, 2 sept 2009 (avec déclarations)			A-31922	2629
11 oct	Allemagne et Zambie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie concernant la coopération financière (Projet : Fonds d'études et d'experts IV). Lusaka, 11 oct. 1993 Entrée en vigueur : 11 octobre 1993	1993	anglais et allem,	I-46998	2637
24 nov	Multilatéral: Accord visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion. Rome, 24 nov. 1993 Entrée en vigueur : 24 avril 2003	1993	arabe, chinois, anglais, français et espagnol	I-39486	(2221)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Sénégal, 8 sept 2009			A-39486	2634
6 déc	Agence internationale de l'énergie atomique et Lettonie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 6 déc. 1993, et Riga, 21 déc. 1993 Entrée en vigueur : 21 décembre 1993	1993	anglais	I-30948	(1776)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>SUSPENSION</i>					
	Lettonie, 1er oct 2008			A-30948	2629
16 déc	Allemagne et École européenne: Accord concernant les Écoles européennes à Karlsruhe et à Munich. Bruxelles, 16 déc. 1993 Entrée en vigueur : 26 août 1998	1993	allem,	I-47190	2650
21 déc	Agence internationale de l'énergie atomique et Lettonie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 6 déc. 1993, et Riga, 21 déc. 1993 Entrée en vigueur : 21 décembre 1993	1993	anglais	I-30948	(1776)
<i>SUSPENSION</i>					
	Lettonie, 1er oct 2008			A-30948	2629
21 déc	Suède, Finlande et Norvège: Accord en vue de la création de la "Fondation pour l'éducation dans la région arctique des pays scandinaves". Stockholm, 21 déc. 1993 Entrée en vigueur : 1er janvier 1994	1993	finnois, norvégien et suédois	I-31259	(1828)
<i>ABROGATION</i>					
	1er janv 1997			A-31259	2617
1994					
28 juil	Multilatéral: Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (avec annexe). New York, 28 juil. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 novembre 1994 et définitivement le 28 juillet 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31364	(1836)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>					
	République dominicaine, 10 juil 2009			A-31364	2606
	Tchad, 14 août 2009			A-31364	2615
26 août	Allemagne et Viet Nam: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam (avec tableau de route). Bonn, 26 août 1994 Entrée en vigueur : 17 octobre 1997	1994	anglais, allem, et vietnamien	I-47154	2647
1er sept	Multilatéral: Accord portant création du Centre Sud (avec annexe). Genève, 1er sept. 1994 Entrée en vigueur : 30 juillet 1995	1994	anglais	I-32076	(1885)
<i>RATIFICATION</i>					
	Brésil, 25 sept 2009			A-32076	2617
20 sept	Multilatéral: Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 sept. 1994 Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33545	(1963)
<i>ADHÉSION</i>					
	Émirats arabes unis, 31 juil 2009			A-33545	2615
	Jamahiriya arabe libyenne, 13 août 2009			A-33545	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Jordanie, 12 juin 2009			A-33545	2606
28 oct	Mexique et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération mutuelle entre le	1994	anglais et	I-32385	(1901)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'échange d'informations concernant les transactions en espèces par l'intermédiaire d'institutions financières afin de combattre des activités illicites. Washington, 28 oct. 1994 Entrée en vigueur : 3 février 1995		espagnol		
	Protocole amendant l'Accord de coopération mutuelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'échange d'informations concernant les transactions en espèces par l'intermédiaire d'institutions financières afin de combattre des activités illicites, signé à Washington, DC, le 28 octobre 1994. Mexico, 5 mai 1997. Entrée en vigueur : 2 mai 2003	1994	anglais et espagnol	A-32385	2629
2 déc	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la préinspection des voyageurs (avec annexe). Washington, 2 déc. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 1995 et définitivement le 4 mars 1996	1994	anglais	I-33375	(1948)
	Accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la préinspection des voyageurs. Washington, 22 mai 2008. Entrée en vigueur : provisoirement le 22 mai 2008 et définitivement le 7 janvier 2009	1994	anglais	A-33375	2634
9 déc	Multilatéral: Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 déc. 1994 Entrée en vigueur : 15 janvier 1999	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-35457	(2051)
<i>ADHÉSION</i>					
	Malawi, 7 oct 2009			A-35457	2629
1995					
30 janv	Fonds international de développement agricole et Érythrée: * Accord de prêt (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 30 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er mars 1995	1995	anglais	I-33116	(1933)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 mai 2005, et Asmara, 8 juin 2005. Entrée en vigueur : 8 juin 2005	1995	anglais	A-33116	2642
30 janv	Fonds international de développement agricole et Érythrée: * Accord financier (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 30 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er mars 1995	1995	anglais	I-33117	(1933)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 sept. 1997, et Asmara, 30 oct. 1997. Entrée en vigueur : 30 octobre 1997	1995	anglais	A-33117	2642
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole (avec pièces jointes). Rome, 16 juil. 2002, et Asmara, 16 sept. 2002. Entrée en vigueur : 16 juillet 2002	1995	anglais	A-33117	2642
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des basses terres de l'est de Wadi) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 mai 2005, et Asmara, 8 juin 2005. Entrée en vigueur : 8 juin 2005	1995	anglais	A-33117	2642
10 avr	Israël et Chine: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements (avec protocole). Beijing, 10 avr. 1995 Entrée en vigueur : 13 janvier 2009	1995	chinois, anglais et hébreu	I-46611	2620
13 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: Arrangement entre le Gouvernement de la	1995	anglais et	I-46471	2613

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'exécution de l'article 73 de l'Accord complémentaire à l'Accord de l'OTAN sur le statut des forces. Bonn, 13 juil. 1995 Entrée en vigueur : 13 juillet 1995		allem,		
	<i>ABROGATION</i>				
	27 mars 1998			A-46471	2615
4 août	Multilatéral: Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (avec annexes). New York, 4 août 1995 Entrée en vigueur : 11 décembre 2001	1995	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37924	(2167)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nigéria, 2 nov 2009			A-37924	2634
	<i>RATIFICATION</i>				
	Indonésie, 28 sept 2009			A-37924	2617
1996					
19 janv	Multilatéral: Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN) (avec annexes). Genève, 19 janv. 1996 Entrée en vigueur : 26 juillet 1999	1996	anglais, français et russe	I-35939	(2072)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ukraine, 5 janv 2010			A-35939	2642
	Amendements aux Annexes I et II de l'Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN). Genève, 15 oct. 2008. Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	1996	anglais, français et russe	A-35939	2629
24 janv	Israël et Viet Nam: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Hanoï, 24 janv. 1996 Entrée en vigueur : 4 août 2000	1996	anglais, hébreu et vietnamien	I-46617	2620
15 mars	Allemagne et Kazakhstan: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Bonn, 15 mars 1996 Entrée en vigueur : 20 février 1998	1996	allem, , kazakh et russe	I-47153	2646
22 avr	Communautés européennes et leurs États membres et Géorgie: Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part (avec annexes, protocole et acte final). Luxembourg, 22 avr. 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1996	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, géorgien, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-36575	(2104)
	Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne. Bruxelles, 27 juin 2007. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 1er juin 2008	1996	bulgare, tchèque, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, géorgien, allemand, grec, hongrois, italien,	A-36575	2606

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
			letton, lituanien, maltais, poSdNais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois		
3 mai	Multilatéral: Charte sociale européenne (révisée) (avec appendice). Strasbourg, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1996	anglais et français	I-37549	(2151)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie, 14 sept 2009 (avec déclaration)			A-37549	2637
28 mai	Lituanie et Estonie: Accord de sécurité sociale entre la République de Lituanie et la République de l'Estonie. Vilnius, 28 mai 1996 Entrée en vigueur : 10 février 1997	1996	estonien et lituanien	I-42435	(2362)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er oct 2008			A-42435	2617
28 mai	Lettonie et Estonie: Accord entre la République de Lettonie et la République d'Estonie relatif à la coopération dans le domaine de la sécurité sociale. Vilnius, 28 mai 1996 Entrée en vigueur : 29 janvier 1997	1996	estonien, letton et russe	I-46694	2622
	<i>ABROGATION</i>				
	1er sept 2008			A-46694	2629
20 juin	Allemagne, Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et Organisation des Nations Unies: Accord entre l'Organisation des Nations Unies, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques relatif au Siège du Secrétariat de la Convention (avec annexes). Bonn, 20 juin 1996 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 juin 1996	1996	anglais et allem,	I-32893	(1927)
	Protocole modifiant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques relatif au Siège du Secrétariat de la Convention. Montréal, 7 déc. 2005. Entrée en vigueur : provisoirement le 7 décembre 2005	1996	anglais et allem,	A-32893	(2351)
	<i>ENTRÉE EN VIGUEUR DÉFINITIVE</i>				
	Allemagne, 26 nov 2009			A-32893	2642
20 juin	Multilatéral: Convention (No 177) concernant le travail à domicile. Genève, 20 juin 1996 Entrée en vigueur : 22 avril 2000	1996	anglais et français	I-36659	(2108)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 17 juil 2009			A-36659	2629
20 juin	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de prêt (Projet de développement dans la zone lacustre - Phase II) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 20 juin 1996 Entrée en vigueur : 12 juin 1997	1996	français	I-37980	(2168)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement dans la zone lacustre - Phase II) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 févr. 2005, et Bamako, 29 mars 2005. Entrée en vigueur : 11 février 2005	1996	français	A-37980	2634
21 juin	Communautés européennes et leurs États membres et Ouzbékistan: Accord de partenariat et de coopération établissant un partenariat entre les Communautés	1996	danois, néerl, ais,	I-46362	2606

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Ouzbékistan, d'autre part (avec annexes et protocole et acte final). Florence, 21 juin 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999		anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol, suédois et ouzbek		
	Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération établissant un partenariat entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Ouzbékistan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque à l'Union européenne. Bruxelles, 30 avr. 2004. Entrée en vigueur : 1er novembre 2005	1996	tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, poSdNais, portugais, slovaque, slovène, espagnol, suédois et ouzbek	A-46362	2606
	Protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Ouzbékistan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne. Bruxelles, 20 mai 2008. Entrée en vigueur : 1er février 2009	1996	bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, poSdNais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol, suédois et ouzbek	A-46362	2606
15 août	Multilatéral: Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Haye, 15 août 1996 Entrée en vigueur : 1er novembre 1999	1996	arabe, anglais, français et russe	I-42632	(2365)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Éthiopie, 3 nov 2009			A-42632	2637
	Amendements aux Annexes 2 et 3 et au Tableau 1 de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie. Antananarivo, 19 sept. 2008. Entrée en vigueur : 18 décembre 2008	1996	anglais et français	A-42632	2634
18 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et République tchèque: * Accord entre la République tchèque et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à	1996	anglais	I-34719	(2015)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 18 sept. 1996 Entrée en vigueur : 11 septembre 1997				
	<i>SUSPENSION</i>				
	République tchèque, 1er oct 2009			A-34719	2629
19 oct	Multilatéral: Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2002	1996	anglais et français	I-39130	(2204)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Croatie, 4 sept 2009 (avec déclarations et réserve)			A-39130	2629
	Uruguay, 17 nov 2009			A-39130	2637
28 oct	Multilatéral: Accord portant création du Centre International du Vaccin. New York, 28 oct. 1996 Entrée en vigueur : 29 mai 1997	1996	anglais	I-33836	(1979)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Oman, 30 oct 2009			A-33836	2629
1er nov	Argentine et Trinité-et-Tobago: Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République de Trinité-et-Tobago portant création d'une commission mixte. Port of Spain, 1er nov. 1996 Entrée en vigueur : 1er novembre 1996	1996	anglais et espagnol	I-47009	2638
	Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République de la Trinité-et-Tobago en vue de rendre plus flexible les opérations de la commission conjointe établie par l'Accord du 1er novembre 1996. Port of Spain, 23 mars 2000. Entrée en vigueur : 23 mars 2000	1996	anglais	A-47009	2642
24 nov	Multilatéral: Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (avec annexes et acte final). Monaco, 24 nov. 1996 Entrée en vigueur : 1er juin 2001	1996	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-38466	(2183)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monténégro, 27 févr 2009			A-38466	2606
1997					
17 janv	Mexique et Colombie: Accord de coopération dans la lutte contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Colombie. Bogotá, 17 janv. 1997 Entrée en vigueur : 24 août 1997	1997	espagnol	I-46767	2626
21 janv	Allemagne et Laos: * Accord de coopération financière en 1996 entre le Gouvernement de la République démocratique populaire de Lao et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Vientiane, 21 janv. 1997 Entrée en vigueur : 21 janvier 1997	1997	anglais et allem,	I-46600	2619
28 janv	Mexique et Fédération de Russie: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Moscou, 28 janv. 1997 Entrée en vigueur : 10 juillet 1997	1997	russe et espagnol	I-46766	2626
6 févr	Mexique et Venezuela: Traité de coopération pour l'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Venezuela. Mexico, 6 févr. 1997 Entrée en vigueur : 19 août 1998	1997	espagnol	I-46760	2625
16 févr	Mexique et Israël: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de l'État d'Israël relatif à la coopération dans la lutte contre le trafic illicite, l'abus de stupéfiants et de substances psychotropes et autres délits graves. Jérusalem, 16 févr. 1997 Entrée en vigueur : 10 juillet 1997	1997	anglais, hébreu et espagnol	I-46770	2627
17 févr	Mexique et Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science	1997	espagnol	I-46781	2627

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et la culture: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et l'Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la culture concernant le siège de l'Organisation. Mexico, 17 févr. 1997, et Madrid, 28 févr. 1997 Entrée en vigueur : 15 juin 1998				
21 févr	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de prêt (Programme de réhabilitation agricole et d'appui au développement local au Fouta DjalSdN) (PRAADEL) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 21 févr. 1997 Entrée en vigueur : 28 janvier 1998	1997	français	I-37832	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de réhabilitation agricole et d'appui au développement local au Fouta DjalSdN) (PRAADEL) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 7 avr. 2006, et Conakry, 9 juin 2006. Entrée en vigueur : 7 avril 2006	1997	français	A-37832	2634
28 févr	Mexique et Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la culture: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et l'Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la culture concernant le siège de l'Organisation. Mexico, 17 févr. 1997, et Madrid, 28 févr. 1997 Entrée en vigueur : 15 juin 1998	1997	espagnol	I-46781	2627
17 mars	Mexique et Guatemala: Traité d'extradition entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Guatemala. Mexico, 17 mars 1997 Entrée en vigueur : 29 avril 2005	1997	espagnol	I-46783	2628
17 mars	Mexique et Guatemala: Convention relative au recouvrement et à la restitution de véhicules et d'aéronefs volés ou détournés entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Guatemala (avec annexes). Mexico, 17 mars 1997 Entrée en vigueur : 30 septembre 1998	1997	espagnol	I-46758	2625
4 avr	Multilatéral: Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 1999	1997	anglais et français	I-37266	(2137)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 3 sept 2009			A-37266	2637
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine, portant interdiction du cSdNage d'êtres humains. Paris, 12 janv. 1998. Entrée en vigueur : 1er mars 2001	1997	anglais et français	A-37266	(2177)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 3 sept 2009			A-37266	2637
	Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine. Strasbourg, 24 janv. 2002. Entrée en vigueur : 1er mai 2006	1997	anglais et français	A-37266	(2466)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 3 sept 2009			A-37266	2637
11 avr	Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er février 1999	1997	anglais, français, russe et espagnol	I-37250	(2136)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 22 juil 2009			A-37250	2629
5 mai	Mexique et États-Unis d'Amérique: Protocole entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant la Convention pour la protection des oiseaux migrateurs et des mammifères chassés. Mexico, 5 mai	1997	anglais et espagnol	I-46788	2628

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1997 Entrée en vigueur : 30 décembre 1999				
12 mai	Mexique et Philippines: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à la coopération sur la lutte contre le commerce illicite et l'abus de stupéfiants, de substances psychotropes et de contrôle des précurseurs chimiques. Mexico, 12 mai 1997 Entrée en vigueur : 6 février 1998	1997	anglais et espagnol	I-46759	2625
15 mai	Fonds international de développement agricole et Géorgie: * Accord de prêt (Projet de développement agricole) entre la Géorgie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 15 mai 1997 Entrée en vigueur : 13 août 1997	1997	anglais	I-34191	(1996)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole) entre la Géorgie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 févr. 2002, et Tbilissi, 12 févr. 2002. Entrée en vigueur : 12 février 2002	1997	anglais	A-34191	2606
20 mai	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt (Projet de gestion des ressources communautaires de la région du nord-est pour les régions montagneuses) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 20 mai 1997 Entrée en vigueur : 23 février 1999	1997	anglais	I-37850	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de gestion des ressources communautaires de la région du nord-est pour les régions montagneuses) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 4 avr. 2005, et New Delhi, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 17 mai 2002	1997	anglais	A-37850	2642
21 mai	Mexique et El Salvador: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République d'El Salvador. Mexico, 21 mai 1997 Entrée en vigueur : 5 février 1998	1997	espagnol	I-46782	2627
21 mai	Mexique et El Salvador: Traité d'extradition entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République d'El Salvador. Mexico, 21 mai 1997 Entrée en vigueur : 21 janvier 1998	1997	espagnol	I-46780	2627
21 mai	Mexique et El Salvador: Traité de coopération pour l'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République d'El Salvador. Mexico, 21 mai 1997 Entrée en vigueur : 21 janvier 1998	1997	espagnol	I-46757	2625
23 mai	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997 Entrée en vigueur : 30 décembre 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37925	(2167)
<i>RATIFICATION</i>					
	Portugal, 8 oct 2009			A-37925	2629
11 juin	Mexique et Danemark: Convention entre les États-Unis du Mexique et le Royaume du Danemark tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Mexico, 11 juin 1997 Entrée en vigueur : 22 décembre 1997	1997	danois, anglais et espagnol	I-46768	2626
12 juin	Mexique et Pologne: Accord de coopération dans les domaines de l'éducation et de la culture entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Pologne. Varsovie, 12 juin 1997 Entrée en vigueur : 18 février 1998	1997	poSdNais et espagnol	I-46774	2627
29 juil	Mexique et Panama: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Panama. Mexico, 29 juil. 1997 Entrée en vigueur : 12 août 1998	1997	espagnol	I-46776	2627
29 juil	Mexique et Panama: Traité sur l'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Panama. Mexico, 29 juil. 1997 Entrée en vigueur : 11 septembre 1998	1997	espagnol	I-46779	2627

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1er août	Mexique et Paraguay: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à la coopération dans la lutte contre le trafic illicite et l'abus de stupéfiants, de substances psychotropes, le contrôle des précurseurs chimiques et les délits connexes. Mexico, 1er août 1997 Entrée en vigueur : 14 août 1998	1997	espagnol	I-46778	2627
5 sept	Multilatéral: Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 sept. 1997 Entrée en vigueur : 18 juin 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37605	(2153)
<i>ADHÉSION</i>					
	Chypre, 21 oct 2009			A-37605	2634
	Émirats arabes unis, 31 juil 2009			A-37605	2615
	Géorgie, 22 juil 2009			A-37605	2615
18 sept	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord relatif au transport aérien entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et les États-Unis d'Amérique relatif au transport aérien entre Aruba et les États-Unis d'Amérique (avec annexes). Washington, 18 sept. 1997 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 septembre 1997 et définitivement le 11 juin 1998	1997	anglais	I-35092	(2032)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif au transport aérien entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et les États-Unis d'Amérique relatif au transport aérien entre Aruba et les États-Unis d'Amérique. Washington, 27 juil. 2007 et 27 nov. 2007. Entrée en vigueur : 28 avril 2008	1997	anglais	A-35092	2634
25 sept	Mexique et Ukraine: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de l'Ukraine. Mexico, 25 sept. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 1998	1997	espagnol et ukrainien	I-46777	2627
25 sept	Mexique et Ukraine: Accord de base de coopération scientifique, technique et technologique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de l'Ukraine. Mexico, 25 sept. 1997 Entrée en vigueur : 20 février 1998	1997	anglais, espagnol et ukrainien	I-46769	2627
6 oct	Mexique et France: Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République française relatif à la réadmission des personnes (avec annexe). Paris, 6 oct. 1997 Entrée en vigueur : 16 juillet 1998	1997	français et espagnol	I-46773	2627
6 oct	Mexique et France: Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République française en vue de lutter contre l'usage et le trafic illicites de stupéfiants et de substances psychotropes. Paris, 6 oct. 1997 Entrée en vigueur : 1er septembre 2008	1997	français et espagnol	I-46775	2627
6 nov	Multilatéral: Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 nov. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 2000	1997	anglais et français	I-37248	(2135)
<i>RATIFICATION</i>					
	Norvège, 4 juin 2009 (avec déclaration)			A-37248	2617
10 nov	Brésil et Argentine: Accord d'intégration culturelle entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine (avec annexe). Brasilia, 10 nov. 1997 Entrée en vigueur : 15 juin 2000	1997	portugais et espagnol	I-37125	(2130)
	Échange de notes constituant un accord portant modification du texte portugais de l'Accord d'intégration culturelle entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 3 nov. 1999 et 6 mars 2000. Entrée en vigueur : 6 mars 2000	1997	portugais et espagnol	A-37125	2637
14 nov	Allemagne et Zambie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie relatif à la coopération technique concernant la continuation du bureau local du Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Lusaka, 14 nov. 1997 et 11 août 1998 Entrée en vigueur : 11 août 1998	1997	anglais et allemand,	I-46991	2637

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
8 déc	Fonds international de développement agricole et Irlande: * Accord relatif à un fonds complémentaire entre le Ministère des affaires étrangères de l'Irlande et le Fonds international de développement agricole. Dublin, 8 déc. 1997 Entrée en vigueur : 8 décembre 1997	1997	anglais	I-46350	2605
15 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 mai 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37517	(2149)
<i>ADHÉSION</i>					
	Antigua-et-Barbuda, 24 sept 2009			A-37517	2617
	Îles Salomon, 24 sept 2009			A-37517	2617
1998					
20 janv	Fonds international de développement agricole et République démocratique populaire lao: * Accord de prêt (Projet de développement rural du nord de Sayabouri) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 20 janv. 1998 Entrée en vigueur : 30 mars 1998	1998	anglais	I-37848	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du nord de Sayabouri) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 25 juin 2001, et Vientiane, 3 sept. 2001. Entrée en vigueur : 25 juin 2001	1998	anglais	A-37848	2606
2 févr	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à la continuation du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Nairobi, 2 févr. 1998 et 23 juin 1998 Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1998	anglais et allemand,	I-47088	2641
27 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne. Bonn, 27 mars 1998 Entrée en vigueur : 27 mars 1998	1998	anglais et allemand,	I-41489	(2321)
	* Arrangement modifiant l'Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne, tel que modifié le 20 mars 2003. Berlin, 18 nov. 2009. Entrée en vigueur : 18 novembre 2009	1998	anglais et allemand,	A-41489	2642
9 mai	Multilatéral: Charte de l'Institut de formation de l'OCE. Almaty, 9 mai 1998 Entrée en vigueur : 29 novembre 2001	1998	anglais	I-46360	2605
<i>RATIFICATION</i>					
	Azerbaïdjan, 8 déc 1998			A-46360	2606
	Iran (République islamique d'), 29 nov 2001			A-46360	2606
	Tadjikistan, 12 oct 1998			A-46360	2606
11 mai	France et Suisse: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse relatif à la coopération transfrontalière en matière judiciaire, policière et douanière (avec déclaration). Berne, 11 mai 1998 Entrée en vigueur : 1er septembre 2000	1998	français	I-37106	(2129)
<i>ABROGATION</i>					
	1er juil 2009			A-37106	2642

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 mai	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de prêt (Projet de développement de l'huile végétale) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 26 mai 1998 Entrée en vigueur : 10 juillet 1998	1998	anglais	I-37844	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de l'huile végétale) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 6 juin 2005, et Kampala, 28 juin 2005. Entrée en vigueur : 6 juin 2005	1998	anglais	A-37844	2634
8 juin	Allemagne et El Salvador: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'El Salvador concernant la continuité du fonctionnement du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). San Salvador, 8 juin 1998 et 17 juin 1998 Entrée en vigueur : 17 juin 1998	1998	alem, et espagnol	I-47199	2650
15 juin	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération technique et économique concernant les activités du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Accra, 15 juin 1998 et 16 juil. 1998 Entrée en vigueur : 16 juillet 1998	1998	anglais et allem,	I-46992	2637
17 juin	Allemagne et El Salvador: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'El Salvador concernant la continuité du fonctionnement du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). San Salvador, 8 juin 1998 et 17 juin 1998 Entrée en vigueur : 17 juin 1998	1998	alem, et espagnol	I-47199	2650
17 juin	Suède, Finlande et Norvège: Accord sur la Fondation pour l'éducation au Cap Nord entre la Finlande, la Norvège et la Suède. Stockholm, 17 juin 1998 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1997	1998	finnois, norvégien et suédois	I-46555	2616
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2000			A-46555	2617
18 juin	Multilatéral: Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998 Entrée en vigueur : 8 janvier 2005	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40906	(2296)
	<i>ADHÉSION</i>				
	France, 6 août 2009			A-40906	2615
19 juin	Allemagne et Guinée: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Guinée concernant les activités du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Conakry, 19 juin 1998 et 16 oct. 1998 Entrée en vigueur : 16 octobre 1998	1998	français et allem,	I-47189	2650
23 juin	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à la continuation du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Nairobi, 2 févr. 1998 et 23 juin 1998 Entrée en vigueur : 23 juin 1998	1998	anglais et allem,	I-47088	2641
25 juin	Multilatéral: Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement (avec annexes). Aarhus (Danemark), 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 30 octobre 2001 et définitivement le 30 octobre 2001	1998	anglais, français et russe	I-37770	(2161)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monténégro, 2 nov 2009			A-37770	2634
	Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à	1998	anglais, français et	A-37770	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la justice en matière d'environnement. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 8 octobre 2009		russe		
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 16 juin 2009			A-37770	2629
	<i>APPROBATION</i>				
	Communauté européenne, 21 févr 2006 (avec déclaration)			A-37770	2629
	France, 10 juil 2009 (avec déclaration)			A-37770	2606
	<i>ENTRÉE EN VIGUEUR</i>				
	10 juil 2009 (Entrée en vigueur : 8 octobre 2009, conformément au paragraphe 1 de l'article 27 du Protocole)			A-37770	2606
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 15 janv 2010			A-37770	2642
	Espagne, 24 sept 2009			A-37770	2617
	Portugal, 8 oct 2009			A-37770	2629
	République tchèque, 12 août 2009			A-37770	2615
	Roumanie, 26 août 2009			A-37770	2615
3 juil	Fonds international de développement agricole et Kirghizistan: * Accord de prêt (Projet de services d'appui agricoles) entre la République kirghize et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 3 juil. 1998 Entrée en vigueur : 18 septembre 1998	1998	anglais	I-37827	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services d'appui agricoles) entre la République kirghize et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 12 déc. 2005, et Bichkek, 21 déc. 2005. Entrée en vigueur : 12 décembre 2005	1998	anglais	A-37827	2634
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services d'appui agricoles) entre la République kirghize et le Fonds international de développement agricole (avec pièce jointe). Rome, 16 janv. 2009, et Bichkek, 16 janv. 2009. Entrée en vigueur : 16 janvier 2009	1998	anglais	A-37827	2642
14 juil	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord relatif aux transports aériens entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et les États-Unis d'Amérique concernant le transport aérien entre les Antilles néerlandaises et les États-Unis d'Amérique (avec annexes). Washington, 14 juil. 1998 Entrée en vigueur : provisoirement le 14 juillet 1998 et définitivement le 16 février 1999	1998	anglais	I-35760	(2066)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et les États-Unis d'Amérique concernant le transport aérien entre les Antilles néerlandaises et les États-Unis d'Amérique. Washington, 27 juil. 2007 et 27 nov. 2007. Entrée en vigueur : 28 avril 2008	1998	anglais	A-35760	2634
16 juil	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération technique et économique concernant les activités du bureau local du Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Accra, 15 juin 1998 et 16 juil. 1998 Entrée en vigueur : 16 juillet 1998	1998	anglais et allem,	I-46992	2637
17 juil	Multilatéral: Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38544	(2187)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	République tchèque, 21 juil 2009 (avec notifications)			A-38544	2606
22 juil	Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Programme de rachat de la dette et deux autres projets). Dar es-Salaam, 22 juil. 1998 Entrée en vigueur : 22 juillet 1998	1998	anglais et allem,	I-46982	2637
22 juil	Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie (Protection de gibier et développement de zone tampon et Projet II de l'approvisionnement en eau de la région de Hai). Dar es-Salaam, 22 juil. 1998 Entrée en vigueur : 22 juillet 1998	1998	anglais et allem,	I-46993	2637
6 août	Allemagne et Mozambique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Fonds d'études et d'experts VIII). Maputo, 6 août 1998 Entrée en vigueur : 6 août 1998	1998	allem, et portugais	I-47119	2644
11 août	Allemagne et Zambie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie relatif à la coopération technique concernant la continuation du bureau local du Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Lusaka, 14 nov. 1997 et 11 août 1998 Entrée en vigueur : 11 août 1998	1998	anglais et allem,	I-46991	2637
13 août	Allemagne et Zambie: * Accord entre le Gouvernement de la République de Zambie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la coopération financière (Projet : Fonds de refinancement des crédits à SdNg terme). Lusaka, 13 août 1998 Entrée en vigueur : 13 août 1998	1998	anglais et allem,	I-46997	2637
13 août	Allemagne et Zambie: * Accord entre le Gouvernement de la République de Zambie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la coopération financière (Projet : Fonds d'études et d'experts V). Lusaka, 13 août 1998 Entrée en vigueur : 13 août 1998	1998	anglais et allem,	I-47044	2641
13 août	Allemagne et Zambie: * Accord entre le Gouvernement de la République de Zambie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la coopération financière (Projet : Réhabilitation de la route Manyinga-Mwinilunga). Lusaka, 13 août 1998 Entrée en vigueur : 13 août 1998	1998	anglais et allem,	I-46981	2637
10 sept	Multilatéral: Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international (avec annexes). Rotterdam, 10 sept. 1998 Entrée en vigueur : 24 février 2004	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39973	(2244)
<i>ADHÉSION</i>					
	Serbie, 31 juil 2009			A-39973	2606
	Trinité-et-Tobago, 16 déc 2009			A-39973	2637
<i>RATIFICATION</i>					
	Costa Rica, 13 août 2009			A-39973	2615
21 sept	Allemagne et Mongolie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Mongolie concernant l'établissement d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Oulan-Bator, 21 sept. 1998 Entrée en vigueur : 21 septembre 1998	1998	anglais, allem, et mongol	I-46803	2630
25 sept	Multilatéral: Accord de coopération pour la promotion de la science et de la technologie nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (ARCAL). Vienne, 25 sept. 1998 Entrée en vigueur : 5 septembre 2005	1998	anglais et espagnol	I-41910	(2338)
<i>RATIFICATION</i>					
	Colombie, 9 juin 2009			A-41910	2606

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Nicaragua, 22 juil 2009			A-41910	2615
16 oct	Allemagne et Guinée: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Guinée concernant les activités du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Conakry, 19 juin 1998 et 16 oct. 1998 Entrée en vigueur : 16 octobre 1998	1998	français et allem,	I-47189	2650
26 oct	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt (Projet de développement des régions minoritaires des montagnes de Wulin) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 26 oct. 1998 Entrée en vigueur : 21 avril 1999	1998	anglais	I-37865	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des régions minoritaires des montagnes de Wulin) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 9 févr. 2006, et Beijing, 6 mars 2001. Entrée en vigueur : 9 février 2006	1998	anglais	A-37865	2606
10 déc	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de prêt (Projet de développement rural du Sohag) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 10 déc. 1998 Entrée en vigueur : 18 juin 2001	1998	anglais	I-46273	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Sohag) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 30 sept. 2004, et Le Caire, 30 sept. 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2004	1998	anglais	A-46273	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Sohag) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole. Rome, 14 nov. 2005, et Le Caire, 20 nov. 2005. Entrée en vigueur : 20 novembre 2005	1998	anglais	A-46273	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Sohag) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 8 févr. 2007, et Le Caire, 3 mars 2007. Entrée en vigueur : 8 février 2007	1998	anglais	A-46273	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural du Sohag) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 juin 2007, et Le Caire, 4 juil. 2007. Entrée en vigueur : 18 juin 2007	1998	anglais	A-46273	2606
1999					
22 févr	Turquie et Philippines: Accord entre la République turque et la République des Philippines relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Manille, 22 févr. 1999 Entrée en vigueur : 17 février 2006	1999	anglais	I-46856	2631
10 mars	Fonds international de développement agricole et Haïti: * Accord de prêt (Projet d'intensification des cultures vivrières - seconde phase) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 10 mars 1999 Entrée en vigueur : 5 septembre 2001	1999	français	I-46310	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'intensification des cultures vivrières - seconde phase) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 avr. 2005, et Port-au-Prince, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 22 avril 2005	1999	français	A-46310	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'intensification des cultures vivrières - seconde phase) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 8 août 2008, et Port-au-Prince, 18 août 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er août 2008	1999	français	A-46310	2606
6 mai	Fonds international de développement agricole et Burundi: * Accord de prêt	1999	français	I-37873	(2166)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(Programme de relance et de développement du monde rural) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 6 mai 1999 Entrée en vigueur : 4 août 1999				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de relance et de développement du monde rural) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 17 nov. 2006, et Bujumbura, 30 nov. 2006. Entrée en vigueur : 17 novembre 2006	1999	français	A-37873	2634
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de relance et de développement du monde rural) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 19 déc. 2008, et Bujumbura, 2 janv. 2009. Entrée en vigueur : 19 décembre 2008	1999	français	A-37873	2634
17 juin	Multilatéral: Convention (No 182) concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination. Genève, 17 juin 1999 Entrée en vigueur : 19 novembre 2000	1999	anglais et français	I-37245	(2133)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 5 mai 2009 (application to Sainte-Hélène)			A-37245	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kiribati, 17 juin 2009			A-37245	2629
	Timor-Leste, 16 juin 2009			A-37245	2629
10 sept	Lituanie et Lettonie: Traité entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif à la coopération transfrontalière. Panevezys, 10 sept. 1999 Entrée en vigueur : 20 décembre 1999	1999	letton et lituanien	I-46552	2616
10 nov	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 10 nov. 1999 Entrée en vigueur : 18 février 2000	1999	anglais	I-37574	(2152)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 déc. 2000, et Dar es-Salaam, 20 janv. 2001. Entrée en vigueur : 15 décembre 2000	1999	anglais	A-37574	2642
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 avr. 2005, et Dar es-Salaam, 3 mai 2005. Entrée en vigueur : 22 avril 2005	1999	anglais	A-37574	2642
	* Lettre d'Amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 14 juil. 2006, et Dar es-Salaam, 9 août 2006. Entrée en vigueur : 14 juillet 2006	1999	anglais	A-37574	2642
15 nov	Fonds international de développement agricole et Cap-Vert: * Accord de prêt (Programme national de lutte contre la pauvreté en milieu rural) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 nov. 1999 Entrée en vigueur : 14 juillet 2000	1999	français	I-37579	(2152)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme national de lutte contre la pauvreté en milieu rural) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 26 juin 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2008	1999	français	A-37579	2634
9 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (avec annexe). New York, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 10 avril 2002	1999	arabe, chinois, anglais,	I-38349	(2178)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang français, russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Haïti, 13 janv 2010			A-38349	2642
	Îles Salomon, 24 sept 2009			A-38349	2617
	Trinité-et-Tobago, 23 sept 2009 (avec déclaration)			A-38349	2617
<i>RÉSERVE</i>					
	Kazakhstan, 23 juil 2009 (avec texte)			A-38349	2606
2000					
10 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Pays-Bas: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas relatif aux services aériens entre et au-delà des territoires d'outre-mer britanniques d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Montserrat et des îles Turques et Caïques, d'une part, et les Antilles néerlandaises, d'autre part (avec annexe). SdNdres, 10 janv. 2000 Entrée en vigueur : 1er décembre 2000	2000	anglais	I-38020	(2169)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas relatif aux services aériens entre et au-delà des territoires d'outre-mer britanniques d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Montserrat et des îles Turques et Caïques, d'une part, et les Antilles néerlandaises, d'autre part. SdNdres, 12 janv. 2007 et 26 juil. 2007. Entrée en vigueur : provisoirement le 26 juillet 2007 et définitivement le 7 décembre 2007	2000	anglais	A-38020	2634
12 janv	Argentine et Canada: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Canada. Buenos Aires, 12 janv. 2000 Entrée en vigueur : 20 décembre 2001	2000	anglais, français et espagnol	I-47013	2639
28 janv	Fonds international de développement agricole et Albanie: * Accord de financement pour un programme (Programme relatif au développement des régions montagneuses) entre la République d'Albanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 janv. 2000 Entrée en vigueur : 20 juillet 2001	2000	anglais	I-46305	2603
11 févr	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de don (Programme de soutien au développement des districts) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 11 févr. 2000 Entrée en vigueur : 24 mai 2000	2000	anglais	I-46351	2605
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme de soutien au développement des districts) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 avr. 2004, et Kampala, 29 avr. 2004. Entrée en vigueur : 20 avril 2004	2000	anglais	A-46351	2606
16 févr	Fonds international de développement agricole et Zambie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux petites exploitations agricoles et de commercialisation) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2000 Entrée en vigueur : 7 novembre 2000	2000	anglais	I-46274	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux petites exploitations agricoles et de commercialisation) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 27 juin 2003, et Lusaka, 25 juil. 2003. Entrée en vigueur : 27 juin 2003	2000	anglais	A-46274	2606
16 févr	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt pour un projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans la région montagneuse de Qinling) entre	2000	anglais	I-46279	2602

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2000 Entrée en vigueur : 14 août 2001				
16 févr	Fonds international de développement agricole et Zambie: * Accord de prêt pour un projet (Projet de gestion des ressources forestières) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2000 Entrée en vigueur : 26 juin 2002	2000	anglais	I-46272	2602
17 févr	Fonds international de développement agricole et Honduras: * Accord de prêt (Fonds national de développement rural durable) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 févr. 2000 Entrée en vigueur : 3 juillet 2000	2000	espagnol	I-37576	(2152)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Fonds national de développement rural durable) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 31 janv. 2007. Entrée en vigueur : 31 janvier 2007	2000	espagnol	A-37576	2634
14 mars	Argentine et Maroc: Accord de coopération cinématographique entre la République argentine et le Royaume du Maroc. Buenos Aires, 14 mars 2000 Entrée en vigueur : 12 août 2002	2000	arabe et espagnol	I-47015	2639
17 mars	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de prêt (Programme participatif de développement rural en Haute-Guinée) (PPDR-HG) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 mars 2000 Entrée en vigueur : 18 janvier 2001	2000	français	I-46282	2602
23 mars	Argentine et Trinité-et-Tobago: Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République de Trinité-et-Tobago relatif à l'exemption de visas dans les passeports ordinaires. Port of Spain, 23 mars 2000 Entrée en vigueur : 21 avril 2000	2000	anglais et espagnol	I-46970	2637
29 mars	Argentine et Guyana: Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République coopérative du Guyana relatif à la suppression de visas dans les passeports diplomatiques et officiels. Georgetown, 29 mars 2000, et Buenos Aires, 29 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 décembre 2000	2000	anglais et espagnol	I-46966	2636
11 mai	Argentine et Albanie: Accord de coopération commerciale et économique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Albanie. Buenos Aires, 11 mai 2000 Entrée en vigueur : 16 avril 2003	2000	albanais, anglais et espagnol	I-46960	2636
11 mai	Argentine et Albanie: Accord de coopération culturelle et éducative entre la République argentine et la République d'Albanie. Buenos Aires, 11 mai 2000 Entrée en vigueur : 23 juillet 2003	2000	albanais et espagnol	I-47010	2638
11 mai	Fonds international de développement agricole et El Salvador: * Accord de prêt (Projet de développement rural de la région centrale - PRODAP II) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 mai 2000 Entrée en vigueur : 5 avril 2001	2000	espagnol	I-46286	2602
15 mai	Argentine et Paraguay: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à la coordination pour l'ouverture et la fermeture des points de passage de la frontière (avec annexe). Asunción, 15 mai 2000 Entrée en vigueur : 22 août 2001	2000	espagnol	I-47011	2639
15 mai	Fonds international de développement agricole et Nigéria: * Accord de prêt (Programme pour l'expansion des racines et des tubercules) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 mai 2000 Entrée en vigueur : 31 juillet 2001	2000	anglais	I-46298	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme pour l'expansion des racines et des tubercules) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 déc. 2007, et Abuja, 12 déc. 2007. Entrée en	2000	anglais	A-46298	2606

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 31 octobre 2007				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme pour l'expansion des racines et des tubercules) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 18 févr. 2008, et Abuja, 31 mars 2008. Entrée en vigueur : 31 mars 2008	2000	anglais	A-46298	2606
17 mai	Argentine et Arménie: Accord de coopération agro-industrielle entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Arménie. Buenos Aires, 17 mai 2000 Entrée en vigueur : 9 janvier 2002	2000	arménien et espagnol	I-47014	2639
26 mai	Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN) (avec annexes). Genève, 26 mai 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2008	2000	anglais, français, allem, et russe	I-44730	
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ukraine, 28 janv 2010 (avec réserve)			A-44730	2642
	<i>RATIFICATION</i>				
	Slovaquie, 20 oct 2009			A-44730	2629
29 mai	Fonds international de développement agricole et Nicaragua: * Accord de financement (Programme national de technologie et de formation agricole : Fonds d'assistance technique (FAT)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mai 2000 Entrée en vigueur : 20 juin 2001	2000	espagnol	I-46302	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme national de technologie et de formation agricole : Fonds d'assistance technique (FAT)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 13 sept. 2002, et Managua, 5 déc. 2002. Entrée en vigueur : 13 septembre 2002	2000	espagnol	A-46302	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme national de technologie et de formation agricole : Fonds d'assistance technique (FAT)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 10 nov. 2005, et Managua, 30 nov. 2005. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2005	2000	espagnol	A-46302	2606
9 juin	Fonds international de développement agricole et Côte d'Ivoire: * Accord de prêt (Projet d'appui aux petits producteurs maraîchers dans les régions des Savanes) entre la République de Côte d'Ivoire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 juin 2000 Entrée en vigueur : 11 septembre 2001	2000	français	I-46301	2603
15 juin	Multilatéral: Convention (No 183) concernant la révision de la Convention (révisée) sur la protection de la maternité, 1952. Genève, 15 juin 2000 Entrée en vigueur : 7 février 2002	2000	anglais et français	I-38441	(2181)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Lettonie, 9 févr 2009			A-38441	2629
	Pays-Bas, 15 janv 2009			A-38441	2629
20 juin	Argentine et Égypte: Accord de coopération économique et commerciale entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte. Le Caire, 20 juin 2000 Entrée en vigueur : 4 mars 2002	2000	arabe, anglais et espagnol	I-47012	2639
20 juin	Fonds international de développement agricole et Bénin: * Accord de prêt (Programme de développement des racines et tubercules - PDRT) entre la République du Bénin et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 juin 2000 Entrée en vigueur : 23 juillet 2001	2000	français	I-46295	2603

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 juin	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation post-crise au développement intégré dans les zones irriguées - PIDRA) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 juin 2000 Entrée en vigueur : 31 janvier 2001	2000	anglais	I-46275	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation post-crise au développement intégré dans les zones irriguées - PIDRA) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 31 mai 2001, et Jakarta, 3 juil. 2001. Entrée en vigueur : 31 mai 2001	2000	anglais	A-46275	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation post-crise au développement intégré dans les zones irriguées - PIDRA) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 26 mai 2006, et Jakarta, 3 juil. 2006. Entrée en vigueur : 26 mai 2006	2000	anglais	A-46275	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de participation post-crise au développement intégré dans les zones irriguées - PIDRA) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 29 oct. 2008, et Jakarta, 18 nov. 2008. Entrée en vigueur : 29 octobre 2008	2000	anglais	A-46275	2606
30 juin	Pays-Bas et Nouvelle-Zélande: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. La Haye, 30 juin 2000 Entrée en vigueur : 1er novembre 2003	2000	anglais	I-40594	(2280)
	Arrangement administratif portant exécution de l'article 29 de l'Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. La Haye, 9 sept. 2003. Entrée en vigueur : 1er novembre 2003	2000	anglais	A-40594	2634
12 juil	Argentine et Venezuela: Accord de coopération en matière d'énergie entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Caracas, 12 juil. 2000 Entrée en vigueur : 2 décembre 2003	2000	espagnol	I-46962	2636
1er août	Argentine et Bulgarie: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Buenos Aires, 1er août 2000 Entrée en vigueur : 22 avril 2003	2000	bulgare et espagnol	I-47128	2644
1er août	Argentine et Bulgarie: Accord relatif à la coopération scientifique et technologique entre la République argentine et la République de Bulgarie. Buenos Aires, 1er août 2000 Entrée en vigueur : 13 janvier 2003	2000	bulgare et espagnol	I-47129	2644
25 août	Fonds international de développement agricole et Tchad: * Accord de financement (Projet de sécurité alimentaire au Nord-Guéra - Phase II) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 août 2000 Entrée en vigueur : 12 décembre 2001	2000	français	I-46284	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de sécurité alimentaire au Nord-Guéra - Phase II) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 17 janv. 2003, et N'Djamena, 25 févr. 2003. Entrée en vigueur : 17 janvier 2003	2000	français	A-46284	2606
6 sept	Argentine et Chili: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Chili relatif au projet d'interconnexion ferroviaire Zapala-SdNquimay par le passage Mallín Chileno. Santiago, 6 sept. 2000 Entrée en vigueur : 6 septembre 2000	2000	espagnol	I-47194	2650
21 sept	Turquie et Gabon: Accord général de coopération commerciale, économique, culturelle et technique entre la République turque et la République gabonaise. Libreville, 21 sept. 2000 Entrée en vigueur : 9 février 2009	2000	français	I-46852	2631
25 sept	Argentine et Arabie saoudite: Accord de coopération dans le domaine des sports entre la République argentine et le Royaume d'Arabie saoudite. Buenos Aires, 25 sept. 2000 Entrée en vigueur : 16 mai 2002	2000	arabe, anglais et espagnol	I-47141	2645
25 sept	Argentine et Arabie saoudite: Accord de coopération technique, scientifique et	2000	arabe,	I-47157	2647

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	technologique entre la République argentine et le Royaume d'Arabie saoudite. Buenos Aires, 25 sept. 2000 Entrée en vigueur : 11 mai 2007		anglais et espagnol		
25 sept	Argentine et Arabie saoudite: Accord de coopération dans le domaine de la jeunesse entre la République argentine et le Royaume d'Arabie saoudite. Buenos Aires, 25 sept. 2000 Entrée en vigueur : 25 septembre 2000	2000	arabe, anglais et espagnol	I-47198	2650
26 sept	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Prague, 26 sept. 2000 Entrée en vigueur : 12 février 2001	2000	anglais	I-46518	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 10 nov. 2005, et Khartoum, 10 nov. 2005. Entrée en vigueur : 10 novembre 2005	2000	anglais	A-46518	2617
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 24 mars 2009, et Khartoum, 24 mars 2009. Entrée en vigueur : 24 mars 2009 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2008	2000	anglais	A-46518	2617
28 sept	Multilatéral: Accord international de 2001 sur le café* (avec annexe). SdNdres, 28 sept. 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2001 et définitivement le 17 mai 2005	2000	anglais, français, portugais et espagnol	I-37769	(2161)
	<i>PROROGATION</i> 28 sept 2009 (Prorogation de l'Accord jusqu'au 30 septembre 2010)			A-37769	2617
3 oct	Argentine et Maroc: Accord commercial entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 3 oct. 2000 Entrée en vigueur : 6 janvier 2003	2000	arabe et espagnol	I-47145	2645
3 oct	Argentine et Maroc: Accord de coopération dans le domaine de la pêche maritime entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 3 oct. 2000 Entrée en vigueur : 16 mai 2002	2000	arabe et espagnol	I-47130	2645
4 oct	Argentine et Algérie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire sur la promotion et la protection réciproques des investissements. Alger, 4 oct. 2000 Entrée en vigueur : 28 janvier 2002	2000	arabe, français et espagnol	I-46948	2636
4 oct	Agence internationale de l'énergie atomique et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord entre l'ex République yougoslave de Macédoine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexe et protocole). Vienne, 4 oct. 2000 et 10 oct. 2000 Entrée en vigueur : 16 avril 2002	2000	anglais	I-38515	(2185)
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant le Protocole à l'Accord entre l'ex République yougoslave de Macédoine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 12 avr. 2006, et Skopje, 3 juil. 2009. Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2000	anglais	A-38515	2634
9 oct	Organisation des Nations Unies et République islamique d'Iran: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République islamique d'Iran et la Mission spéciale des Nations Unies en Afghanistan. Téhéran, 9 oct. 2000 Entrée en vigueur : 9 octobre 2000	2000	anglais	I-47177	2649
10 oct	Fonds international de développement agricole et Brésil: * Accord de prêt (Projet de développement durable de la réforme agricole des coSdNisations dans les zones semi-arides du Nord-Est) entre la République fédérative du Brésil et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 10 oct. 2000 Entrée en vigueur : 21 décembre 2000	2000	anglais	I-46297	2603

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
10 oct	Agence internationale de l'énergie atomique et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord entre l'ex République yougoslave de Macédoine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexe et protocole). Vienne, 4 oct. 2000 et 10 oct. 2000 Entrée en vigueur : 16 avril 2002	2000	anglais	I-38515	(2185)
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant le Protocole à l'Accord entre l'ex République yougoslave de Macédoine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 12 avr. 2006, et Skopje, 3 juil. 2009. Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2000	anglais	A-38515	2634
16 oct	Fonds international de développement agricole et Géorgie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement rural pour les régions montagneuses et les terres hautes) entre la Géorgie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 oct. 2000 Entrée en vigueur : 4 septembre 2001	2000	anglais	I-46285	2602
17 oct	Argentine et Canada: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Canada concernant la fourniture d'installations de satellite de même que la transmission et la réception de signaux à destination et en provenance de satellites pour la fourniture de services par satellite aux utilisateurs de la République argentine et du Canada (avec protocole). Buenos Aires, 17 oct. 2000 Entrée en vigueur : 17 octobre 2000	2000	anglais, français et espagnol	I-46971	2637
24 oct	Suède, Finlande et Norvège: Accord sur la Fondation pour l'éducation au Cap Nord entre la Finlande, la Norvège et la Suède. Stockholm, 24 oct. 2000 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2000	2000	finnois, norvégien et suédois	I-46556	2616
	<i>ABROGATION</i> 1er janv 2003			A-46556	2617
	<i>NOTIFICATION</i> Finlande, 22 mars 2001			A-46556	2617
31 oct	Argentine et République de Corée: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la coopération scientifique et technologique. Séoul, 31 oct. 2000 Entrée en vigueur : 12 février 2003	2000	anglais, coréen et espagnol	I-46968	2637
9 nov	Brésil et Estonie: Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République d'Estonie. Brasilia, 9 nov. 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2006	2000	anglais, estonien et portugais	I-47118	2644
15 nov	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39574	(2225)
	<i>ADHÉSION</i> Tchad, 18 août 2009			A-39574	2615
	Timor-Leste, 9 nov 2009			A-39574	2634
	<i>RATIFICATION</i> Pakistan, 13 janv 2010 (avec notifications et réserve)			A-39574	2642
	Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 25 décembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2237)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Tchad, 18 août 2009			A-39574	2615
	Timor-Leste, 9 nov 2009			A-39574	2634
<i>RATIFICATION</i>					
	Indonésie, 28 sept 2009 (avec déclaration et réserve)			A-39574	2617
	Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, mer et air, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 28 janvier 2004	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2241)
<i>ADHÉSION</i>					
	Timor-Leste, 9 nov 2009			A-39574	2634
<i>RATIFICATION</i>					
	Indonésie, 28 sept 2009 (avec déclarations et réserve)			A-39574	2617
21 nov	Fonds international de développement agricole et Argentine: * Accord de prêt (Projet de développement rural des provinces du nord-est de l'Argentine) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 nov. 2000 Entrée en vigueur : 4 mars 2003	2000	espagnol	I-46299	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des provinces du nord-est de l'Argentine) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 8 mai 2003, et Buenos Aires, 30 oct. 2003. Entrée en vigueur : 8 mai 2003	2000	espagnol	A-46299	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des provinces du nord-est de l'Argentine) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 mai 2007, et Buenos Aires, 30 sept. 2008. Entrée en vigueur : 25 mai 2007	2000	espagnol	A-46299	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des provinces du nord-est de l'Argentine) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er oct. 2008, et Buenos Aires, 17 oct. 2008. Entrée en vigueur : 17 octobre 2008	2000	espagnol	A-46299	2606
27 nov	Fonds international de développement agricole et Azerbaïdjan: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement rural pour les régions montagneuses et les terres hautes) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Bakou, 27 nov. 2000 Entrée en vigueur : 1er juillet 2001	2000	anglais	I-46306	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement rural pour les régions montagneuses et les terres hautes) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 avr. 2004, et Bakou, 12 juil. 2004. Entrée en vigueur : 26 avril 2004	2000	anglais	A-46306	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement rural pour les régions montagneuses et les terres hautes) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 4 oct. 2006, et Bakou, 26 déc. 2006. Entrée en vigueur : 26 décembre 2006	2000	anglais	A-46306	2606
29 nov	Argentine et Guyana: Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République coopérative du Guyana relatif à la suppression de visas dans les passeports diplomatiques et officiels. Georgetown, 29 mars 2000, et Buenos Aires, 29 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 décembre 2000	2000	anglais et espagnol	I-46966	2636

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 déc	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 6 déc. 2000, et Maputo, 6 déc. 2000 Entrée en vigueur : 7 septembre 2001	2000	anglais	I-46304	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 juin 2002, et Maputo, 5 juil. 2002. Entrée en vigueur : 21 juin 2002	2000	anglais	A-46304	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 23 févr. 2004, et Maputo, 31 mars 2004. Entrée en vigueur : 23 février 2004	2000	anglais	A-46304	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 févr. 2006, et Maputo, 2 mars 2006. Entrée en vigueur : 2 mars 2006	2000	anglais	A-46304	2606
6 déc	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 6 déc. 2000, et Maputo, 6 déc. 2000 Entrée en vigueur : 7 septembre 2001	2000	anglais	I-46304	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 juin 2002, et Maputo, 5 juil. 2002. Entrée en vigueur : 21 juin 2002	2000	anglais	A-46304	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 23 févr. 2004, et Maputo, 31 mars 2004. Entrée en vigueur : 23 février 2004	2000	anglais	A-46304	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui PAMA) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 févr. 2006, et Maputo, 2 mars 2006. Entrée en vigueur : 2 mars 2006	2000	anglais	A-46304	2606
7 déc	Argentine et Viet Nam: Accord de coopération dans les domaines de la culture et de l'éducation entre la République argentine et la République socialiste du Viet Nam. Buenos Aires, 7 déc. 2000 Entrée en vigueur : 19 mai 2002	2000	espagnol et vietnamien	I-46967	2637
13 déc	Fonds international de développement agricole et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt pour un projet (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 déc. 2000 Entrée en vigueur : 28 mai 2002	2000	anglais	I-46311	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 19 sept. 2006, et Skopje, 17 oct. 2006. Entrée en vigueur : 19 septembre 2006	2000	anglais	A-46311	2606
2001					
11 janv	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural communautaire de Kampong Thom et de Kampot) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 janv. 2001 Entrée en vigueur : 29 mars 2001	2001	anglais	I-46540	2616
11 janv	Fonds international de développement agricole et République populaire démocratique de Corée: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de sécurité alimentaire dans les régions montagneuses) entre la République démocratique populaire de Corée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 janv. 2001 Entrée en vigueur : 26 avril 2001	2001	anglais	I-46645	2621
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de sécurité alimentaire	2001	anglais	A-46645	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	dans les régions montagneuses) entre la République démocratique populaire de Corée et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 26 avr. 2005, et Pyongyang, 18 mai 2005. Entrée en vigueur : 26 avril 2005				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de sécurité alimentaire dans les régions montagneuses) entre la République démocratique populaire de Corée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 mai 2008, et Pyongyang. Entrée en vigueur : 18 avril 2007	2001	anglais	A-46645	2629
16 janv	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de prêt (Projet d'organisation et de gestion villageoises - Phase II) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 janv. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	français	I-46535	2616
18 janv	Brésil et République de Corée: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques (avec annexes). Séoul, 18 janv. 2001 Entrée en vigueur : 25 juillet 2005	2001	anglais, coréen et portugais	I-47127	2644
22 janv	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des zones tribales du sud sous administration fédérale) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 janv. 2001 Entrée en vigueur : 24 juillet 2002	2001	anglais	I-46541	2616
31 janv	Argentine et France: Convention d'assistance administrative mutuelle entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République française pour la prévention, la recherche et la sanction des infractions douanières. Paris, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 1er février 2008	2001	français et espagnol	I-46950	2636
31 janv	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de prêt (Projet de mise en valeur du Haut Bassin du Mandraré - Phase II (PHBM II)) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 7 août 2001	2001	français	I-46533	2616
31 janv	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 12 octobre 2001	2001	anglais	I-46701	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 20 sept. 2007, et Dar es-Salaam, 5 oct. 2007. Entrée en vigueur : 20 septembre 2007	2001	anglais	A-46701	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 19 janv. 2009, et Dar es-Salaam, 18 févr. 2009. Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2001	anglais	A-46701	2629
31 janv	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 31 janv. 2001 Entrée en vigueur : 12 octobre 2001	2001	anglais	I-46702	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 juin 2004, et Dar es-Salaam, 24 juin 2004. Entrée en vigueur : 3 juin 2004	2001	anglais	A-46702	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de	2001	anglais	A-46702	2629

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	développement agricole (avec annexe). Rome, 31 août 2005, et Dar es-Salaam. Entrée en vigueur : 31 août 2005				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 févr. 2008, et Dar es-Salaam, 13 mars 2008. Entrée en vigueur : 13 mars 2008	2001	anglais	A-46702	2629
20 févr	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans l'ouest de Guangxi) entre la République populaire de Chine et le Fonds international pour le développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2001 Entrée en vigueur : 20 mai 2002	2001	anglais	I-46644	2621
27 févr	Fonds international de développement agricole et Guatemala: * Accord de prêt (Projet de développement rural des Verapaces - PRODEVER) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 27 févr. 2001 Entrée en vigueur : 6 septembre 2001	2001	espagnol	I-46287	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des Verapaces - PRODEVER) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 17 mai 2006, et Guatemala, 16 août 2006. Entrée en vigueur : 16 août 2006	2001	espagnol	A-46287	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural des Verapaces - PRODEVER) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole. Rome, 5 oct. 2007, et Guatemala, 30 oct. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2007	2001	espagnol	A-46287	2606
1er mars	Argentine et Pérou: Accord de coopération dans l'Antarctique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 1er mars 2001 Entrée en vigueur : 16 décembre 2002	2001	espagnol	I-46949	2636
2 mars	Multilatéral: Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2003 et définitivement le 2 novembre 2005	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39640	(2229)
<i>ADHÉSION</i>					
	Nicaragua, 3 août 2009			A-39640	2615
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Accord de coopération économique et commerciale entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de Sainte-Lucie. Buenos Aires, 25 avr. 2001 Entrée en vigueur : 23 mai 2003	2001	anglais et espagnol	I-46969	2637
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Accord entre la République argentine et Sainte-Lucie relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels. Buenos Aires, 25 avr. 2001 Entrée en vigueur : 23 juin 2001	2001	anglais et espagnol	I-46972	2637
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Accord de coopération technique entre la République argentine et Sainte-Lucie. Buenos Aires, 25 avr. 2001 Entrée en vigueur : 6 mai 2004	2001	anglais et espagnol	I-46961	2636
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif à l'établissement d'une commission conjointe. Buenos Aires, 25 avr. 2001 Entrée en vigueur : 25 avril 2001	2001	anglais et espagnol	I-46964	2636
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Accord de coopération entre la République argentine et Sainte-Lucie en matière de prévention de l'usage impropre et de la répression du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes et autres infractions connexes.. Buenos Aires, 25 avr. 2001 Entrée en vigueur : 23 mai 2003	2001	anglais et espagnol	I-46959	2636
25 avr	Argentine et Sainte-Lucie: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif à l'abolition des visa pour les détenteurs de passeports ordinaires. Buenos Aires, 25 avr.	2001	anglais et espagnol	I-46963	2636

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2001 Entrée en vigueur : 24 mai 2001				
30 avr	Fonds international de développement agricole et Arménie: * Accord de prêt pour un projet (Projet de services agricoles) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Erevan, 30 avr. 2001 Entrée en vigueur : 26 septembre 2001	2001	anglais	I-46289	2602
10 mai	Multilatéral: Accord des routes internationales dans le Mashreq arabe (avec annexes et liste de routes). Beyrouth, 10 mai 2001 Entrée en vigueur : 19 octobre 2003	2001	arabe, anglais et français	I-39639	(2228)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Soudan, 30 juil 2009			A-39639	2606
22 mai	Multilatéral: Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (avec annexes). Stockholm, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40214	(2256)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 25 janv 2010			A-40214	2642
	Indonésie, 28 sept 2009			A-40214	2617
	Serbie, 31 juil 2009 (avec déclaration)			A-40214	2606
	Tonga, 23 oct 2009			A-40214	2629
	Turquie, 14 oct 2009			A-40214	2629
25 mai	Fonds international de développement agricole et Grenade: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales) entre la Grenade et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 mai 2001 Entrée en vigueur : 3 octobre 2002	2001	anglais	I-46711	2623
25 mai	Fonds international de développement agricole et Honduras: * Accord de prêt (Programme national de développement local – PRONADEL) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 mai 2001 Entrée en vigueur : 5 octobre 2001	2001	espagnol	I-46724	2623
30 mai	Mexique et Indonésie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République indonésienne sur la coopération éducative et culturelle. Jakarta, 30 mai 2001 Entrée en vigueur : 12 novembre 2008	2001	anglais, indonésien et espagnol	I-46772	2627
7 juin	Brésil et Croatie: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Croatie. Brasilia, 7 juin 2001 Entrée en vigueur : 22 février 2006	2001	croate, anglais et portugais	I-47117	2644
28 juin	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de crédit de développement (Projet en vue de faciliter le commerce régional) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 28 juin 2001 Entrée en vigueur : 5 février 2002	2001	anglais	I-38944	(2197)
	* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet en vue de faciliter le commerce régional) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec pièce jointe). Washington, 19 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 février 2006	2001	anglais	A-38944	2629
	* Accord portant modification et reformulation de l'Accord de crédit de développement (Projet en vue de faciliter le commerce régional) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement. Bujumbura, 27 mars 2007. Entrée en	2001	anglais	A-38944	2629

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 21 novembre 2007				
4 juil	Fonds international de développement agricole et Uruguay: * Accord de prêt (Programme national d'appui aux petits producteurs agricoles) entre la République orientale de l'Uruguay et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 4 juil. 2001 Entrée en vigueur : 4 septembre 2001	2001	espagnol	I-46729	2624
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Uruguay rural) entre la République orientale de l'Uruguay et le Fonds international de développement agricole. Rome, 30 janv. 2002, et Montevideo, 21 févr. 2002. Entrée en vigueur : 21 février 2002	2001	espagnol	A-46729	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Uruguay rural) entre la République orientale de l'Uruguay et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 2 mai 2008, et Montevideo, 21 mai 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 27 décembre 2007	2001	espagnol	A-46729	2629
19 juil	Allemagne et Suède: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à l'exemption du remboursement des prestations aux chômeurs. Berlin, 19 juil. 2001 Entrée en vigueur : 7 mars 2002 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1994	2001	allemand, et suédois	I-46905	2633
25 juil	Fonds international de développement agricole et Maroc: * Accord de prêt (Projet de développement rural dans les zones montagneuses de la Province d'Al-Haouz) entre le Royaume du Maroc et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 juil. 2001 Entrée en vigueur : 22 janvier 2002	2001	français	I-46530	2616
16 août	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de la région de Barani de la province frontalière du nord-ouest) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 août 2001 Entrée en vigueur : 9 mai 2003	2001	anglais	I-46524	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de la région de Barani de la province frontalière du nord-ouest) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 déc. 2006, et Islamabad, 12 janv. 2007. Entrée en vigueur : 18 décembre 2006	2001	anglais	A-46524	2617
17 août	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services consultatifs pour l'agriculture nationale) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 août 2001 Entrée en vigueur : 27 novembre 2001	2001	anglais	I-46515	2616
5 oct	Fonds international de développement agricole et Bolivie: * Accord de prêt (Projet de gestion des ressources naturelles de Chaco et de Valles Altos) entre la République de Bolivie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 oct. 2001 Entrée en vigueur : 22 août 2003	2001	espagnol	I-46300	2603
25 oct	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de prêt pour un projet (Projet relatif aux services financiers dans les régions rurales) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 oct. 2001 Entrée en vigueur : 29 janvier 2002	2001	anglais	I-46303	2603
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet relatif aux services financiers dans les régions rurales) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 déc. 2007, et Accra, 3 avr. 2008. Entrée en vigueur : 20 décembre 2007	2001	anglais	A-46303	2606
2 nov	Multilatéral: Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique (avec annexe). Paris, 2 nov. 2001 Entrée en vigueur : 2 janvier 2009	2001	arabe, chinois, anglais, français,	I-45694	(2562)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Haïti, 9 nov 2009			A-45694	2637
	Italie, 8 janv 2010 (avec déclaration)			A-45694	2642
	Jordanie, 2 déc 2009			A-45694	2642
	République islamique d'Iran, 16 juin 2009			A-45694	2606
	Saint-Kitts-et-Nevis, 3 déc 2009			A-45694	2642
3 nov	Multilatéral: Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (avec annexes). Rome, 3 nov. 2001 Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43345	(2400)
<i>ADHÉSION</i>					
	Croatie, 8 mai 2009			A-43345	2617
	Kirghizistan, 1er juin 2009			A-43345	2617
5 nov	Fonds international de développement agricole et Liban: * Accord de prêt relatif au programme (Programme coopératif de financement rural) entre la République libanaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 nov. 2001 Entrée en vigueur : 5 mai 2004	2001	anglais	I-46647	2621
9 nov	Fonds international de développement agricole et Sao Tomé-et-Principe: * Accord de prêt (Programme d'appui participatif à l'agriculture familiale et à la pêche artisanale) entre la République démocratique de São Tomé et Príncipe et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 nov. 2001 Entrée en vigueur : 25 février 2003	2001	français	I-46542	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'appui participatif à l'agriculture familiale et à la pêche artisanale) entre la République démocratique de São Tomé et Príncipe et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 23 févr. 2006, et Sao Tomé, 14 mars 2006. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 2006	2001	français	A-46542	2617
14 nov	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion des ressources communautaires de Sunamganj) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 nov. 2001 Entrée en vigueur : 14 janvier 2003	2001	anglais	I-46681	2622
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion des ressources communautaires de Sunamganj) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 7 août 2007, et Dakar, 6 nov. 2007. Entrée en vigueur : 7 août 2007	2001	anglais	A-46681	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion des ressources communautaires de Sunamganj) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 mai 2008, et Dhaka, 25 août 2008. Entrée en vigueur : 31 décembre 2007	2001	anglais	A-46681	2629
14 nov	Fonds international de développement agricole et Bosnie-Herzégovine: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de l'élevage et des finances dans les régions rurales) entre la Bosnie-Herzégovine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 nov. 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2002	2001	anglais	I-46491	2616

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de l'élevage et des finances dans les régions rurales) entre la Bosnie-Herzégovine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 août 2005, et 19 sept. 2005. Entrée en vigueur : 19 août 3005	2001	anglais	A-46491	2617
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de l'élevage et des finances dans les régions rurales) entre la Bosnie-Herzégovine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 27 janv. 2006 et 8 févr. 2006. Entrée en vigueur : 27 janvier 2006	2001	anglais	A-46491	2617
16 nov	Fonds international de développement agricole et Mauritanie: * Accord de prêt (Projet de lutte contre la pauvreté dans l'Aftout Sud et le Karakoro) entre la République islamique de Mauritanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 nov. 2001 Entrée en vigueur : 31 octobre 2002	2001	français	I-46501	2616
19 nov	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt pour un projet (Projet de développement rural au niveau communautaire) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 19 nov. 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2002	2001	anglais	I-46283	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet de développement rural communautaire) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 27 juin 2005, et Ouagadougou, 26 juil. 2005. Entrée en vigueur : 27 juin 2005	2001	anglais	A-46283	2606
23 nov	Multilatéral: Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2001	anglais et français	I-40916	(2296)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Moldova, 12 mai 2009 (avec déclarations)			A-40916	2617
	Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques. Strasbourg, 28 janv. 2003. Entrée en vigueur : 1er mars 2006	2001	anglais et français	A-40916	(2466)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Roumanie, 16 juil 2009 (avec réserve)			A-40916	2629
3 déc	Brésil et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération navale (avec appendice). Windhoek, 3 déc. 2001 Entrée en vigueur : 2 mai 2003	2001	anglais et portugais	I-47124	2644
7 déc	Fonds international de développement agricole et Suède: * Accord de cofinancement entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Fonds international de développement agricole pour appuyer l'ex-République yougoslave de Macédoine pour le projet relatif aux services financiers agricoles (avec annexes). Rome, 7 déc. 2001, et Stockholm, 14 déc. 2001 Entrée en vigueur : 14 décembre 2001	2001	anglais	I-47090	2641
11 déc	Fonds international de développement agricole et Nigéria: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement agricole et rural communautaire) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Abuja, 11 déc. 2001 Entrée en vigueur : 31 janvier 2003	2001	anglais	I-46489	2616
12 déc	Brésil et Fédération de Russie: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Brasilia, 12 déc. 2001 Entrée en vigueur : 12 décembre 2007	2001	anglais, portugais et russe	I-47126	2644
14 déc	Fonds international de développement agricole et Suède: * Accord de cofinancement entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Fonds international de développement agricole pour appuyer l'ex-République yougoslave de Macédoine pour le projet relatif aux services financiers agricoles (avec annexes). Rome, 7 déc. 2001, et Stockholm, 14 déc. 2001 Entrée en vigueur : 14 décembre 2001	2001	anglais	I-47090	2641

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
2002					
13 janv	Allemagne et Yémen: * Accord de coopération financière en 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Yémen. Sana'a, 13 janv. 2002 Entrée en vigueur : 13 janvier 2002	2002	arabe, anglais et allem,	I-46593	2619
14 janv	Fonds international de développement agricole et Éthiopie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'intermédiation financière dans les régions rurales) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 janv. 2002 Entrée en vigueur : 6 janvier 2003	2002	anglais	I-46493	2616
15 janv	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des systèmes de mise en marché agricole) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 janv. 2002 Entrée en vigueur : 4 octobre 2002	2002	anglais	I-46682	2622
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des systèmes de mise en marché agricole) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 5 mars 2007, et Dar es-Salaam, 25 avr. 2007. Entrée en vigueur : 5 mars 2007	2002	anglais	A-46682	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des systèmes de mise en marché agricole) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 7 juil. 2008, et Dar es-Salaam, 26 août 2008. Entrée en vigueur : 7 juillet 2008	2002	anglais	A-46682	2629
18 janv	Fonds international de développement agricole et Venezuela (République bolivarienne du): * Accord de prêt (Projet visant à développer des chaînes de production agricole dans la Région de Barlovento) entre la République Bolivarienne du Venezuela et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 janv. 2002 Entrée en vigueur : 29 juillet 2003	2002	espagnol	I-46296	2603
19 janv	Brésil et Grèce: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République hellénique. Brasilia, 19 janv. 2002 Entrée en vigueur : 16 novembre 2007	2002	anglais, grec et portugais	I-47144	2645
5 févr	Fonds international de développement agricole et Népal: * Accord de financement relatif au projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans les régions montagneuses de l'ouest) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Katmandou, 5 févr. 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003	2002	anglais	I-46492	2616
15 févr	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de modernisation des opérations agricoles) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2002 Entrée en vigueur : 20 mai 2002	2002	anglais	I-46276	2602
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme régional de modernisation des opérations agricoles) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 17 févr. 2004, et Kampala, 10 mars 2004. Entrée en vigueur : 17 février 2004	2002	anglais	A-46276	2606
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme régional de modernisation des opérations agricoles) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 9 févr. 2006. Entrée en vigueur : 9 février 2006	2002	anglais	A-46276	2606
18 févr	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de garantie des moyens d'existence des foyers ruraux affectés par le tremblement de terre dans le Gujarat) entre la République de l'Inde et le Fonds	2002	anglais	I-46506	2616

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 févr. 2002 Entrée en vigueur : 4 novembre 2002				
18 févr	Fonds international de développement agricole et Algérie: * Accord de prêt (Projet pilote de développement de l'agriculture de montagne dans le bassin versant de l'Oued Saf-Saf) entre la République algérienne démocratique et populaire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 févr. 2002 Entrée en vigueur : 18 février 2003	2002	français	I-46503	2616
18 févr	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de diversification des revenus ruraux dans la province de Tuyen Quang) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 févr. 2002 Entrée en vigueur : 19 août 2002	2002	anglais	I-46638	2621
19 févr	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération technique et économique pour le projet "Promotion de l'Institut technique Takoradi (TTI)". Accra, 19 févr. 2002 et 4 juin 2002 Entrée en vigueur : 4 juin 2002	2002	anglais et allem,	I-47122	2644
20 févr	Fonds international de développement agricole et Bénin: * Accord de prêt (Programme d'appui au développement participatif de la pêche artisanale - PADPPA) entre la République du Bénin et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2002 Entrée en vigueur : 19 février 2003	2002	français	I-46505	2616
27 févr	Autriche et Arménie: Convention entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République d'Arménie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 27 févr. 2002 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2002	arménien, anglais et allem,	I-47150	2646
21 mars	Lituanie et Suède: Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la protection des renseignements classifiés. Vilnius, 21 mars 2002 Entrée en vigueur : 1er octobre 2002	2002	anglais, lituanien et suédois	I-46373	2607
28 mars	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de prêt (Projet jumeau de développement des ressources communautaires et des infrastructures de l'Umutara) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 mars 2002 Entrée en vigueur : 30 octobre 2002	2002	français	I-46277	2602
8 avr	Fonds international de développement agricole et Philippines: * Accord de prêt relatif au projet (Projet d'initiatives communautaires et de gestion des ressources dans le Nord de Mindanao) entre la République des Philippines et le Fonds international pour le développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 avr. 2002 Entrée en vigueur : 1er avril 2003	2002	anglais	I-46630	2620
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet d'initiatives communautaires et de gestion des ressources dans le Nord de Mindanao) entre la République des Philippines et le Fonds international pour le développement agricole (avec annexes). Rome, 18 juil. 2008, et Manille, 19 août 2008. Entrée en vigueur : 31 décembre 2007	2002	anglais	A-46630	2629
2 mai	Argentine et Chili: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République du Chili relatif aux contrôles frontaliers intégrés. Santiago, 2 mai 2002 Entrée en vigueur : 2 mai 2002	2002	espagnol	I-46973	2637
3 mai	Fonds international de développement agricole et El Salvador: * Accord de prêt (Programme de reconstruction et de modernisation rurale) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 3 mai 2002 Entrée en vigueur : 23 décembre 2002	2002	espagnol	I-46522	2616

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de reconstruction et de modernisation rurale) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 mai 2007, et Salvador, 31 mai 2007. Entrée en vigueur : 31 mai 2007	2002	espagnol	A-46522	2617
29 mai	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural de l'Ouest de Noubaria) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Le Caire, 29 mai 2002 Entrée en vigueur : 9 avril 2003	2002	anglais	I-46508	2616
29 mai	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de prêt (Projet d'appui au développement communautaire - PADC) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mai 2002 Entrée en vigueur : 25 mai 2003	2002	français	I-46646	2621
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui au développement communautaire - PADC) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 29 mai 2008, et Yaoundé, 10 sept. 2008. Entrée en vigueur : 29 mai 2008	2002	français	A-46646	2629
4 juin	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération technique et économique pour le projet "Promotion de l'Institut technique Takoradi (TTI)". Accra, 19 févr. 2002 et 4 juin 2002 Entrée en vigueur : 4 juin 2002	2002	anglais et allem,	I-47122	2644
17 juin	Fonds international de développement agricole et Haïti: * Accord de prêt (Programme d'appui aux initiatives productives en milieu rural (PAIP)) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 juin 2002 Entrée en vigueur : 20 décembre 2002	2002	français	I-46732	2624
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'appui aux initiatives productives en milieu rural (PAIP)) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 8 août 2008, et Port-au-Prince, 18 août 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2007	2002	français	A-46732	2629
10 juil	Fonds international de développement agricole et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de financement (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Skopje, 10 juil. 2002, et Rome, 10 juil. 2002 Entrée en vigueur : 29 octobre 2002	2002	anglais	I-47091	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 29 juin 2004, et Skopje, 14 sept. 2004. Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2002	anglais	A-47091	2642
10 juil	Fonds international de développement agricole et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de financement (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Skopje, 10 juil. 2002, et Rome, 10 juil. 2002 Entrée en vigueur : 29 octobre 2002	2002	anglais	I-47091	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet relatif aux services financiers agricoles) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 29 juin 2004, et Skopje, 14 sept. 2004. Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2002	anglais	A-47091	2642
12 juil	Allemagne et Ghana: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération financière (Projets : Promotion des villes de district IV, Remise en état de la route Sogakope-Akatsi, Programme IV sur l'approvisionnement en eau dans les régions rurales). Accra, 12 juil. 2002 Entrée en vigueur : 12 juillet 2002	2002	anglais et allem,	I-47058	2641
17 juil	Fonds international de développement agricole et Érythrée: * Accord de prêt pour	2002	anglais	I-46292	2603

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	un projet (Projet relatif au développement de l'élevage et de l'agriculture de Gash Barka) entre l'État d'Érytrée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 juil. 2002 Entrée en vigueur : 24 février 2003				
17 juil	Fonds international de développement agricole et République démocratique populaire lao : * Accord de prêt relatif au projet (Projet d'appui aux initiatives de la communauté d'Oudomxai) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 juil. 2002 Entrée en vigueur : 19 septembre 2002	2002	anglais	I-46691	2622
9 sept	Multilatéral : Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 sept. 2002 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004	2002	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40446	(2271)
<i>ADHÉSION</i>					
	Malawi, 7 oct 2009			A-40446	2629
	République dominicaine, 10 sept 2009			A-40446	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Espagne, 24 sept 2009 (avec déclaration)			A-40446	2617
10 sept	Allemagne et Maroc : * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 2002. Bonn, 10 sept. 2002 Entrée en vigueur : 10 septembre 2002	2002	arabe, français et allemand,	I-46407	2608
24 sept	Brésil et Cuba : Accord de coopération judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Cuba. La Havane, 24 sept. 2002 Entrée en vigueur : 11 novembre 2007	2002	portugais et espagnol	I-47123	2644
25 oct	Fonds international de développement agricole et Mauritanie : * Accord de prêt (Projet d'amélioration des cultures de décrue à Maghama - Phase 2) entre la République Islamique de Mauritanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 oct. 2002 Entrée en vigueur : 23 juillet 2003	2002	français	I-46500	2616
4 nov	Allemagne et Laos : * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération financière en 1996 pour le projet "Construction de routes rurales dans la province de Bokeo" (avec pièce jointe). Vientiane, 4 nov. 2002 et 6 janv. 2004 Entrée en vigueur : 6 janvier 2004	2002	anglais et allemand,	I-46601	2619
16 nov	Allemagne et Égypte : * Accord de coopération technique en 2000 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte. Le Caire, 16 nov. 2002 Entrée en vigueur : 29 janvier 2002	2002	arabe, anglais et allemand,	I-46796	2630
25 nov	Fonds international de développement agricole et Mongolie : * Accord de prêt relatif au programme (Programme de réduction de la pauvreté dans les régions rurales) entre la Mongolie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 nov. 2002 Entrée en vigueur : 9 juillet 2003	2002	anglais	I-46494	2616
5 déc	Fonds international de développement agricole et Panama : * Accord de prêt (Projet de développement durable rural de la région du Ngöbe-Buglé et des communautés pauvres rurales environnantes) entre la République de Panama et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 déc. 2002 Entrée en vigueur : 16 septembre 2003	2002	espagnol	I-46683	2622
18 déc	Fonds international de développement agricole et Inde : * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif à l'autonomisation tribale et aux moyens de subsistance d'Orissa) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement	2002	anglais	I-46523	2616

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 déc. 2002 Entrée en vigueur : 15 juillet 2003				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif à l'autonomisation tribale et des moyens de subsistance d'Orissa) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 13 avr. 2007, et New Delhi, 25 janv. 2008. Entrée en vigueur : 13 avril 2007	2002	anglais	A-46523	2617
19 déc	Australie et Slovénie: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République de Slovénie. Vienne, 19 déc. 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2004	2002	anglais et slovène	I-47180	2649
20 déc	Suède, Finlande et Norvège: Accord sur la Fondation pour l'éducation au Cap Nord entre la Finlande, la Norvège et la Suède. Stockholm, 20 déc. 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003	2002	finnois, norvégien et suédois	I-46557	2616
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2007			A-46557	2617
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Finlande, 27 nov 2003			A-46557	2617
2003					
27 janv	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de prêt (Projet de développement agricole durable en Guinée forestière) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 27 janv. 2003 Entrée en vigueur : 5 août 2004	2003	français	I-46498	2616
7 févr	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de prêt (Projet de développement des cultures de rente et d'exportation) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 févr. 2003 Entrée en vigueur : 6 août 2003	2003	français	I-46496	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des cultures de rente et d'exportation) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole. Rome, 31 juil. 2003, et Kigali, 9 août 2003. Entrée en vigueur : 31 juillet 2003	2003	français	A-46496	2617
7 févr	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de réduction de la pauvreté dans la région du nord) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 févr. 2003 Entrée en vigueur : 30 janvier 2004	2003	anglais	I-46709	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de réduction de la pauvreté dans la région du nord) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Rome, 14 mars 2008, et Accra, 11 avr. 2008. Entrée en vigueur : 1er janvier 2008	2003	anglais	A-46709	2629
7 févr	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales - Phase II) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 févr. 2003 Entrée en vigueur : 19 juin 2003	2003	anglais	I-46730	2624
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales - Phase II) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 mars 2007, et Accra, 4 mai 2007. Entrée en vigueur : 19 mars 2007	2003	anglais	A-46730	2629
18 févr	Fonds international de développement agricole et Yémen: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural participatif de Dhamar) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et	2003	anglais	I-46710	2623

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 févr. 2003 Entrée en vigueur : 12 juillet 2004				
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural participatif de Dhamar) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole. Rome, 2 août 2007, et Sana'a, 25 sept. 2007. Entrée en vigueur : 30 juin 2007	2003	anglais	A-46710	2629
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural participatif de Dhamar) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 oct. 2007, et Sana'a, 29 oct. 2007. Entrée en vigueur : 11 octobre 2007	2003	anglais	A-46710	2629
20 févr Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural d'Idleb) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2003 Entrée en vigueur : 13 novembre 2003	2003	anglais	I-46487	2616
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural d'Idleb) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 3 mai 2005, et Damas, 3 mai 2005. Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2003	anglais	A-46487	2617
21 févr Fonds international de développement agricole et Djibouti: * Accord de prêt (Projet de développement de la microfinance et de la microentreprise) entre la République de Djibouti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 févr. 2003 Entrée en vigueur : 22 novembre 2004	2003	français	I-46495	2616
21 févr Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt (Programme pour la conservation environnementale et la réduction de la pauvreté dans le Ningxia et le Shanxi) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 févr. 2003 Entrée en vigueur : 11 février 2005	2003	anglais	I-46733	2624
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme pour la conservation environnementale et la réduction de la pauvreté dans le Ningxia et le Shanxi) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 24 juin 2009, et Beijing, 15 juil. 2009. Entrée en vigueur : 24 juin 2009	2003	anglais	A-46733	2629
24 févr Fonds international de développement agricole et Swaziland: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à la petite irrigation du bas-Usuthu – Phase I) entre le Royaume du Swaziland et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 févr. 2003, et Mbabane, 24 févr. 2003 Entrée en vigueur : 27 janvier 2004	2003	anglais	I-46690	2622
24 févr Fonds international de développement agricole et Swaziland: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à la petite irrigation du bas-Usuthu – Phase I) entre le Royaume du Swaziland et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 févr. 2003, et Mbabane, 24 févr. 2003 Entrée en vigueur : 27 janvier 2004	2003	anglais	I-46690	2622
26 févr Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de prêt relatif au projet (Projet pilote de l'est du Mont Kenya pour la gestion des ressources naturelles) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 26 févr. 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2003	anglais	I-46490	2616
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet pilote de l'est du Mont Kenya pour la gestion des ressources naturelles) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole. Rome, 13 mai 2008, et Nairobi, 25 juin 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 décembre 2007	2003	anglais	A-46490	2617

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 mars	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de prêt relatif au projet (Deuxième projet de gestion des ressources de Matruh) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 mars 2003 Entrée en vigueur : 31 décembre 2004	2003	anglais	I-46626	2620
26 mars	Pays-Bas et Pologne: Accord de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Pologne (avec protocole final et accord administratif). Varsovie, 26 mars 2003 Entrée en vigueur : 1er mai 2005	2003	néerl, ais et poSdNais	I-46790	2628
27 mars	Brésil et Grèce: Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République hellénique. Athènes, 27 mars 2003 Entrée en vigueur : 15 décembre 2007	2003	anglais, grec et portugais	I-47143	2645
10 avr	Brésil et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la suppression partielle des obligations en matière de visa. Sofia, 10 avr. 2003 Entrée en vigueur : 5 octobre 2005	2003	bulgare, anglais et portugais	I-47121	2644
14 avr	Multilatéral: Accord sur un Réseau ferroviaire international du Mashreq arabe (avec annexes). Beyrouth, 14 avr. 2003 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2003	arabe, anglais et français	I-41357	(2316)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Soudan, 30 juil 2009			A-41357	2606
17 avr	Pays-Bas et Jordanie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume hachémite de Jordanie sur l'exportation des bénéfices de la sécurité sociale. Amman, 17 avr. 2003 Entrée en vigueur : 1er avril 2006	2003	arabe et néerl, ais	I-46791	2628
17 avr	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de prêt (Projet de développement agricole de Matam - Deuxième Phase) (PRODAM II) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 avr. 2003 Entrée en vigueur : 1er novembre 2003	2003	français	I-46502	2616
28 avr	Brésil et Bolivie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la restitution de véhicules automobiles volés. Brasilia, 28 avr. 2003 Entrée en vigueur : 14 juin 2006	2003	portugais et espagnol	I-47125	2644
8 mai	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de microfinance et de soutien technique) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 mai 2003 Entrée en vigueur : 20 octobre 2003	2003	anglais	I-46643	2621
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de soutien technique et de microfinance) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 26 mai 2008, et Dhaka, 25 août 2008. Entrée en vigueur : 18 avril 2007	2003	anglais	A-46643	2629
8 mai	Pays-Bas et Suède: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède concernant le remboursement des coûts des prestations de chômage. Stockholm, 8 mai 2003 Entrée en vigueur : 1er février 2004	2003	anglais	I-46747	2624
9 mai	Fonds international de développement agricole et Niger: * Accord de prêt (Projet de promotion de l'initiative locale pour le développement à Aguié) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 mai 2003 Entrée en vigueur : 5 mai 2005	2003	français	I-46294	2603
15 mai	Fonds international de développement agricole et Tchad: * Accord de prêt (Projet de développement rural du Kanem - PRODER-K) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 mai 2003 Entrée en vigueur : 15 mai 2005	2003	français	I-46641	2621

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
16 mai	Pays-Bas et Laos: Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements entre le Royaume des Pays-Bas et la République démocratique populaire lao. La Haye, 16 mai 2003 Entrée en vigueur : 1er mai 2005	2003	néerl, ais, anglais et lao	I-46417	2609
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41032	(2302)
<i>ADHÉSION</i>					
	Bosnie-Herzégovine, 10 juil 2009			A-41032	2606
<i>RATIFICATION</i>					
	Bahamas, 3 nov 2009			A-41032	2634
	Libéria, 15 sept 2009			A-41032	2617
30 mai	Autriche et Yémen: Accord entre la République d'Autriche et la République du Yémen relatif à la promotion et à la protection des investissements. Vienne, 30 mai 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2003	arabe, anglais et allem,	I-47149	2646
4 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de garantie (Projet pour les services urbains de Bogotá) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échéance fixe en date du 1er septembre 1999). Bogotá, 4 juin 2003 Entrée en vigueur : 5 août 2003	2003	anglais	I-40120	(2252)
	* Accord de garantie (Prêt additionnel pour le projet pour les services urbains de Bogotá) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bogotá, 23 févr. 2009. Entrée en vigueur : 26 juin 2009	2003	anglais	A-40120	2606
12 juin	Fonds international de développement agricole et République dominicaine: * Accord de prêt (Programme de développement socioéconomique pour les populations vulnérables des provinces frontalières) entre la République dominicaine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 juin 2003 Entrée en vigueur : 1er janvier 2006	2003	espagnol	I-46734	2624
16 juin	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au bureau local de la Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Nairobi, 16 juin 2003 et 3 août 2004 Entrée en vigueur : 3 août 2004	2003	anglais et allem,	I-47089	2641
24 juin	Pays-Bas et Indonésie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Indonésie relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. La Haye, 24 juin 2003 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2003	anglais	I-47156	2647
9 juil	Fonds international de développement agricole et Nigéria: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de gestion des ressources naturelles communautaires) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 juil. 2003 Entrée en vigueur : 6 juillet 2005	2003	anglais	I-46628	2620
11 juil	Brésil et Portugal: Accord entre la République fédérative du Brésil et la République portugaise en vue de faciliter la circulation des personnes. Lisbonne, 11 juil. 2003 Entrée en vigueur : 2 décembre 2007	2003	portugais	I-47138	2645
12 juil	Pays-Bas et République de Corée: Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Corée (avec protocole). Séoul, 12 juil. 2003 Entrée	2003	néerl, ais, anglais et coréen	I-46423	2609

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	en vigueur : 1er mars 2005				
23 juil	Turquie et République arabe syrienne: Accord de coopération et d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Ankara, 23 juil. 2003 Entrée en vigueur : 15 octobre 2008	2003	arabe, anglais et turc	I-46371	2607
23 juil	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de prêt (Programme national de développement des racines et tubercules - PNDRT) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 23 juil. 2003 Entrée en vigueur : 15 juillet 2004	2003	français	I-46642	2621
29 juil	Turquie et République arabe syrienne: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la coopération dans le domaine de la santé. Ankara, 29 juil. 2003 Entrée en vigueur : 18 mai 2009	2003	arabe, anglais et turc	I-46692	2622
12 août	Allemagne et Turquie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque (Programme d'infrastructure municipale II, Gestion des déchets solides d'Erzurum). Ankara, 12 août 2003 Entrée en vigueur : 6 novembre 2003	2003	anglais, allem, et turc	I-46414	2608
12 août	Brésil et Roumanie: Traité d'extradition entre la République fédérative du Brésil et la Roumanie. Brasilia, 12 août 2003 Entrée en vigueur : 10 juin 2008	2003	portugais et roumain	I-47131	2645
14 août	Brésil et Turquie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération en matière de défense. Brasilia, 14 août 2003 Entrée en vigueur : 23 octobre 2007	2003	anglais, portugais et turc	I-47135	2645
25 août	Brésil et Pérou: Traité relatif au transfert de personnes condamnés entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 25 août 2003 Entrée en vigueur : 25 août 2006	2003	portugais et espagnol	I-47134	2645
17 sept	Turquie et Inde: Accord de coopération dans les domaines de la science et de la technologie entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de l'Inde. Ankara, 17 sept. 2003 Entrée en vigueur : 10 août 2009	2003	anglais, hindi et turc	I-46924	2635
17 sept	Fonds international de développement agricole et Nicaragua: * Accord de prêt (Programme de développement économique dans la région sèche de Nicaragua (PRODESEC)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 sept. 2003 Entrée en vigueur : 17 août 2004	2003	espagnol	I-46708	2623
9 oct	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt (Programme d'investissement communautaire en fertilité agricole - PICOFA) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 oct. 2003 Entrée en vigueur : 22 octobre 2004	2003	français	I-46497	2616
10 oct	Fonds international de développement agricole et Éthiopie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des communautés pastorales) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 10 oct. 2003 Entrée en vigueur : 5 avril 2004	2003	anglais	I-46707	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement pastoral communautaire) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 30 janv. 2006, et Addis-Abeba, 8 févr. 2006. Entrée en vigueur : 8 février 2006	2003	anglais	A-46707	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement pastoral communautaire) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec pièce jointe). Rome, 23 nov. 2006, et Addis-Abeba, 26 déc. 2006. Entrée en vigueur : 23 novembre 2006	2003	anglais	A-46707	2629
14 oct	Turquie et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République turque et	2003	anglais et	I-46696	2622

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	le Gouvernement de la République sud-africaine sur la coopération dans les domaines de l'éducation, des arts et de la culture, de la science et de la technologie, du sport, des loisirs et de la jeunesse. Ankara, 14 oct. 2003 Entrée en vigueur : 26 mai 2009		turc		
17 oct	Multilatéral: Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 oct. 2003 Entrée en vigueur : 20 avril 2006	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42671	(2368)
<i>RATIFICATION</i>					
	Haïti, 17 sept 2009			A-42671	2629
	Monténégro, 14 sept 2009			A-42671	2617
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 25 sept 2009			A-42671	2637
27 oct	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 27 oct. 2003 Entrée en vigueur : 18 février 2004	2003	anglais	I-46488	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financier ruraux) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 30 mars 2007, et Kampala, 30 mars 2007. Entrée en vigueur : 30 mars 2007	2003	anglais	A-46488	2617
31 oct	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42146	(2349)
<i>ACCEPTATION DE RESERVE</i>					
	Mozambique, 4 nov 2009 (Acceptation de la réserve formulée par le Mozambique à l'égard du paragraphe 2 de l'article 66)			A-42146	2634
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 9 nov 2009 (avec texte) (application to Bailliage de Jersey, Guernesey et Île de Man)			A-42146	2634
<i>NOTIFICATION</i>					
	Autriche, 28 déc 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
	Congo, 18 déc 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
	El Salvador, 2 déc 2009 (Notifications en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
	Émirats arabes unis, 13 nov 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2634
	Équateur, 18 déc 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2637
	France, 27 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2629
	France, 27 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2629
	Grèce, 5 janv 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2642

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Italie, 10 déc 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
	Luxembourg, 13 nov 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2634
	Ouganda, 20 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2629
	Pays-Bas, 4 nov 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2634
	République démocratique populaire lao, 25 sept 2009 (Notification en vertu du paragraphe 6 de l'article 44) (avec texte)			A-42146	2617
	Serbie, 18 déc 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
	Seychelles, 19 nov 2009 (Notifications en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2634
	Slovénie, 27 juil 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2606
	Suède, 27 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2629
	Suède, 27 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2629
	Suisse, 24 sept 2009 (Notifications en vertu des paragraphes 13 et 14 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2617
	Suisse, 27 oct 2009 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2629
	Viet Nam, 1er déc 2009 (Notifications en vertu du paragraphe 3 de l'article 6 et des paragraphes 13 et 14 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2637
<i>RATIFICATION</i>					
	Haïti, 14 sept 2009			A-42146	2617
	Italie, 5 oct 2009			A-42146	2629
	République démocratique populaire lao, 25 sept 2009 (avec notification et réserve)			A-42146	2617
	Singapour, 6 nov 2009 (avec notifications et réserve)			A-42146	2634
	Suisse, 24 sept 2009			A-42146	2617
	Ukraine, 2 déc 2009 (avec notification)			A-42146	2637
	Viet Nam, 19 août 2009 (avec déclarations, notification et réserve)			A-42146	2615
3 nov	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de prêt (Projet pour la promotion des petites et micro entreprises rurales - Phase II (PPPMER -II)) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 3 nov. 2003 Entrée en vigueur : 15 juin 2004	2003	français	I-46278	2602
8 nov	Brésil et Afrique du Sud: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 8 nov. 2003 Entrée en vigueur : 17 juillet 2008	2003	anglais et portugais	I-47133	2645
17 nov	Brésil et République dominicaine: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République dominicaine. Brasilia, 17 nov. 2003 Entrée en vigueur : 25 novembre 2008	2003	portugais et espagnol	I-47132	2645
18 nov	Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique (avec annexes). Bangkok, 18 nov. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2005	2003	chinois, anglais et russe	I-41607	(2323)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Bangladesh, 10 août 2009			A-41607	2615
<i>RATIFICATION</i>					
	Iran (République islamique d'), 3 nov 2009 (avec réserve)			A-41607	2634
26 nov	Israël et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à la coopération dans les domaines des postes et des télécommunications. Jérusalem, 26 nov. 2003 Entrée en vigueur : 11 août 2008	2003	anglais, hébreu et ukrainien	I-46615	2620
27 nov	Brésil et Allemagne: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération financière (2000/2001). Brasilia, 27 nov. 2003 Entrée en vigueur : 29 septembre 2008	2003	allem, et portugais	I-47136	2645
27 nov	Fonds international de développement agricole et Maroc: * Accord de prêt (Projet de développement des parcours et de l'élevage dans l'Oriental - Phase II) entre le Royaume du Maroc et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 27 nov. 2003 Entrée en vigueur : 8 novembre 2004	2003	français	I-46507	2616
1er déc	Pays-Bas et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine relatif à l'exportation de prestations d'assurance sociale. Hong Kong, 1er déc. 2003 Entrée en vigueur : 1er février 2005	2003	anglais	I-46746	2624
3 déc	Brésil et République arabe syrienne: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 3 déc. 2003 Entrée en vigueur : 25 juillet 2006	2003	arabe, anglais et portugais	I-47137	2645
4 déc	Brésil et Liban: Accord de coopération entre la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République libanaise dans la lutte contre la production, la consommation et le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes ainsi que les activités de blanchiment de l'argent et autres crimes connexes. Beyrouth, 4 déc. 2003 Entrée en vigueur : 31 mars 2008	2003	arabe, anglais et portugais	I-47140	2645
4 déc	France et Tunisie: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République tunisienne. Tunis, 4 déc. 2003 Entrée en vigueur : 1er septembre 2004	2003	arabe et français	I-46366	2607
11 déc	Pays-Bas et Malawi: Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Malawi. Blantyre, 11 déc. 2003 Entrée en vigueur : 1er novembre 2007	2003	anglais	I-46416	2609
17 déc	Pays-Bas et Organisation du Traité de l'Atlantique Nord: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord relatif aux privilèges et immunités de l'Agence de consultation, de commandement et de contrôle de l'OTAN (NC3A) (avec annexe). La Haye, 17 déc. 2003 Entrée en vigueur : 2 février 2004	2003	anglais	I-46880	2632
19 déc	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de réduction de la pauvreté rurale à Prey Veng et Svay Rieng) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 19 déc. 2003 Entrée en vigueur : 14 avril 2004	2003	anglais	I-47107	2642
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de réduction de la pauvreté rurale à Prey Veng et Svay Rieng) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 23 févr. 2006, et Phnom Penh, 24 mars 2006. Entrée en vigueur : 23 février 2006	2003	anglais	A-47107	2642
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de réduction rurale de la pauvreté à Prey Veng et Svay Rieng) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 7 déc. 2007, et	2003	anglais	A-47107	2642

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Phnom Penh, 27 déc. 2007. Entrée en vigueur : 7 décembre 2007				
22 déc	Pays-Bas et Slovénie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Slovénie relatif aux privilèges et immunités d'officiers slovènes de liaison d'Europol à La Haye. La Haye, 22 déc. 2003 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 décembre 2003 et définitivement le 1er mars 2006	2003	anglais	I-46739	2624
2004					
6 janv	Allemagne et Laos: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération financière en 1996 pour le projet "Construction de routes rurales dans la province de Bokeo" (avec pièce jointe). Vientiane, 4 nov. 2002 et 6 janv. 2004 Entrée en vigueur : 6 janvier 2004	2004	anglais et allem,	I-46601	2619
12 janv	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Inde: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère du développement urbain et de lutte contre la pauvreté du Gouvernement de la République de l'Inde (avec pièce jointe). Vienne, 12 janv. 2004 Entrée en vigueur : 12 janvier 2004	2004	anglais	I-46465	2613
27 janv	Afrique du Sud et Ouganda: Mémoire d'accord dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République sud-africaine représenté par son Département de la santé et le Gouvernement de la République de l'Ouganda représenté par son Ministère de la santé. Pretoria, 27 janv. 2004 Entrée en vigueur : 27 janvier 2004	2004	anglais	I-46900	2632
27 janv	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de rétablissement des moyens de subsistance durable dans la région du Gash) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Kassala, 27 janv. 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2004	2004	anglais	I-46839	2631
7 févr	Lituanie et Turquie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération industrielle en matière de défense. Munich, 7 févr. 2004 Entrée en vigueur : 4 mars 2009	2004	anglais, lituanien et turc	I-46374	2607
10 févr	Brésil et Pérou: Accord entre la République fédérative du Brésil et la République du Pérou relatif à l'emploi rémunéré des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique de missions diplomatiques, de bureaux consulaires et de représentations permanentes auprès d'organisations internationales. Lima, 10 févr. 2004 Entrée en vigueur : 3 mai 2006	2004	portugais et espagnol	I-47139	2645
17 févr	Fonds international de développement agricole et Algérie: * Accord de prêt (Projet de développement rural des zones montagneuses du nord de la Wilaya de M'Sila – PDRMM) entre la République algérienne démocratique et populaire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 févr. 2004 Entrée en vigueur : 21 avril 2005	2004	français	I-46844	2631
17 févr	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui financier dans les régions rurales) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 févr. 2004 Entrée en vigueur : 31 août 2005	2004	anglais	I-46845	2631
20 févr	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au projet (Projet d'amélioration des moyens d'existence dans l'Himalaya) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2004 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	2004	anglais	I-46625	2620
20 févr	Fonds international de développement agricole et Sierra Leone: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de réhabilitation et de réduction de la pauvreté au sein des communautés) entre la République de Sierra Leone et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2004 Entrée en vigueur : 2 mars 2006	2004	anglais	I-46891	2632

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 févr	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de prêt (Programme de promotion des revenus ruraux) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 févr. 2004 Entrée en vigueur : 7 décembre 2004	2004	français	I-46843	2631
4 mars	Fonds international de développement agricole et Moldova: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de revitalisation agricole) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 4 mars 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2006	2004	anglais	I-46848	2631
9 mars	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement communautaire) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 mars 2004 Entrée en vigueur : 2 septembre 2004	2004	anglais	I-47092	2641
12 mars	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'autonomisation des communautés locales de l'est de Kalimantan) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 mars 2004 Entrée en vigueur : 6 mai 2005	2004	anglais	I-46510	2616
17 mars	Afrique du Sud et Éthiopie: Accord général de coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie. Addis-Abeba, 17 mars 2004 Entrée en vigueur : 17 mars 2004	2004	anglais	I-46825	2630
17 mars	Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement communautaire dans le sud de la province de Nyanza) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 mars 2004 Entrée en vigueur : 10 août 2004	2004	anglais	I-46890	2632
22 mars	Fonds international de développement agricole et Mauritanie: * Accord de prêt (Programme de développement durable des oasis - PDDO) entre la République islamique de Mauritanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 mars 2004 Entrée en vigueur : 18 novembre 2004	2004	français	I-46499	2616
5 avr	Allemagne, République tchèque et Pologne: Traité entre la République fédérale d'Allemagne, la République de Pologne et la République tchèque relatif à la construction d'une liaison routière dans l'euro-région Neisse-Nisa-Nysa, dans la zone entre les villes de Zittau en République fédérale d'Allemagne, de Bogatynia (Reichenau) en République de Pologne et de Hrádek nad Nisou (Grottau) en République tchèque. Zittau, 5 avr. 2004 Entrée en vigueur : 17 août 2005	2004	tchèque, allemand, et poSdNais	I-47108	2643
30 avr	Pays-Bas et Hongrie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République de Hongrie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Budapest, 30 avr. 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et hongrois	I-46429	2610
30 avr	Pays-Bas et Hongrie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République de Hongrie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Budapest, 30 avr. 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et hongrois	I-46432	2610
3 mai	Pays-Bas et Grèce: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République hellénique relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de	2004	néerl, ais, anglais et grec	I-46428	2610

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	paiements d'intérêts (avec appendice). Athènes, 3 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005				
3 mai	Pays-Bas et Grèce: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République hellénique relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Athènes, 3 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et grec	I-46431	2610
6 mai	Fonds international de développement agricole et Turquie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement Sivas-Erzincan) entre la République de Turquie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Ankara, 6 mai 2004 Entrée en vigueur : 17 janvier 2005	2004	anglais	I-46525	2616
6 mai	Pays-Bas et Chypre: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Chypre relatif aux privilèges et immunités d'officiers chypriotes de liaison d'Europol à La Haye. La Haye, 6 mai 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 6 mai 2004 et définitivement le 1er octobre 2007	2004	anglais	I-46738	2624
7 mai	Pays-Bas et Slovaquie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République slovaque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bratislava, 7 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et slovaque	I-46751	2625
7 mai	Pays-Bas et Slovaquie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République slovaque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bratislava, 7 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et slovaque	I-46752	2625
11 mai	Pays-Bas et Lituanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République de Lituanie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vilnius, 11 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et lituanien	I-46420	2609
11 mai	Pays-Bas et Lituanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République de Lituanie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vilnius, 11 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et lituanien	I-46425	2609
12 mai	Suisse et Brésil: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre la Confédération suisse et la République fédérative du Brésil. Berne, 12 mai 2004 Entrée en vigueur : 27 juillet 2009	2004	français et portugais	I-47018	2639
13 mai	Pays-Bas et Luxembourg: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Grand-Duché du Luxembourg relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Luxembourg, 13 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46328	2604
13 mai	Pays-Bas et Luxembourg: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Luxembourg, 13 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23	2004	anglais	I-46333	2605

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	juillet 2005				
18 mai	Pays-Bas et Suède: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume de Suède relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Stockholm, 18 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais et anglais	I-46331	2605
18 mai	Pays-Bas et Suède: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume de Suède relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Stockholm, 18 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46332	2605
20 mai	Fonds international de développement agricole et Congo: * Accord de prêt (Projet de développement rural dans les départements des plateaux, de la cuvette et de la cuvette ouest (PRODER)) entre la République du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 mai 2004 Entrée en vigueur : 27 octobre 2004	2004	français	I-47104	2642
21 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Afghanistan: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement d'Afghanistan relatif au plan de versement des contributions non acquittées (avec annexe). Vienne, 21 mai 2004 Entrée en vigueur : 21 mai 2004	2004	anglais	I-46467	2613
25 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Inde: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel et le Département de l'industrie lourde du Ministère des industries lourdes et des entreprises publiques du Gouvernement de l'Inde (avec annexes). New Delhi, 25 mai 2004, et Vienne, 3 juin 2004 Entrée en vigueur : 3 juin 2004	2004	anglais	I-46451	2611
27 mai	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt relatif au programme (Programme du secteur financier rural) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Shanghai, 27 mai 2004 Entrée en vigueur : 13 septembre 2005	2004	anglais	I-46892	2632
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme sectoriel de financement rural) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement de l'agriculture (avec annexes). Rome, 29 juin 2009, et Beijing, 15 juil. 2009. Entrée en vigueur : 29 juin 2009	2004	anglais	A-46892	2634
1er juin	Pays-Bas et Autriche: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République d'Autriche relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vienne, 1er juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et allemand	I-46419	2609
1er juin	Pays-Bas et Autriche: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République d'Autriche relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vienne, 1er juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et allemand	I-46426	2610
3 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Inde: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel et le Département de l'industrie lourde du Ministère des industries lourdes et des entreprises publiques du Gouvernement de l'Inde (avec annexes). New Delhi, 25 mai 2004, et Vienne, 3 juin 2004 Entrée en vigueur : 3 juin 2004	2004	anglais	I-46451	2611
7 juin	Pays-Bas et Lettonie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des	2004	anglais	I-46430	2610

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République de Lettonie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Riga, 7 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005				
7 juin	Pays-Bas et Lettonie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République de Lettonie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Riga, 7 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46433	2610
8 juin	Pays-Bas et République tchèque: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République tchèque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Prague, 8 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 septembre 2006	2004	anglais	I-46740	2624
8 juin	Pays-Bas et République tchèque: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République tchèque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Prague, 8 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 20 septembre 2006	2004	anglais	I-46741	2624
15 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Paraguay: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et le Gouvernement de la République du Paraguay. Asunción, 15 juin 2004 Entrée en vigueur : 15 juin 2004	2004	anglais et espagnol	I-46457	2612
15 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Fédération de Russie: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et le Ministère de l'éducation et des sciences de la Fédération de Russie (avec annexe). Vienne, 15 juin 2004, et Moscou, 24 juin 2004 Entrée en vigueur : 24 juin 2004	2004	anglais	I-46444	2611
17 juin	Multilatéral: Convention relative aux privilèges et immunités de l'Organisation de coopération de Shanghai. Tachkent, 17 juin 2004 Entrée en vigueur : 4 octobre 2007	2004	chinois et russe	I-47032	2641
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chine, 8 avr 2005			A-47032	2641
	Fédération de Russie, 19 oct 2006			A-47032	2641
	Kazakhstan, 8 févr 2006			A-47032	2641
	Kirghizistan, 5 sept 2007			A-47032	2641
	Ouzbékistan, 27 déc 2004			A-47032	2641
	Tadjikistan, 12 avr 2006			A-47032	2641
21 juin	Afrique du Sud et Organisation des Nations Unies: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine représenté par le Centre pour l'innovation dans le service public et l'Organisation des Nations Unies relatif à la coopération au sein du Réseau en ligne des Nations Unies des institutions régionales pour le renforcement des capacités en administration publique et en finance. 21 juin 2004 et 20 juil. 2004 Entrée en vigueur : 20 juillet 2004	2004	anglais	I-46879	2632
22 juin	Pays-Bas et Portugal: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République du Portugal relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Lisbonne, 22 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 mai 2006	2004	néerl, ais, anglais et portugais	I-46422	2609

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
22 juin	Pays-Bas et Portugal: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République portugaise relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Lisbonne, 22 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 mai 2006	2004	néerl, ais, anglais et portugais	I-46427	2610
24 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Fédération de Russie: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et le Ministère de l'éducation et des sciences de la Fédération de Russie (avec annexe). Vienne, 15 juin 2004, et Moscou, 24 juin 2004 Entrée en vigueur : 24 juin 2004	2004	anglais	I-46444	2611
29 juin	Pays-Bas et Suriname: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entrainement. Paramaribo, 29 juin 2004 et 26 août 2004 Entrée en vigueur : 26 août 2004	2004	néerl, ais	I-47158	2647
29 juin	Pays-Bas et France: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Paris, 29 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 12 septembre 2007	2004	néerl, ais et français	I-46329	2604
29 juin	Pays-Bas et France: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Paris, 29 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 12 septembre 2007	2004	néerl, ais et français	I-46330	2604
29 juin	Afrique du Sud et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine représenté par son Département de l'éducation et le Gouvernement de la République populaire de Chine représenté par son Ministère de l'éducation relatif à la coopération dans le domaine de l'éducation. Pretoria, 29 juin 2004 Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2004	chinois et anglais	I-46833	2631
29 juin	Afrique du Sud et Chine: Protocole relatif aux exigences phytosanitaires pour l'exportation d'agrumes de l'Afrique du Sud à la Chine entre le Département de l'agriculture de la République sud-africaine et l'Administration générale du contrôle de la qualité, de l'inspection et de la quarantaine de la République populaire de Chine (avec annexes). Pretoria, 29 juin 2004 Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2004	chinois et anglais	I-46899	2632
5 juil	Chypre et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la coopération dans les domaines de la santé publique et des sciences médicales. Nicosie, 5 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 avril 2008	2004	arménien, anglais et grec	I-47004	2638
7 juil	Pays-Bas et Pologne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République de Pologne relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Varsovie, 7 juil. 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 8 décembre 2005	2004	anglais	I-46421	2609
7 juil	Pays-Bas et Pologne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République de Pologne relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice et annexe). Varsovie, 7 juil. 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 8 décembre 2005	2004	anglais	I-46424	2609
9 juil	Afrique du Sud et Tunisie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République tunisienne relatif à la suppression des	2004	arabe et anglais	I-46811	2630

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, spéciaux ou officiels. Pretoria, 9 juil. 2004 Entrée en vigueur : 14 juillet 2007				
13 juil	Afrique du Sud et Burkina Faso: Accord cadre de coopération entre le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud et le Gouvernement du Burkina Faso. Pretoria, 13 juil. 2004 Entrée en vigueur : 13 juillet 2004	2004	anglais et français	I-46824	2630
15 juil	Fonds international de développement agricole et Gambie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion participative et intégré des bassins versants) entre la République de Gambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 16 mai 2006	2004	anglais	I-46893	2632
15 juil	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de prêt (Programme de relance agricole dans la province de l'Équateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 11 octobre 2005	2004	français	I-46291	2603
20 juil	Afrique du Sud et Organisation des Nations Unies: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine représenté par le Centre pour l'innovation dans le service public et l'Organisation des Nations Unies relatif à la coopération au sein du Réseau en ligne des Nations Unies des institutions régionales pour le renforcement des capacités en administration publique et en finance. 21 juin 2004 et 20 juil. 2004 Entrée en vigueur : 20 juillet 2004	2004	anglais	I-46879	2632
3 août	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au bureau local de la Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Nairobi, 16 juin 2003 et 3 août 2004 Entrée en vigueur : 3 août 2004	2004	anglais et allem,	I-47089	2641
13 août	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement des petites villes) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Accra, 13 août 2004 Entrée en vigueur : 17 novembre 2004	2004	anglais	I-40908	(2296)
	* Accord de financement amendement et réitérant l'Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement des petites villes) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Accra, 14 août 2009. Entrée en vigueur : 2 octobre 2009	2004	anglais	A-40908	2629
18 août	Pays-Bas et Malte: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Malte relatif aux privilèges et immunités pour les attachés de liaison maltais à Europol à La Haye (avec annexe). La Valette, 18 août 2004 et 24 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 25 août 2004 et définitivement le 1er mai 2006	2004	anglais	I-46904	2633
20 août	Afrique du Sud et Croatie: Accord commercial bilatéral entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Croatie. Pretoria, 20 août 2004 Entrée en vigueur : 5 juillet 2006	2004	croate et anglais	I-46826	2630
24 août	Pays-Bas et Malte: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Malte relatif aux privilèges et immunités pour les attachés de liaison maltais à Europol à La Haye (avec annexe). La Valette, 18 août 2004 et 24 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 25 août 2004 et définitivement le 1er mai 2006	2004	anglais	I-46904	2633
26 août	Pays-Bas et Suriname: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entraînement. Paramaribo, 29 juin 2004 et 26 août 2004 Entrée en vigueur : 26 août 2004	2004	néerl, ais	I-47158	2647
27 août	Pays-Bas et Lituanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des	2004	néerl, ais,	I-46425	2609

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République de Lituanie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vilnius, 11 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005		anglais et lituanien		
27 août	Pays-Bas et Portugal: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République portugaise relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Lisbonne, 22 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 mai 2006	2004	néerl, ais, anglais et portugais	I-46427	2610
27 août	Pays-Bas et Autriche: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République d'Autriche relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vienne, 1er juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et allemand	I-46426	2610
27 août	Pays-Bas et Grèce: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République hellénique relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Athènes, 3 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et grec	I-46431	2610
27 août	Pays-Bas et Hongrie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République de Hongrie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Budapest, 30 avr. 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et hongrois	I-46432	2610
27 août	Pays-Bas et Lettonie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République de Lettonie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Riga, 7 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46433	2610
27 août	Pays-Bas et Pologne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République de Pologne relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice et annexe). Varsovie, 7 juil. 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 8 décembre 2005	2004	anglais	I-46424	2609
27 août	Pays-Bas et République tchèque: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la République tchèque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Prague, 8 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 20 septembre 2006	2004	anglais	I-46741	2624
27 août	Pays-Bas et Slovaquie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et la République slovaque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bratislava, 7 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et slovaque	I-46752	2625

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
27 août	Pays-Bas et France: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Paris, 29 juin 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 12 septembre 2007	2004	néerl, ais et français	I-46330	2604
27 août	Pays-Bas et Suède: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume de Suède relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Stockholm, 18 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46332	2605
27 août	Pays-Bas et Luxembourg: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Luxembourg, 13 mai 2004, et La Haye, 27 août 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46333	2605
28 août	Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine) et Jordanie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie (avec annexe). Amman, 28 août 2004 Entrée en vigueur : 28 août 2004	2004	arabe et anglais	I-46835	2631
31 août	Afrique du Sud et République démocratique du Congo: Protocole d'accord pour une consultation diplomatique régulière entre le Gouvernement de la République démocratique du Congo et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud. Kinshasa, 31 août 2004 Entrée en vigueur : 31 août 2004	2004	anglais et français	I-46814	2630
31 août	Afrique du Sud et République démocratique du Congo: Protocole d'accord entre le Gouvernement de la République démocratique du Congo représenté par son Ministère de la fonction publique et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud représenté par son Ministère de la fonction publique et administration de la coopération dans les domaines de l'administration publique. Kinshasa, 31 août 2004 Entrée en vigueur : 31 août 2004	2004	anglais et français	I-46815	2630
20 sept	Fonds international de développement agricole et Burundi: * Accord de prêt (Programme transitoire de reconstruction post-conflit) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 sept. 2004 Entrée en vigueur : 15 décembre 2005	2004	français	I-46042	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme transitoire de reconstruction post-conflit) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 19 déc. 2008, et Bujumbura, 2 janv. 2009. Entrée en vigueur : 19 décembre 2008	2004	français	A-46042	2634
23 sept	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de crédit de développement (Projet d'investissement dans les régions rurales) entre la République d'Azerbaïdjan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Bakou, 23 sept. 2004 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2004	anglais	I-46941	2636
30 sept	Afrique du Sud et Gambie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Gambie sur un cadre de coopération. Pretoria, 30 sept. 2004 Entrée en vigueur : 30 septembre 2004	2004	anglais	I-46820	2630
2 oct	Fonds international de développement agricole et Mexique: * Accord de prêt (Projet de renforcement du Programme national pour les microbassins) entre les États-Unis du Mexique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Washington, 2 oct. 2004 Entrée en vigueur : 18 juin 2005	2004	espagnol	I-46841	2631

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
8 oct	Afrique du Sud et Guinée: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud et le Gouvernement de la République de Guinée dans le domaine de l'éducation. Pretoria, 8 oct. 2004 Entrée en vigueur : 8 octobre 2004	2004	anglais et français	I-46821	2630
8 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Maroc: Accord sur la création d'un fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 8 oct. 2004 Entrée en vigueur : 8 octobre 2004	2004	arabe et français	I-46445	2611
8 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Maroc: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement du Royaume du Maroc pour l'établissement d'un bureau de l'ONUDI à Rabat (avec annexe). Rabat, 8 oct. 2004 Entrée en vigueur : 8 octobre 2004	2004	arabe et français	I-46446	2611
8 oct	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de prêt (Projet d'appui au développement rural de Basse Guinée Nord - PADER-BGN) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 oct. 2004 Entrée en vigueur : 12 octobre 2005	2004	français	I-46706	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui au développement rural de Basse Guinée Nord - PADER-BGN) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 10 sept. 2007, et Conakry, 16 nov. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 11 juillet 2007	2004	français	A-46706	2629
11 oct	Fonds international de développement agricole et Pérou: * Accord de prêt (Projet pour le renforcement des marchés, la diversification des revenus et l'amélioration des conditions de vie dans la Sierra du Sud) entre la République du Pérou et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 oct. 2004 Entrée en vigueur : 22 avril 2005	2004	espagnol	I-46735	2624
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet pour le renforcement des marchés, la diversification des revenus et l'amélioration des conditions de vie dans la Sierra du sud) entre la République du Pérou et le Fonds international de développement agricole. Rome, 28 nov. 2007, et Lima, 4 janv. 2008. Entrée en vigueur : 4 janvier 2008	2004	espagnol	A-46735	2629
13 oct	Afrique du Sud et Iran (République islamique d'): Mémoire d'accord relatif à la coopération dans le domaine du logement entre le Gouvernement de la République sud-africaine, représenté par son Ministère du logement et le Gouvernement de la République islamique d'Iran, représenté par son Ministère du logement et du développement urbain. Pretoria, 13 oct. 2004 Entrée en vigueur : 13 octobre 2004	2004	anglais et farsi	I-46816	2630
18 oct	Danemark et Bosnie-Herzégovine: Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Conseil des ministres de la Bosnie-Herzégovine relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (avec annexes). Copenhague, 18 oct. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2007	2004	bosniaque, croate, danois, anglais et serbe	I-46923	2635
20 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Slovénie: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif au plan de versement de contributions non acquittées (avec annexe). Vienne, 20 oct. 2004 Entrée en vigueur : 20 octobre 2004	2004	anglais	I-46464	2613
21 oct	Afrique du Sud et Communauté de développement de l'Afrique australe: Mémoire d'accord entre la Communauté de développement de l'Afrique australe et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant l'exécution de la phase 2 du système d'observation des cycles hydrologiques de la SADC : Consolidation et expansion du SADC/HYCOS (avec appendice). Gaborone, 21 oct. 2004, et Pretoria, 26 nov. 2004 Entrée en vigueur : 26 novembre 2004	2004	anglais	I-46873	2632
25 oct	Pays-Bas et Suriname: Accord d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Suriname (avec annexe). Paramaribo, 25 oct. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er décembre 2004 et définitivement le 1er août 2006	2004	néerl, ais	I-46792	2628

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
9 nov	Pays-Bas et Autriche: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République d'Autriche relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vienne, 1er juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et allemand	I-46419	2609
9 nov	Pays-Bas et Lituanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République de Lituanie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Vilnius, 11 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et lituanien	I-46420	2609
9 nov	Pays-Bas et Pologne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République de Pologne relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Varsovie, 7 juil. 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 8 décembre 2005	2004	anglais	I-46421	2609
9 nov	Pays-Bas et Portugal: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République du Portugal relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Lisbonne, 22 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 mai 2006	2004	néerl, ais, anglais et portugais	I-46422	2609
9 nov	Pays-Bas et Grèce: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République hellénique relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Athènes, 3 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et grec	I-46428	2610
9 nov	Pays-Bas et Hongrie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République de Hongrie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Budapest, 30 avr. 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et hongrois	I-46429	2610
9 nov	Pays-Bas et Lettonie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République de Lettonie relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Riga, 7 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46430	2610
9 nov	Pays-Bas et République tchèque: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et la République tchèque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Prague, 8 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 28 septembre 2006	2004	anglais	I-46740	2624
9 nov	Pays-Bas et Slovaquie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la République slovaque relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bratislava, 7 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais, anglais et slovaque	I-46751	2625
9 nov	Pays-Bas et France: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange automatique d'informations concernant les	2004	néerl, ais et français	I-46329	2604

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Paris, 29 juin 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 12 septembre 2007				
9 nov	Pays-Bas et Luxembourg: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Grand-Duché du Luxembourg relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Luxembourg, 13 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	anglais	I-46328	2604
9 nov	Pays-Bas et Suède: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume de Suède relatif à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Stockholm, 18 mai 2004, et La Haye, 9 nov. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 23 juillet 2005	2004	néerl, ais et anglais	I-46331	2605
10 nov	Afrique du Sud et Cuba: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Cuba relatif à l'emploi de conseillers techniques cubains par les départements provinciaux appropriés de logement sud-africains (avec annexes). Le Cap, 10 nov. 2004 Entrée en vigueur : 10 novembre 2004	2004	anglais et espagnol	I-46898	2632
11 nov	Multilatéral: Accord de coopération régionale contre la piraterie et les vols à main armée à l'encontre des navires en Asie. Tokyo, 11 nov. 2004 Entrée en vigueur : 4 septembre 2006	2004	anglais	I-43302	(2398)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Norvège, 30 juin 2009			A-43302	2617
15 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Vienne, 15 nov. 2004, et Rome, 17 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004	2004	anglais	II-1341	2615
17 nov	Afrique du Sud et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coproduction audiovisuelle (avec annexe). Le Cap, 17 nov. 2004 Entrée en vigueur : 7 janvier 2005	2004	anglais et allem,	I-46822	2630
20 nov	Afrique du Sud et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en vue de l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. Pretoria, 20 nov. 2004 Entrée en vigueur : 20 novembre 2004	2004	anglais et russe	I-46823	2630
23 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation internationale du Travail: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Organisation internationale du Travail (avec pièces jointes). Vienne, 23 nov. 2004, et Genève, 11 févr. 2005 Entrée en vigueur : 11 février 2005	2004	anglais	II-1333	2615
24 nov	Afrique du Sud et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à l'établissement d'un forum de partenariat intergouvernemental de coopération économique, commerciale, scientifique, technique et culturelle. Pretoria, 24 nov. 2004 Entrée en vigueur : 24 novembre 2004	2004	anglais et vietnamien	I-46849	2631
26 nov	Pays-Bas et Espagne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume d'Espagne relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Madrid, 26 nov. 2004, et La Haye, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 25 novembre 2005	2004	néerl, ais, anglais et espagnol	I-46728	2623
26 nov	Pays-Bas et Espagne: Échange de lettres constituant un accord relative à la fiscalité	2004	néerl, ais,	I-46726	2623

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume d'Espagne relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Madrid, 26 nov. 2004, et Willemstad, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 25 novembre 2005		anglais et espagnol		
26 nov	Afrique du Sud et Communauté de développement de l'Afrique australe: Mémoire d'accord entre la Communauté de développement de l'Afrique australe et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant l'exécution de la phase 2 du système d'observation des cycles hydrologiques de la SADC : Consolidation et expansion du SADC/HYCOS (avec appendice). Gaborone, 21 oct. 2004, et Pretoria, 26 nov. 2004 Entrée en vigueur : 26 novembre 2004	2004	anglais	I-46873	2632
29 nov	Multilatéral: Protocole de l'ASEAN relatif à un mécanisme amélioré de règlement des différends (avec annexes). Vientiane, 29 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 novembre 2004	2004	anglais	I-46744	2624
30 nov	Afrique du Sud et République démocratique du Congo: Protocole d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République démocratique du Congo sur les questions de l'immigration et de la population. Kinshasa, 30 nov. 2004 Entrée en vigueur : 30 novembre 2004	2004	anglais et français	I-46813	2630
3 déc	Afrique du Sud et Bulgarie: Accord de coopération en matière de santé et de sciences médicales entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Johannesburg, 3 déc. 2004 Entrée en vigueur : 3 décembre 2004	2004	bulgare et anglais	I-46809	2630
14 déc	Israël et Égypte: Protocole entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif aux zones industrielles qualifiées (avec annexes). Le Caire, 14 déc. 2004 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2004	anglais	I-47148	2646
14 déc	Afrique du Sud et Finlande: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Finlande relatif à l'appui de la Finlande au secteur de l'éducation en Afrique du Sud. Pretoria, 14 déc. 2004 Entrée en vigueur : 14 décembre 2004	2004	anglais	I-46810	2630
14 déc	Afrique du Sud et Iran (République islamique d'): Accord de coopération dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République islamique d'Iran. Téhéran, 14 déc. 2004 Entrée en vigueur : 14 décembre 2004	2004	anglais et persan	I-46812	2630
	Protocole à l'Accord de coopération dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République islamique d'Iran relatif à l'emploi de professionnels iraniens de la santé en Afrique du Sud. Téhéran, 14 déc. 2004. Entrée en vigueur : 14 mars 2005	2004	anglais et persan	A-46812	2634
15 déc	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de financement relatif au programme (Programme d'appui aux moyens d'existences et de partenariat dans les régions sèches) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 déc. 2004 Entrée en vigueur : 22 décembre 2005	2004	anglais	I-46721	2623
17 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Vienne, 15 nov. 2004, et Rome, 17 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004	2004	anglais	II-1341	2615
17 déc	Fonds international de développement agricole et Lesotho: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif à la gestion durable de l'agriculture durable et des ressources naturelles) entre le Royaume du Lesotho et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 déc. 2004 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2004	anglais	I-47080	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif à la gestion de l'agriculture durable et des ressources naturelles) entre le Royaume du Lesotho et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 mai 2008, et	2004	anglais	A-47080	2642

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Maseru, 16 juil. 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 décembre 2007				
20 déc	Afrique du Sud et Swaziland: Accord sur la création d'une commission bilatérale mixte de coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume du Swaziland (avec appendice). Mbabane, 20 déc. 2004 Entrée en vigueur : 20 décembre 2004	2004	anglais	I-46818	2630
30 déc	Afrique du Sud et Soudan: Mémorandum d'accord relatif à des consultations politiques et à la coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Soudan. Khartoum, 30 déc. 2004 Entrée en vigueur : 30 décembre 2004	2004	arabe et anglais	I-46817	2630
2005					
20 janv	Fonds international de développement agricole et Éthiopie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'amélioration de la commercialisation agricole) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 janv. 2005 Entrée en vigueur : 20 février 2006	2005	anglais	I-46720	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'amélioration de la commercialisation agricole) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 18 avr. 2007, et Addis-Abeba. Entrée en vigueur : 18 avril 2007	2005	anglais	A-46720	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'amélioration de la commercialisation agricole) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 janv. 2008, et Addis-Abeba. Entrée en vigueur : 15 janvier 2008	2005	anglais	A-46720	2629
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'amélioration de la commercialisation agricole) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 mai 2008, et Addis-Abeba, 13 juin 2008. Entrée en vigueur : 30 juin 2008	2005	anglais	A-46720	2629
28 janv	Fonds international de développement agricole et Arménie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement économique dans les régions rurales) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 19 juillet 2005	2005	anglais	I-46624	2620
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement économique dans les régions rurales) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 5 déc. 2008, et Erevan, 24 févr. 2009. Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2005	anglais	A-46624	2642
2 févr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Liban: Accord du Fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'industrie, Gouvernement de la République libanaise, concernant le partage à 50 % des coûts du Gouvernement libanais pour appuyer le développement des capacités institutionnelles sur les enquêtes annuelles du secteur manufacturier de la République libanaise (avec annexes). Beyrouth, 2 févr. 2005 Entrée en vigueur : 2 février 2005	2005	anglais	I-46460	2612
7 févr	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de microfinance pour les fermes marginales ou de petite taille) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 févr. 2005 Entrée en vigueur : 29 juin 2005	2005	anglais	I-47094	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de microfinance en vue d'accroître les récoltes des fermes marginales ou de petite taille) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 21 juil. 2008, et Dhaka, 20 août 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 avril 2007	2005	anglais	A-47094	2642

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de microfinance en vue d'accroître les récoltes des fermes marginales ou de petite taille) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 22 mai 2009, et Dhaka, 28 juin 2009. Entrée en vigueur : 22 mai 2009	2005	anglais	A-47094	2642
10 févr	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bruxelles, 10 févr. 2005, et La Haye, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 15 juillet 2005	2005	anglais	I-46742	2624
11 févr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation internationale du Travail: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Organisation internationale du Travail (avec pièces jointes). Vienne, 23 nov. 2004, et Genève, 11 févr. 2005 Entrée en vigueur : 11 février 2005	2005	anglais	II-1333	2615
14 févr	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de gestion des ressources au Soudan occidental) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 févr. 2005 Entrée en vigueur : 15 décembre 2005	2005	anglais	I-46674	2622
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de gestion des ressources au Soudan occidental) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 juil. 2007, et Khartoum, 26 juil. 2007. Entrée en vigueur : 26 juillet 2007	2005	anglais	A-46674	2629
14 févr	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux services agricoles) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 févr. 2005 Entrée en vigueur : 30 janvier 2007	2005	anglais	I-47095	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux services agricoles) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 août 2007, et Dar es-Salaam, 25 sept. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2007	2005	anglais	A-47095	2642
15 févr	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bruxelles, 15 févr. 2005, et Willemstad, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 15 juillet 2005	2005	anglais	I-46743	2624
15 févr	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de financement relatif au programme (Programme décentralisé pour la réduction de la pauvreté rurale dans les provinces de Ha Giang et de Quang Binh) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 18 août 2005	2005	anglais	I-47081	2641
15 févr	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt (Programme de développement rural durable - PDRD) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 12 octobre 2005	2005	français	I-47093	2641
4 mars	Fonds international de développement agricole et Yémen: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion des ressources communautaires d'Al-Dhala) entre la	2005	anglais	I-46718	2623

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 4 mars 2005 Entrée en vigueur : 26 février 2007				
9 mars	Afrique du Sud et Libye: Accord relatif aux services aériens bilatéraux entre le Gouvernement de la République sud-africaine et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste relatif aux services aériens réguliers entre leurs territoires et au-delà (avec annexe). Tripoli, 9 mars 2005 Entrée en vigueur : 6 septembre 2006	2005	arabe et anglais	I-47162	2647
22 mars	Afrique du Sud et Gabon: Protocole pour une consultation diplomatique régulière entre le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud et le Gouvernement de la République gabonaise. Pretoria, 22 mars 2005 Entrée en vigueur : 22 mars 2005	2005	anglais et français	I-47172	2648
7 avr	Allemagne et Arménie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la coopération financière "Programme de conservation de la nature du Caucase du sud - Arménie (Année d'engagement : 2003)". Erevan, 7 avr. 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	arménien et allem,	I-46916	2633
	* Accord modifiant et prorogeant l'Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la coopération financière "Programme de conservation de la nature du sud du Caucase - Arménie (Année d'engagement : 2003)". Erevan, 26 févr. 2009. Entrée en vigueur : 2 avril 2009	2005	arménien et allem,	A-46916	2634
11 avr	Pays-Bas et Espagne: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume d'Espagne relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Madrid, 26 nov. 2004, et La Haye, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 25 novembre 2005	2005	néerl, ais, anglais et espagnol	I-46728	2623
11 avr	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est d'Aruba et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bruxelles, 10 févr. 2005, et La Haye, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 15 juillet 2005	2005	anglais	I-46742	2624
12 avr	Pays-Bas et Espagne: Échange de lettres constituant un accord relative à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume d'Espagne relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Madrid, 26 nov. 2004, et Willemstad, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 25 novembre 2005	2005	néerl, ais, anglais et espagnol	I-46726	2623
12 avr	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application à titre provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bruxelles, 15 févr. 2005, et Willemstad, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 2005 et définitivement le 15 juillet 2005	2005	anglais	I-46743	2624
13 avr	Multilatéral: Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avr. 2005 Entrée en vigueur : 7 juillet 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-44004	(2445)
	ADHÉSION Antigua-et-Barbuda, 1er déc 2009			A-44004	2637

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Îles Salomon, 24 sept 2009			A-44004	2617
	Malawi, 7 oct 2009			A-44004	2629
	Mali, 5 nov 2009			A-44004	2634
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Slovénie, 13 janv 2010 (Notifications en vertu du paragraphe 4 de l'article 7 et du paragraphe 3 de l'article 9) (avec texte)			A-44004	2642
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 2 oct 2009 (avec déclaration)			A-44004	2629
	Brésil, 25 sept 2009			A-44004	2617
	Liechtenstein, 25 sept 2009			A-44004	2617
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 24 sept 2009			A-44004	2617
	Slovénie, 17 déc 2009			A-44004	2637
14 avr	France et Madagascar: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Madagascar portant sur la délimitation des espaces maritimes situés entre La Réunion et Madagascar (avec carte). Saint-Denis, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 18 juin 2007	2005	français	I-46736	2624
15 avr	Chypre et Slovénie: Protocole de coopération en matière de recherche et de développement entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Slovénie (avec appendice). Ljubljana, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 24 juillet 2008	2005	anglais, grec et slovène	I-47003	2638
15 avr	Afrique du Sud et Mozambique: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la suppression de visas pour les détenteurs de passeports ordinaires. Pretoria, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 29 avril 2005	2005	anglais et portugais	I-47161	2647
15 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Argentine: Mémoire d'accord entre le Ministère de la planification fédérale, des investissements publics et des services de la République argentine et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI). Vienne, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005	2005	anglais et espagnol	I-46461	2613
19 avr	Afrique du Sud et Indonésie: Mémoire d'accord relatif à la coopération au développement agricole entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 19 avr. 2005 Entrée en vigueur : 19 avril 2005	2005	anglais	I-47170	2648
20 avr	Turquie et Afghanistan: Accord de coopération dans le domaine de la santé entre le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan et le Gouvernement de la République turque. Kaboul, 20 avr. 2005 Entrée en vigueur : 25 juin 2009	2005	dari, anglais et turc	I-46857	2631
	Protocole additionnel entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé publique de la République islamique d'Afghanistan relatif à la coopération dans le domaine de la santé. Kaboul, 26 avr. 2008. Entrée en vigueur : 9 septembre 2008	2005	dari, anglais et turc	A-46857	2634
29 avr	Afrique du Sud et République démocratique du Congo: Accord de coopération dans le domaine de l'agriculture entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République démocratique du Congo. Pretoria, 29 avr. 2005 Entrée en vigueur : 29 avril 2005	2005	anglais et français	I-47169	2648
3 mai	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil des forces armées américaines pendant les entraînements et les exercices militaires aux Antilles néerlandaises et à Aruba. La Haye, 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	anglais	I-46977	2637
	Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord du 3 mai 2005 entre le	2005	anglais	A-46977	2637

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil des forces armées américaines pendant les entraînements et les exercices militaires aux Antilles néerlandaises et à Aruba. La Haye, 11 mars 2009 et 1er mai 2009. Entrée en vigueur : 3 mai 2009				
9 mai	Multilatéral: Mémoire d'accord sur la coopération dans le domaine des transports maritimes dans le Mashreq arabe. Damas, 9 mai 2005 Entrée en vigueur : 4 septembre 2006	2005	arabe et anglais	I-43044	(2385)
	<i>ADHÉSION</i> Soudan, 30 juil 2009			A-43044	2606
11 mai	Turquie et Portugal: Accord entre la République turque et la République portugaise concernant le transport routier international de passagers et de marchandises (avec protocole). Lisbonne, 11 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2005	anglais, portugais et turc	I-46698	2622
16 mai	France et Maroc: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume du Maroc relatif au statut de leurs forces. Rabat, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 27 mars 2009	2005	arabe et français	I-46313	2603
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme (avec annexe). Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2007	2005	anglais et français	I-44655	(2488)
	<i>RATIFICATION</i> Estonie, 15 mai 2009			A-44655	2617
	* Amendement à l'Annexe de la Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme. Strasbourg, 11 sept. 2008. Entrée en vigueur : 13 septembre 2009	2005	anglais et français	A-44655	2637
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2008	2005	anglais et français	I-45795	(2569)
	<i>RATIFICATION</i> Ex-République yougoslave de Macédoine, 27 mai 2009 (avec réserve)			A-45795	2617
	Slovénie, 3 sept 2009 (avec réserve)			A-45795	2637
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime et au financement du terrorisme (avec appendice). Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er mai 2008	2005	anglais et français	I-45796	(2569)
	<i>RATIFICATION</i> Belgique, 17 sept 2009			A-45796	2637
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 27 mai 2009 (avec déclarations)			A-45796	2617
24 mai	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 10 avril 2006	2005	français	I-46036	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 17 mars 2008, et Bamako, 5 mai 2008. Entrée en vigueur : 17 mars 2008	2005	français	A-46036	2629
27 mai	Multilatéral: Traité entre le Royaume de la Belgique, la République fédérale d'Allemagne, le Royaume d'Espagne, la République française, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas et la République d'Autriche relatif à l'approfondissement de la coopération transfrontalière, notamment en vue de lutter contre le terrorisme, la criminalité transfrontalière et la migration illégale (avec annexes). Prüm, 27 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2006	2005	néerl, ais, français, allemand et espagnol	I-46562	2617
	<i>ADHÉSION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Estonie, 23 sept 2008			A-46562	2617
	Finlande, 19 mars 2007			A-46562	2617
	Hongrie, 16 oct 2007			A-46562	2617
	Roumanie, 3 déc 2008			A-46562	2617
	Slovénie, 10 mai 2007			A-46562	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 25 août 2006			A-46562	2617
	Autriche, 21 juin 2006			A-46562	2617
	Belgique, 5 févr 2007			A-46562	2617
	Espagne, 3 août 2006			A-46562	2617
	France, 2 oct 2007			A-46562	2617
	Luxembourg, 8 févr 2007			A-46562	2617
	Pays-Bas, 20 févr 2008			A-46562	2617
29 mai	Israël et Pérou: Accord de coopération en science et en technologie entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Pérou. Jérusalem, 29 mai 2005 Entrée en vigueur : 31 mars 2008	2005	anglais, hébreu et espagnol	I-46632	2620
7 juin	Turquie et Ukraine: Mémoire d'Accord relatif à la coopération technique et à l'échange d'information en matière de réglementation nucléaire entre l'Autorité de l'énergie atomique turque et le Comité d'état de réglementation nucléaire de l'Ukraine. Ankara, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 30 décembre 2008	2005	anglais, turc et ukrainien	I-46365	2607
7 juin	Fonds international de développement agricole et Népal: * Accord de financement relatif au programme (Programme de sylviculture de tenure à bail et d'élevage) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Katmandou, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 7 septembre 2005	2005	anglais	I-47100	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme de sylviculture de tenure à bail et d'élevage) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 mai 2008, et Katmandou, 2 déc. 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 avril 2007	2005	anglais	A-47100	2642
7 juin	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de prêt (Projet de promotion de l'entrepreneuriat rural - Phase II) (PROMER Phase II) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 11 janvier 2006	2005	français	I-46619	2620
14 juin	Agence internationale de l'énergie atomique et Ouganda: * Accord entre la République de l'Ouganda et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 14 juin 2005 Entrée en vigueur : 14 février 2006	2005	anglais	I-42859	(2376)
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant le Protocole à l'Accord entre la République de l'Ouganda et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 8 déc. 2005, et Kampala, 30 avr. 2009. Entrée en vigueur : 24 juin 2009	2005	anglais	A-42859	2634
15 juin	Pays-Bas et Chili: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Chili relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. La Haye, 15 juin 2005 Entrée en vigueur : 20 mai 2006	2005	néerl, ais, anglais et espagnol	I-43423	(2404)
	Échange de lettres constituant un accord en vue d'étendre aux Antilles néerlandaises	2005	néerl, ais,	A-43423	2634

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Chili relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. Santiago, 10 août 2007 et 30 août 2007. Entrée en vigueur : 1er juin 2008		anglais et espagnol		
16 juin	Allemagne et Égypte: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République arabe d'Égypte relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Berlin, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 22 novembre 2009	2005	arabe, anglais et allem,	I-46994	2637
16 juin	Turquie et Australie: Accord entre la République turque et l'Australie relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Canberra, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 29 juin 2009	2005	anglais et turc	I-46855	2631
17 juin	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'énergie rurale) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoï, 17 juin 2005 Entrée en vigueur : 31 octobre 2005	2005	anglais	I-42150	(2349)
	* Accord de financement amendant et réitérant l'Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'énergie rurale) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 9 juil. 2009. Entrée en vigueur : 23 septembre 2009	2005	anglais	A-42150	2629
22 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Slovénie: * Accord de coopération entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République de Slovénie et Arrangement administratif relatif à une contribution spéciale au Fonds de développement industriel (avec annexe). Vienne, 22 juin 2005 Entrée en vigueur : 22 juin 2005	2005	anglais	I-46455	2612
29 juin	Fonds international de développement agricole et Géorgie: * Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural) entre la Géorgie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 juin 2005 Entrée en vigueur : 22 mai 2006	2005	anglais	I-46606	2620
5 juil	Belgique et République de Corée: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de Corée. Bruxelles, 5 juil. 2005 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2005	néerl, ais, anglais, français et coréen	I-46922	2635
13 juil	Fonds international de développement agricole et Algérie: * Accord de prêt (Projet de développement rural des monts des Traras et de Sebaa Chioukh de la Wilaya de Tlemcen - PDRMT) entre la République algérienne démocratique et populaire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 juil. 2005 Entrée en vigueur : 13 avril 2006	2005	français	I-46620	2620
13 juil	Fonds international de développement agricole et Tchad: * Accord de financement (Projet de développement rural du Batha - PRODER-B) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 juil. 2005 Entrée en vigueur : 6 décembre 2006	2005	français	I-46712	2623
19 juil	Suisse et Pakistan: Convention entre la Confédération suisse et la République islamique du Pakistan en vue d'éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Islamabad, 19 juil. 2005 Entrée en vigueur : 24 novembre 2008	2005	anglais et allem,	I-46264	2601
20 juil	Fonds international de développement agricole et Azerbaïdjan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement du Nord-Est) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Bakou, 20 juil. 2005 Entrée en vigueur : 12 juillet 2006	2005	anglais	I-46657	2622
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement du Nord-Est) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 juil. 2006, et Bakou, 26 déc. 2006. Entrée en	2005	anglais	A-46657	2629

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 12 juillet 2006				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement du Nord-Est) entre la République d'Azerbaïdjan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 9 nov. 2006, et Bakou, 9 nov. 2006. Entrée en vigueur : 9 novembre 2006	2005	anglais	A-46657	2629
21 juil	France et Madagascar: Accord relatif aux services de transport aérien entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Madagascar (avec annexe). Antananarivo, 21 juil. 2005 Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2005	français	I-46315	2604
22 juil	Lettonie et Croatie: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Croatie. Zagreb, 22 juil. 2005 Entrée en vigueur : 17 août 2007	2005	croate, anglais et letton	I-46588	2618
26 juil	Afrique du Sud et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la coopération dans les domaines des arts et de la culture. Pretoria, 26 juil. 2005 Entrée en vigueur : 3 avril 2009	2005	anglais	I-47168	2648
11 août	Argentine et Venezuela: Accord de coopération intégrale pour le développement social entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Buenos Aires, 11 août 2005 Entrée en vigueur : 11 août 2005	2005	espagnol	I-47142	2645
7 sept	Turquie, Égypte et République arabe syrienne: Mémoire d'accord entre le Ministère du tourisme de la République turque, le Ministère du tourisme de la République arabe d'Égypte, et le Ministère du tourisme de la République arabe syrienne. Le Caire, 7 sept. 2005 Entrée en vigueur : 9 juin 2009	2005	anglais	I-46850	2631
7 sept	Association internationale de développement et Bolivie: * Accord de crédit de développement (Projet d'alliance rurale) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 7 sept. 2005 Entrée en vigueur : 22 mai 2006	2005	anglais	I-42776	(2371)
	* Accord portant modification et reformulation de l'Accord de crédit de développement (Projet d'alliance rurale) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement. Washington, 25 avr. 2009. Entrée en vigueur : 20 août 2009	2005	anglais	A-42776	2629
9 sept	Fonds international de développement agricole et Zambie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux finances dans les régions rurales) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 sept. 2005 Entrée en vigueur : 7 septembre 2007	2005	anglais	I-46719	2623
20 sept	Suisse et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord entre la Confédération suisse et la République de Macédoine sur la coopération policière en matière de lutte contre la criminalité. Skopje, 20 sept. 2005 Entrée en vigueur : 19 janvier 2009	2005	anglais, allem, et macédonien	I-46267	2602
22 sept	Afrique du Sud et République-Unie de Tanzanie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Pretoria, 22 sept. 2005 Entrée en vigueur : 15 juin 2007	2005	anglais	I-47165	2648
25 sept	Fonds international de développement agricole et Maldives: * Accord de financement relatif au programme (Programme relatif à la réhabilitation de l'agriculture et de la pêche post-tsunami) entre la République des Maldives et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Washington, 25 sept. 2005 Entrée en vigueur : 21 avril 2006	2005	anglais	I-47106	2642
5 oct	Afrique du Sud et Institut unifié de recherches nucléaires: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine, par l'entremise de son Département des sciences et de la technologie et l'Institut unifié de recherches nucléaires (avec annexes). Moscou, 5 oct. 2005 Entrée en vigueur : 5 octobre 2005	2005	anglais	I-47176	2649
7 oct	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de	2005	français	I-47096	2641

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	financement (Projet d'appui au plan stratégique de transformation de l'agriculture) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 oct. 2005 Entrée en vigueur : 31 mars 2006				
7 oct	Lettonie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à l'assistance mutuelle en matière douanière. Erevan, 7 oct. 2005 Entrée en vigueur : 22 juin 2006	2005	arménien, anglais et letton	I-46589	2619
12 oct	Fonds international de développement agricole et Bhoutan: * Accord de financement relatif au programme (Programme de promotion de l'agriculture, de la commercialisation et des entreprises) entre le Royaume du Bhoutan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 oct. 2005 Entrée en vigueur : 14 juin 2006	2005	anglais	I-47105	2642
13 oct	Fonds international de développement agricole et République démocratique populaire lao: * Accord de financement relatif au programme (Programme d'amélioration des moyens d'existence ruraux dans l'Attapeu et la Sayabouri) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 oct. 2005 Entrée en vigueur : 15 mars 2006	2005	anglais	I-46714	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme d'amélioration des moyens d'existence ruraux dans l'Attapeu et la Sayabouri) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 juin 2008, et Vientiane, 6 août 2008. Entrée en vigueur : 25 juin 2008	2005	anglais	A-46714	2629
18 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des États américains: Mémoire d'accord entre le Secrétariat général de l'Organisation des États américains (GS/OAS) et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (avec annexe). Vienne, 18 oct. 2005 Entrée en vigueur : 18 octobre 2005	2005	anglais	II-1334	2615
19 oct	Multilatéral: Convention internationale contre le dopage dans le sport (avec annexes et appendices). Paris, 19 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43649	(2419)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Venezuela, 13 août 2009			A-43649	2615
<i>ADHÉSION</i>					
	Angola, 29 juin 2009			A-43649	2606
	Botswana, 6 août 2009			A-43649	2615
	Émirats arabes unis, 4 août 2009			A-43649	2617
	Géorgie, 7 déc 2009			A-43649	2637
	Monténégro, 22 juin 2009			A-43649	2606
	Nicaragua, 15 janv 2010			A-43649	2642
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 25 août 2009			A-43649	2617
	Suriname, 20 juil 2009			A-43649	2606
	Viet Nam, 2 oct 2009			A-43649	2629
<i>RATIFICATION</i>					

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chypre, 8 sept 2009			A-43649	2629
	Colombie, 31 août 2009			A-43649	2617
	Haïti, 17 sept 2009			A-43649	2629
	Kenya, 26 août 2009			A-43649	2617
	Serbie, 19 juin 2009			A-43649	2606
	Somalie, 14 oct 2009			A-43649	2629
	Togo, 3 déc 2009			A-43649	2642
	<i>RECTIFICATION</i>				
	Guinée, 6 juil 2009			A-43649	2606
20 oct	Multilatéral: Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles (avec annexe). Paris, 20 oct. 2005 Entrée en vigueur : 18 mars 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43977	(2440)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Pays-Bas, 9 oct 2009			A-43977	2629
	<i>ADHÉSION</i>				
	Australie, 18 sept 2009 (avec déclaration et réserve)			A-43977	2629
	Guyana, 14 déc 2009			A-43977	2642
	République dominicaine, 24 sept 2009			A-43977	2629
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 25 sept 2009			A-43977	2629
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie, 2 juil 2009			A-43977	2606
25 oct	Afrique du Sud et Botswana: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à la coopération dans les domaines de l'agriculture et de l'élevage. Le Cap, 25 oct. 2005 Entrée en vigueur : 25 octobre 2005	2005	anglais	I-47166	2648
8 nov	France et Monaco: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco relatif à la garantie des investissements. Monaco, 8 nov. 2005, et Paris, 8 nov. 2005 Entrée en vigueur : 16 juillet 2009	2005	français	I-46974	2637
8 nov	France et Monaco: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco relatif à la garantie des investissements. Monaco, 8 nov. 2005, et Paris, 8 nov. 2005 Entrée en vigueur : 16 juillet 2009	2005	français	I-46974	2637
11 nov	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux moyens d'existence durables après-tsunami pour les communautés côtières du Tamil Nadu) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 nov. 2005 Entrée en vigueur : 11 juillet 2007	2005	anglais	I-46621	2620
11 nov	Fonds international de développement agricole et Philippines: * Accord de financement relatif au programme (Programme de promotion des micro-entreprises rurales) entre la République des Philippines et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 nov. 2005 Entrée en	2005	anglais	I-46713	2623

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 30 octobre 2006				
21 nov	Israël et Paraguay: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à la coopération dans les domaines de la santé et de la médecine. Jérusalem, 21 nov. 2005 Entrée en vigueur : 21 janvier 2009	2005	anglais, hébreu et espagnol	I-46612	2620
21 nov	Israël et Paraguay: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Jérusalem, 21 nov. 2005 Entrée en vigueur : 24 septembre 2007	2005	anglais, hébreu et espagnol	I-46613	2620
30 nov	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Maurice: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République de Maurice, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 30 nov. 2005 Entrée en vigueur : 16 janvier 2010	2005	néerl, ais, anglais et français	I-47152	2646
30 nov	Argentine et Brésil: Accord relatif à l'établissement d'un mécanisme de coopération commerciale entre la République argentine et la République fédérative du Brésil. Puerto Iguazú, 30 nov. 2005 Entrée en vigueur : 21 octobre 2009	2005	portugais et espagnol	I-47147	2646
30 nov	Argentine et Brésil: Accord entre la République argentine et la République fédérative du Brésil relatif à l'octroi de résidences permanentes aux titulaires de résidences transitoires ou temporaires. Puerto Iguazú, 30 nov. 2005 Entrée en vigueur : 27 novembre 2008	2005	portugais et espagnol	I-47146	2645
1er déc	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de réhabilitation côtière et d'administration des ressources post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 1er déc. 2005 Entrée en vigueur : 16 octobre 2006	2005	anglais	I-46717	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de réhabilitation côtière et d'administration des ressources post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 mai 2008, et Colombo, 11 juin 2008. Entrée en vigueur : 21 mai 2008	2005	anglais	A-46717	2629
1er déc	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux moyens d'existences et de partenariat post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 1er déc. 2005 Entrée en vigueur : 9 mars 2006	2005	anglais	I-46723	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux moyens d'existences et de partenariat post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 mai 2008, et Colombo, 11 juin 2008. Entrée en vigueur : 21 mai 2008	2005	anglais	A-46723	2629
7 déc	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Riga, 7 déc. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2009	2005	anglais et letton	I-46590	2619
13 déc	Agence internationale de l'énergie atomique et Comores: * Accord entre l'Union des Comores et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 13 déc. 2005 Entrée en vigueur : 20 janvier 2009	2005	anglais et français	I-46755	2625
	* Protocole additionnel à l'Accord entre l'Union des Comores et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 13 déc. 2005. Entrée en vigueur : 20 janvier 2009	2005	anglais et français	A-46755	2629
16 déc	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de réduction de la pauvreté dans le sud du Gansu) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement	2005	anglais	I-46837	2631

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 déc. 2005 Entrée en vigueur : 22 août 2006				
21 déc	Australie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération en science et technologie dans les domaines de la sécurité du territoire national et la sécurité intérieure (avec annexe). Washington, 21 déc. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2007	2005	anglais	I-47186	2649
29 déc	Fonds international de développement agricole et Venezuela (République bolivarienne du): * Accord de prêt (Projet de développement rural durable dans les zones semi-arides des États de Falcón et de Lara. Deuxième phase : PROSALAFI II) entre la République bolivarienne du Venezuela et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 déc. 2005 Entrée en vigueur : 20 juillet 2006	2005	espagnol	I-46842	2631
2006					
9 janv	Fonds international de développement agricole et Malawi: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à l'irrigation, aux moyens d'existence ruraux et au développement agricole) entre la République du Malawi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 janv. 2006, et LiSdNgwe, 9 janv. 2006 Entrée en vigueur : 24 mai 2006	2006	anglais	I-46520	2616
9 janv	Fonds international de développement agricole et Malawi: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à l'irrigation, aux moyens d'existence ruraux et au développement agricole) entre la République du Malawi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 janv. 2006, et LiSdNgwe, 9 janv. 2006 Entrée en vigueur : 24 mai 2006	2006	anglais	I-46520	2616
17 janv	Allemagne et Luxembourg: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg relative à la protection réciproque de matériel classifié. Berlin, 17 janv. 2006 Entrée en vigueur : 5 janvier 2009	2006	allemand	I-46554	2616
17 janv	Fonds international de développement agricole et Tunisie: * Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré dans le Gouvernement de Siliiana, Phase II) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 janv. 2006 Entrée en vigueur : 11 juin 2007	2006	français	I-46280	2602
18 janv	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'assistance et d'innovation en matière de microfinance) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 janv. 2006 Entrée en vigueur : 1er septembre 2006	2006	anglais	I-46806	2630
20 janv	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de prêt relatif au programme (Programme pour l'amélioration des racines et des tubercules et leur commercialisation (RTIMP)) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 janv. 2006 Entrée en vigueur : 8 novembre 2006	2006	anglais	I-46731	2624
25 janv	Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations laitières) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 janv. 2006 Entrée en vigueur : 12 juillet 2006	2006	anglais	I-46517	2616
	* Lettre d'amendement de l'Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations laitières) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole. Rome, 13 mai 2008, et Nairobi, 25 juin 2008. Entrée en vigueur : 31 décembre 2007	2006	anglais	A-46517	2617

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1er févr	France et Algérie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération dans le domaine de l'étude et de l'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins pacifiques (avec annexe). Alger, 1er févr. 2006 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2006	arabe et français	I-46935	2636
14 févr	Fonds international de développement agricole et Maroc: * Accord de prêt (Projet de développement rural dans le Moyen Atlas Oriental) entre le Royaume du Maroc et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 févr. 2006 Entrée en vigueur : 28 mars 2007	2006	français	I-46529	2616
16 févr	France et Algérie: Accord relatif aux services de transport aérien entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire (avec annexes). Paris, 16 févr. 2006 Entrée en vigueur : 1er février 2009	2006	arabe et français	I-46936	2636
17 févr	Fonds international de développement agricole et Bénin: * Accord de prêt (Programme d'appui au développement rural - PADER) entre la République du Bénin et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 févr. 2006 Entrée en vigueur : 9 mars 2007	2006	français	I-46532	2616
21 févr	Fonds international de développement agricole et Moldova: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des affaires commerciales rurales) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 févr. 2006 Entrée en vigueur : 10 juillet 2006	2006	anglais	I-46521	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des affaires commerciales rurales) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole. Rome, 28 janv. 2009, et Chisinau, 16 févr. 2009. Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2006	anglais	A-46521	2617
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement des affaires commerciales rurales) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 24 avr. 2009, et Chisinau, 17 juin 2009. Entrée en vigueur : 24 avril 2009	2006	anglais	A-46521	2617
23 févr	Irlande et Chine: Accord sur la reconnaissance mutuelle des qualifications dans le domaine de l'enseignement supérieur entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la République populaire de Chine (avec annexes et pièces jointes). Beijing, 23 févr. 2006 Entrée en vigueur : 23 mai 2006	2006	chinois et anglais	I-46353	2605
28 févr	Australie et États-Unis d'Amérique: Accord relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Canberra, 28 févr. 2006 Entrée en vigueur : 17 février 2007	2006	anglais	I-47181	2649
9 mars	Fonds international de développement agricole et Mexique: * Accord de prêt (Projet de développement durable pour les communautés rurales et indigènes des zones semi-arides du nord-est) entre les États-Unis du Mexique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Mexico, 9 mars 2006 Entrée en vigueur : 1er septembre 2006	2006	espagnol	I-46805	2630
17 mars	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Yémen: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'industrie et du commerce de la République du Yémen (avec annexes). Vienne, 17 mars 2006, et Sana'a, 30 avr. 2006 Entrée en vigueur : 30 avril 2006	2006	anglais	I-46463	2613
27 mars	Multilatéral: Traité de Singapour sur le droit des marques (avec règlements et résolution). Singapour, 27 mars 2006 Entrée en vigueur : 16 mars 2009	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-46901	2633

ADHÉSION

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bulgarie, 21 janv 2008 (avec déclaration)			A-46901	2633
	Pologne, 2 avr 2009			A-46901	2634
<i>RATIFICATION</i>					
	Australie, 16 déc 2008			A-46901	2633
	Danemark, 24 juin 2008 (non-application to îles Féroé et Groenland)				2633
	Espagne, 18 févr 2009			A-46901	2634
	États-Unis d'Amérique, 1er oct 2008			A-46901	2633
	Kirghizistan, 12 sept 2008			A-46901	2633
	Lettonie, 9 sept 2008			A-46901	2633
	République de Moldova, 16 déc 2008			A-46901	2633
	Roumanie, 25 mars 2008			A-46901	2633
	Singapour, 26 mars 2007			A-46901	2633
	Suisse, 6 juil 2007			A-46901	2633
29 mars	Fonds international de développement agricole et Congo: * Accord de financement (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mars 2006 Entrée en vigueur : 14 novembre 2007	2006	français	I-46534	2616
29 mars	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mars 2006 Entrée en vigueur : 14 novembre 2007	2006	français	I-46041	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 8 févr. 2008, et Kinshasa, 29 mai 2009. Entrée en vigueur : 8 février 2008	2006	français	A-46041	2634
3 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Fonds de l'OPEP pour le développement international: * Accord de don entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Fonds OPEP pour le développement international (avec annexe). Vienne, 28 avr. 2006 et 3 avr. 2006 Entrée en vigueur : 28 avril 2006	2006	anglais	II-1336	2615
11 avr	Fonds international de développement agricole et Guatemala: * Accord de prêt (Programme national de développement rural Phase I : Région occidentale) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 avr. 2006 Entrée en vigueur : 20 octobre 2006	2006	espagnol	I-46509	2616
12 avr	Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique (avec annexes). Jakarta, 12 avr. 2006 Entrée en vigueur : 11 juin 2009	2006	chinois, anglais et russe	I-46171	(2596)
<i>APPROBATION</i>					
	Viet Nam, 30 sept 2009			A-46171	2617
<i>RATIFICATION</i>					
	Iran (République islamique d'), 3 nov 2009 (avec réserve)			A-46171	2634

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Ouzbékistan, 28 juil 2009			A-46171	2606
	Pakistan, 18 nov 2009			A-46171	2634
25 avr	Lituanie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Erevan, 25 avr. 2006 Entrée en vigueur : 16 mars 2007	2006	arménien, anglais et lituanien	I-46372	2607
27 avr	Lettonie et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Conseil des Ministres de l'Ukraine relatif à la coopération dans le domaine de la prévention de catastrophes et de l'élimination de leurs conséquences. Riga, 27 avr. 2006 Entrée en vigueur : 8 août 2008	2006	anglais, letton et ukrainien	I-46591	2619
28 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Fonds de l'OPEP pour le développement international: * Accord de don entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Fonds OPEP pour le développement international (avec annexe). Vienne, 28 avr. 2006 et 3 avr. 2006 Entrée en vigueur : 28 avril 2006	2006	anglais	II-1336	2615
30 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Yémen: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'industrie et du commerce de la République du Yémen (avec annexes). Vienne, 17 mars 2006, et Sana'a, 30 avr. 2006 Entrée en vigueur : 30 avril 2006	2006	anglais	I-46463	2613
3 mai	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement de l'infrastructure du marché des régions de Charland) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 3 mai 2006 Entrée en vigueur : 22 septembre 2006	2006	anglais	I-46527	2616
8 mai	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement du secteur agricole - Élevage : Appui au développement pastoral et agro-pastoral) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 mai 2006 Entrée en vigueur : 30 janvier 2007	2006	anglais	I-47097	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement du secteur agricole - Élevage : Appui au développement pastoral et agro-pastoral) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 19 oct. 2007, et Dar es-Salaam, 20 déc. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2007	2006	anglais	A-47097	2642
10 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Égypte: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant les arrangements pour l'organisation de la dix-septième réunion de la Conférence des ministres africains de l'Industrie, du 19 au 21 Juin 2006, au Caire (Égypte) (avec annexes). Vienne, 10 mai 2006 Entrée en vigueur : 10 mai 2006	2006	anglais	I-46466	2613
18 mai	Allemagne et Sierra Leone: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone relatif à la coopération financière en 2005. Freetown, 18 mai 2006 Entrée en vigueur : 18 mai 2006	2006	anglais et allem,	I-43011	(2384)
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone modifiant le paragraphe c de l'alinéa 1 de l'article 1 de l'Accord du 18 May 2006 relatif à la coopération financière concernant le projet "Création d'une nouvelle institution de microfinance" (avec note verbale, Freetown, 09 décembre 2009). Freetown, 19 mars 2007 et 19 sept. 2009. Entrée en vigueur : 19 septembre 2009	2006	anglais et allem,	A-43011	2642
19 mai	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de financement (Projet d'appui au développement de Menabe et Melaky - AD2M) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 19 mai 2006 Entrée en vigueur : 13 novembre 2006	2006	français	I-46504	2616

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
19 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention des cas d'apatridie en relation avec la succession d'États. Strasbourg, 19 mai 2006 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2006	anglais et français	I-47197	2650
	<i>RATIFICATION</i>				
	Hongrie, 7 janv 2009			A-47197	2650
	Moldova, 12 déc 2007			A-47197	2650
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Norvège, 12 oct 2006			A-47197	2650
22 mai	Fonds international de développement agricole et Congo: * Accord de prêt (Projet de développement rural dans les départements du Niari, de la Bouenza et de la Lékoumou (PRODER-SUD)) entre la République du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 mai 2006 Entrée en vigueur : 28 novembre 2006	2006	français	I-46307	2603
26 mai	Allemagne et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord d'assistance mutuelle en matière pénale entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine. Hong Kong, 26 mai 2006 Entrée en vigueur : 11 avril 2009	2006	chinois, anglais et allem,	I-46473	2613
26 mai	Allemagne et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine relatif à la remise des criminels fugitifs (avec appendice). Hong Kong, 26 mai 2006 Entrée en vigueur : 11 avril 2009	2006	chinois, anglais et allem,	I-46472	2613
29 mai	Israël et Uruguay: Accord entre l'État d'Israël et la République orientale de l'Uruguay relatif à la coopération dans les domaines de la santé et de la médecine. Jérusalem, 29 mai 2006 Entrée en vigueur : 28 juillet 2008	2006	anglais, hébreu et espagnol	I-46614	2620
1er juin	Fonds international de développement agricole et Yémen: * Accord de financement relatif au projet (Projet pilote communautaire pour le développement des infrastructures dans les régions rurales montagneuses) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 1er juin 2006 Entrée en vigueur : 1er mars 2007	2006	anglais	I-46722	2623
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au projet (Projet pilote communautaire pour le développement des infrastructures dans les régions rurales montagneuses) entre la République du Yémen et le Fonds international de développement agricole (avec appendice). Rome, 6 avr. 2009, et Sana'a. Entrée en vigueur : 6 avril 2009	2006	anglais	A-46722	2629
3 juin	Suisse et Algérie: Convention entre la Confédération suisse et la République algérienne démocratique et populaire en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Alger, 3 juin 2006 Entrée en vigueur : 9 février 2009	2006	arabe et français	I-46265	2602
6 juin	France et République de Corée: Convention d'extradition entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Corée. Paris, 6 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er juin 2008	2006	français et coréen	I-46316	2604
7 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Burundi: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République du Burundi relatif au plan de versement des contributions et des arriérés (avec annexe). Bujumbura, 7 juin 2006, et Vienne, 26 juin 2006 Entrée en vigueur : 26 juin 2006	2006	anglais et français	I-46468	2613
13 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	2006	anglais	II-1325	2614

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(FAO) (avec annexes). Vienne, 13 juin 2006, et Rome, 19 juil. 2006 Entrée en vigueur : 19 juillet 2006				
14 juin	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de restauration des communautés et des foyers affectés par le tremblement de terre) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er août 2006	2006	anglais	I-46538	2616
15 juin	Turquie et France: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République turque sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements (avec protocole). Ankara, 15 juin 2006 Entrée en vigueur : 3 août 2009	2006	français et turc	I-46695	2622
15 juin	Multilatéral: Convention (No 187) concernant le cadre promotionnel pour la sécurité et la santé au travail (avec recommandations). Genève, 15 juin 2006 Entrée en vigueur : 20 février 2009	2006	anglais et français	I-45739	(2564)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chypre, 14 mai 2009			A-45739	2629
	Espagne, 5 mai 2009			A-45739	2629
19 juin	Pays-Bas et République de Moldova: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Moldova relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière (avec annexe). Chisinau, 19 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er avril 2007	2006	néerl, ais, anglais et moldave	I-47171	2648
20 juin	France et Australie: Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'Australie tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et à prévenir l'évasion fiscale (avec protocole). Paris, 20 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er juin 2009	2006	anglais et français	I-46478	2614
20 juin	Fonds international de développement agricole et Albanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif au développement durable dans les régions montagneuses rurales) entre la République d'Albanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 juin 2006 Entrée en vigueur : 14 février 2007	2006	anglais	I-46288	2602
20 juin	Fonds international de développement agricole et Zambie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet d'investissement aux petites exploitations d'élevage) entre la République de Zambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 juin 2006 Entrée en vigueur : 7 septembre 2007	2006	anglais	I-46563	2617
21 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Union africaine: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Commission de l'Union africaine. Le Caire, 21 juin 2006 Entrée en vigueur : 21 juin 2006	2006	anglais	II-1335	2615
22 juin	Fonds international de développement agricole et Paraguay: * Accord de prêt (Projet d'autonomisation des organisations de ruraux pauvres et d'harmonisation des investissements) entre la République du Paraguay et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 juin 2006 Entrée en vigueur : 30 août 2007	2006	espagnol	I-46725	2623
26 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Burundi: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République du Burundi relatif au plan de versement des contributions et des arriérés (avec annexe). Bujumbura, 7 juin 2006, et Vienne, 26 juin 2006 Entrée en vigueur : 26 juin 2006	2006	anglais et français	I-46468	2613
28 juin	Fonds international de développement agricole et Maldives: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif à la réhabilitation de l'agriculture et de la pêche après-tsunami) entre la République des Maldives et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Malé, 28 juin	2006	anglais	I-46536	2616

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2006 Entrée en vigueur : 12 octobre 2006				
11 juil	Turquie et Bahreïn: Mémoire d'accord entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé du Royaume de Bahreïn relatif à la coopération dans le domaine de la santé. Ankara, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 7 août 2009	2006	anglais	I-46853	2631
18 juil	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Mozambique: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 18 juil. 2006 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2006	néerl, ais, anglais, français et portugais	I-47113	2643
19 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Vienne, 13 juin 2006, et Rome, 19 juil. 2006 Entrée en vigueur : 19 juillet 2006	2006	anglais	II-1325	2614
10 août	Belgique et Australie: Convention sur l'assurance soins de santé entre le Royaume de Belgique et l'Australie. Canberra, 10 août 2006 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2006	néerl, ais, anglais et français	I-46549	2616
28 août	Suisse et Grèce: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière (avec protocole). Berne, 28 août 2006 Entrée en vigueur : 12 février 2009	2006	anglais, allem, et grec	I-46261	2601
31 août	Allemagne et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération dans la lutte contre la criminalité grave et organisée. Berlin, 31 août 2006 Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2006	allem, et vietnamien	I-46561	2616
11 sept	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Chine: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère du commerce de la République populaire de Chine sur le renforcement de la coopération industrielle Sud-Sud. Beijing, 11 sept. 2006 Entrée en vigueur : 11 septembre 2006	2006	chinois et anglais	I-46462	2613
11 sept	Israël et Pologne: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la coopération dans les domaines de la santé et de la médecine. Jérusalem, 11 sept. 2006 Entrée en vigueur : 10 juillet 2009	2006	anglais, hébreu et poSdNais	I-46928	2635
20 sept	Turquie, Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements, Association internationale de développement, Société financière internationale, Fonds monétaire international, Agence multilatérale de garantie des investissements et Groupe de la Banque mondiale: * Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Groupe de la Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Société financière internationale, Association internationale de développement, Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements, Agence multilatérale de garantie des investissements) et Fonds monétaire international pour les réunions annuelles de 2009 du Conseil des gouverneurs du Groupe de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international. Singapour, 20 sept. 2006 Entrée en vigueur : 28 juillet 2009	2006	anglais	I-46902	2633
22 sept	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Abuja, 22 sept. 2006 Entrée en vigueur : 22 septembre 2006	2006	anglais	II-1338	2615
22 sept	Israël et Serbie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la coopération commerciale et économique. Belgrade, 22 sept. 2006 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2006	anglais, hébreu et serbe	I-46927	2635
28 sept	Fonds international de développement agricole et Bosnie-Herzégovine: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à l'amélioration des entreprises rurales) entre la Bosnie-Herzégovine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date	2006	anglais	I-46526	2616

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	du 2 décembre 1998). Sarajevo, 28 sept. 2006 Entrée en vigueur : 18 octobre 2007				
7 oct	Pays-Bas et Roumanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la Roumanie relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bucarest, 7 oct. 2006, et Willemstad, 20 oct. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 8 septembre 2007	2006	néerl, ais, anglais et roumain	I-46727	2623
10 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Guinée: Protocole d'accord pour l'élaboration et la mise en oeuvre des programmes de formation en technologie appropriée, filière textile (avec annexes). Conakry, 10 oct. 2006 Entrée en vigueur : 10 octobre 2006	2006	français	I-46452	2612
12 oct	Allemagne et France: Convention entre la République fédérale d'Allemagne et la République française en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les successions et sur les donations (avec protocole). Paris, 12 oct. 2006 Entrée en vigueur : 3 avril 2009	2006	français et allem,	I-46415	2608
12 oct	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'autonomisation des femmes rurales de Tejaswini) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 oct. 2006 Entrée en vigueur : 23 juillet 2007	2006	anglais	I-46609	2620
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'autonomisation des femmes rurales de Tejaswini) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 24 sept. 2008, et New Delhi, 25 févr. 2009. Entrée en vigueur : 24 septembre 2008	2006	anglais	A-46609	2629
13 oct	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de financement (Projet des services agricoles et organisations de producteurs - PSAOP 2) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 oct. 2006 Entrée en vigueur : 6 février 2007	2006	français	I-46528	2616
20 oct	Pays-Bas et Roumanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas pour ce qui est des Antilles néerlandaises et la Roumanie relative à l'échange automatique d'informations concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bucarest, 7 oct. 2006, et Willemstad, 20 oct. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 8 septembre 2007	2006	néerl, ais, anglais et roumain	I-46727	2623
25 oct	Pays-Bas et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux services aériens entre et au-delà du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord d'une part, et les Antilles néerlandaises, d'autre part (avec annexe). SdNdres, 25 oct. 2006 Entrée en vigueur : 1er mai 2008	2006	anglais	I-46858	2631
25 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Libéria: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et le Gouvernement du Libéria. Monrovia, 25 oct. 2006 Entrée en vigueur : 25 octobre 2006	2006	anglais	I-46470	2613
3 nov	Belgique et Inde: Accord de sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de l'Inde. Delhi, 3 nov. 2006 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2006	anglais	I-46551	2616
5 nov	Israël et Serbie: Accord entre l'État d'Israël et la République de Serbie relatif à la suppression des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et officiels. Jérusalem, 5 nov. 2006 Entrée en vigueur : 3 septembre 2009	2006	anglais, hébreu et serbe	I-46929	2636
6 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: Mémoire d'accord sur les modalités de travail entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture. Rome, 6	2006	anglais	II-1337	2615

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	nov. 2006 Entrée en vigueur : 6 novembre 2006				
7 nov	Israël et Guatemala: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Jérusalem, 7 nov. 2006 Entrée en vigueur : 15 janvier 2009	2006	anglais, hébreu et espagnol	I-46618	2620
13 nov	France et Espagne: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République française relatif au bureau à contrôles nationaux juxtaposés de Biriadou (avec plan). Madrid, 13 nov. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 13 novembre 2006 et définitivement le 1er avril 2009	2006	français et espagnol	I-46314	2603
13 nov	Australie et Indonésie: Accord entre l'Australie et la République de l'Indonésie relatif à une base de coopération en matière de sécurité. Mataram, Lombok, 13 nov. 2006 Entrée en vigueur : 7 février 2008	2006	anglais et indonésien	I-47179	2649
14 nov	Suisse et Kenya: Accord entre la Confédération suisse et la République du Kenya concernant la promotion et la protection réciproque des investissements. Nairobi, 14 nov. 2006 Entrée en vigueur : 10 juillet 2009	2006	anglais et français	I-47023	2640
16 nov	Israël et Argentine: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République argentine relatif à la coopération bilatérale en matière de recherche et de développement dans le secteur industriel privé. Jérusalem, 16 nov. 2006 Entrée en vigueur : 28 janvier 2009	2006	anglais, hébreu et espagnol	I-46931	2636
22 nov	Belgique et Uruguay: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République orientale de l'Uruguay. Montevideo, 22 nov. 2006 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2006	néerl, ais, français et espagnol	I-46550	2616
22 nov	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de financement relatif au programme (Programme d'autonomisation dans les régions rurales et de développement agricole au Sulawesi central) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 nov. 2006 Entrée en vigueur : 18 novembre 2008	2006	anglais	I-47083	2641
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme d'autonomisation dans les régions rurales et de développement agricole au Sulawesi centrale) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 28 mai 2007, et Jakarta, 6 sept. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mai 2007	2006	anglais	A-47083	2642
27 nov	Fonds international de développement agricole et Argentine: * Accord de prêt (Projet de développement rural de la Patagonie) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Buenos Aires, 27 nov. 2006 Entrée en vigueur : 10 septembre 2007	2006	espagnol	I-46693	2622
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de la Patagonie) entre la République argentine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 1er oct. 2008, et Buenos Aires, 17 oct. 2008. Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2006	espagnol	A-46693	2629
6 déc	Australie et République de Corée: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République de Corée. Canberra, 6 déc. 2006 Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2006	anglais et coréen	I-47182	2649
7 déc	Lettonie et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République kirghize tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Bichkek, 7 déc. 2006 Entrée en vigueur : 4 mars 2008	2006	anglais, kirghiz, letton et russe	I-46587	2618
8 déc	Fonds international de développement agricole et Brésil: * Accord de prêt relatif au projet (Projet d'appui au développement des entreprises familiales rurales du nord-est) entre la République fédérative du Brésil et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 déc. 2006 Entrée en vigueur : 8 décembre 2008	2006	anglais	I-46678	2622
8 déc	Fonds international de développement agricole et Gambie: * Accord de	2006	anglais	I-46828	2630

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
financement relatif au projet (Projet de financement rural - RFP) entre la République de Gambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 déc. 2006 Entrée en vigueur : 16 avril 2008				
13 déc Multilatéral: Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006 Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-44910	(2515)
<i>ADHÉSION</i>				
Haïti, 23 juil 2009			A-44910	2606
Iran (République islamique d'), 23 oct 2009 (avec déclaration)			A-44910	2629
<i>COMMUNICATION</i>				
Allemagne, 28 janv 2010 (Communication relative à la déclaration formulée par la république d'El Salvador lors de la signature et confirmée lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2642
<i>OBJECTION</i>				
Espagne, 27 juil 2009 (Objection à la déclaration interprétative formulée par la Thaïlande lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2606
Espagne, 3 déc 2009 (Objection à la réserve formulée par la République de Corée lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2637
Portugal, 23 sept 2009 (Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de la ratification par l'El Salvador) (avec texte)			A-44910	2617
Portugal, 23 sept 2009 (Objection à la déclaration formulée par la Thaïlande lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2617
République tchèque, 30 nov 2009 (Objection à la déclaration interprétative formulée par la Thaïlande lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2634
République tchèque, 30 nov 2009 (Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2634
Suède, 28 juil 2009 (Objection à la déclaration interprétative formulée par Thaïlande lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2606
<i>RATIFICATION</i>				
Algérie, 4 déc 2009			A-44910	2637
Belgique, 2 juil 2009			A-44910	2606
Bolivie (État plurinational de), 16 nov 2009			A-44910	2634
Burkina Faso, 23 juil 2009			A-44910	2606
Danemark, 24 juil 2009			A-44910	2606
Malawi, 27 août 2009			A-44910	2615
Maurice, 8 janv 2010 (avec réserve)			A-44910	2642
Monténégro, 2 nov 2009			A-44910	2634
Portugal, 23 sept 2009			A-44910	2617
République arabe syrienne, 10 juil 2009			A-44910	2606
République démocratique populaire lao, 25 sept 2009			A-44910	2617
République dominicaine, 18 août 2009			A-44910	2615

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République tchèque, 28 sept 2009			A-44910	2617
	République-Unie de Tanzanie, 10 nov 2009			A-44910	2634
	Serbie, 31 juil 2009			A-44910	2606
	Seychelles, 2 oct 2009			A-44910	2629
	Turquie, 28 sept 2009			A-44910	2617
	Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006. Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-44910	(2518)
<i>ADHÉSION</i>					
	Australie, 21 août 2009			A-44910	2615
	Haïti, 23 juil 2009			A-44910	2606
	République arabe syrienne, 10 juil 2009 (avec déclaration)			A-44910	2606
<i>COMMUNICATION</i>					
	Allemagne, 28 janv 2010 (Communication relative à la déclaration formulée par la république d'El Salvador lors de la signature et confirmée lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2642
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 2 juil 2009			A-44910	2606
	Bolivie (État plurinational de), 16 nov 2009			A-44910	2634
	Burkina Faso, 23 juil 2009			A-44910	2606
	Monténégro, 2 nov 2009			A-44910	2634
	Portugal, 23 sept 2009			A-44910	2617
	République dominicaine, 18 août 2009			A-44910	2615
	République-Unie de Tanzanie, 10 nov 2009			A-44910	2634
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 7 août 2009			A-44910	2615
	Serbie, 31 juil 2009			A-44910	2606
15 déc	Fonds international de développement agricole et Érythrée: * Accord de financement relatif au programme (Programme de développement et de relèvement après-crise) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 déc. 2006 Entrée en vigueur : 10 octobre 2007	2006	anglais	I-46512	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme de développement et de relèvement après-crise) entre l'État d'Érythrée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 5 mars 2008, et Asmara, 21 mars 2008. Entrée en vigueur : 5 mars 2008	2006	anglais	A-46512	2617
18 déc	Suède, Finlande et Norvège: Accord sur la Fondation pour l'éducation au Cap Nord entre la Finlande, la Norvège et la Suède. Stockholm, 18 déc. 2006 Entrée en vigueur : 1er janvier 2007	2006	finnois, norvégien et suédois	I-46558	2616
<i>NOTIFICATION</i>					
	Finlande, 16 févr 2007			A-46558	2617

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 déc	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 déc. 2006, et Maputo, 20 déc. 2006 Entrée en vigueur : 19 octobre 2007	2006	anglais	I-46847	2631
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 sept. 2007. Entrée en vigueur : 10 septembre 2007	2006	anglais	A-46847	2634
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 juil. 2008. Entrée en vigueur : 19 octobre 2007	2006	anglais	A-46847	2634
20 déc	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 déc. 2006, et Maputo, 20 déc. 2006 Entrée en vigueur : 19 octobre 2007	2006	anglais	I-46847	2631
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 sept. 2007. Entrée en vigueur : 10 septembre 2007	2006	anglais	A-46847	2634
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui à l'agriculture) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 juil. 2008. Entrée en vigueur : 19 octobre 2007	2006	anglais	A-46847	2634
21 déc	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de financement relatif au programme (Programme pour l'amélioration de la participation des pauvres aux marchés dans les provinces de Ha Tinh et de Tra Vinh) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 déc. 2006 Entrée en vigueur : 18 avril 2007	2006	anglais	I-46829	2630
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme pour l'amélioration de la participation des pauvres aux marchés dans les provinces de Ha Tinh et de Tra Vinh) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 2 déc. 2008, et Hanoï, 5 juin 2009. Entrée en vigueur : 2 décembre 2008	2006	anglais	A-46829	2634
25 déc	Israël et Népal: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement du Népal (avec annexe). Katmandou, 25 déc. 2006 Entrée en vigueur : 3 septembre 2008	2006	anglais, hébreu et népalais	I-46639	2621
2007					
22 janv	Fonds international de développement agricole et El Salvador: * Accord de financement (Projet de développement rural et de modernisation de la région Est) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 janv. 2007 Entrée en vigueur : 24 décembre 2008	2007	espagnol	I-46623	2620
23 janv	Espagne et Mali: Accord-cadre de coopération en matière d'immigration entre le Royaume d'Espagne et la République du Mali. Madrid, 23 janv. 2007 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 février 2007 et définitivement le 11 mars 2009	2007	français et espagnol	I-46921	2635
24 janv	Lettonie et Portugal: Accord entre la République de Lettonie et la République portugaise relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Lisbonne, 24 janv. 2007 Entrée en vigueur : 10 décembre 2008	2007	anglais, letton et portugais	I-46650	2621

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
29 janv	Fonds international de développement agricole et République démocratique populaire lao: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de subsistance durable dans la région du nord au moyen de développement de l'élevage) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 janv. 2007 Entrée en vigueur : 10 juillet 2007	2007	anglais	I-46840	2631
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de subsistance durable dans la région du nord au moyen de développement de l'élevage) entre la République démocratique populaire lao et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 avr. 2007, et Vientiane, 11 juin 2007. Entrée en vigueur : 25 avril 2007	2007	anglais	A-46840	2634
3 févr	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de financement (Deuxième projet d'urgence de solidarité nationale) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Kaboul, 3 févr. 2007 Entrée en vigueur : 15 mai 2007	2007	anglais	I-44114	(2452)
	* Accord de financement (Financement additionnel au deuxième projet d'urgence de solidarité nationale et amendement à l'Accord original de financement) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kaboul, 31 mai 2009. Entrée en vigueur : 16 juin 2009	2007	anglais	A-44114	2615
5 févr	Pays-Bas et Bahreïn: Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn. Manama, 5 févr. 2007 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2007	arabe, néerl, ais et anglais	I-47175	2649
13 févr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Chine: * Accord de fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Centre de promotion de productivité de Xi'an (avec annexes). Beijing, 13 févr. 2007, 16 févr. 2007 et 22 mars 2007 Entrée en vigueur : 22 mars 2007	2007	anglais	I-46458	2612
13 févr	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement rural modulaire) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 févr. 2007 Entrée en vigueur : 29 avril 2008	2007	anglais	I-46838	2631
14 févr	Pays-Bas et République de Corée: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Corée relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière. La Haye, 14 févr. 2007 Entrée en vigueur : 1er février 2009	2007	néerl, ais, anglais et coréen	I-46748	2624
16 févr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Chine: * Accord de fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Centre de promotion de productivité de Xi'an (avec annexes). Beijing, 13 févr. 2007, 16 févr. 2007 et 22 mars 2007 Entrée en vigueur : 22 mars 2007	2007	anglais	I-46458	2612
16 févr	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de prêt (Programme intégré de développement rural de la région de Kidal - PIDRK) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	français	I-46293	2603
16 févr	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural intégré de Butana) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2007 Entrée en vigueur : 7 juillet 2008	2007	anglais	I-46519	2616
20 févr	Israël et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la promotion et à la protection	2007	azerbaïdjanais, anglais	I-46610	2620

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	réiproques des investissements. Jérusalem, 20 févr. 2007 Entrée en vigueur : 16 janvier 2009		et hébreu		
22 févr	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement relatif au programme (Programme d'appui aux micro, petites et moyennes entreprises rurales) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 févr. 2007 Entrée en vigueur : 12 juillet 2007	2007	anglais	I-46802	2630
1er mars	Pays-Bas et Australie: Accord relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et le Gouvernement de l'Australie. Canberra, 1er mars 2007 Entrée en vigueur : 4 avril 2008	2007	anglais	I-46750	2625
5 mars	Fonds international de développement agricole et Turquie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des régions de Diyarbakir, Batman et Siirt) entre la République turque et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 mars 2007 Entrée en vigueur : 19 décembre 2007	2007	anglais	I-46511	2616
7 mars	Israël et Turquie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération dans les domaines de la normalisation, de l'évaluation de la conformité et de la métrologie. Jérusalem, 7 mars 2007 Entrée en vigueur : 31 août 2008	2007	anglais, hébreu et turc	I-46633	2621
7 mars	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural de la Haute-Égypte) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 mars 2007 Entrée en vigueur : 24 septembre 2007	2007	anglais	I-46656	2621
15 mars	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt (Projet d'appui aux filières agricoles (PROFIL)) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 mars 2007 Entrée en vigueur : 6 décembre 2007	2007	français	I-46281	2602
16 mars	Fonds international de développement agricole et Équateur: * Accord de prêt (Projet de développement de la zone centrale) entre la République de l'Équateur et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 mars 2007 Entrée en vigueur : 25 septembre 2007	2007	espagnol	I-46676	2622
22 mars	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Chine: * Accord de fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République populaire de Chine et le Centre de promotion de productivité de Xi'an (avec annexes). Beijing, 13 févr. 2007, 16 févr. 2007 et 22 mars 2007 Entrée en vigueur : 22 mars 2007	2007	anglais	I-46458	2612
28 mars	Turquie et Soudan: Protocole entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Soudan relatif à la coopération dans les domaines de la santé et de la médecine. Ankara, 28 mars 2007 Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2007	arabe, anglais et turc	I-46903	2633
31 mars	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Soudan: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de la coopération internationale de la République du Soudan (avec annexes). Khartoum, 31 mars 2007 Entrée en vigueur : 31 mars 2007	2007	anglais	I-46442	2611
1er avr	Pays-Bas et Égypte: * Arrangement administratif entre le Royaume des Pays-Bas et la République arabe d'Égypte relatif au projet "Eau potable et assainissement de Fayoum - phase V". Le Caire, 1er avr. 2007 Entrée en vigueur : 1er avril 2007 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2007	2007	anglais	I-46864	2632
12 avr	Pays-Bas et Égypte: * Arrangement administratif entre le Royaume des Pays-Bas et la République arabe d'Égypte concernant " le Projet relatif à l'organisation des utilisateurs d'eau de Fayoum". Le Caire, 12 avr. 2007 Entrée en vigueur : 12 avril 2007 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2007	2007	anglais	I-46865	2632
19 avr	Lettonie et Pérou: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le	2007	anglais,	I-46635	2621

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République du Pérou relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, spéciaux et de service. Saint-Domingue, 19 avr. 2007 Entrée en vigueur : 4 juillet 2007		letton et espagnol		
19 avr	Autriche et République dominicaine: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et le Gouvernement de la République dominicaine (avec annexe). Saint-Domingue, 19 avr. 2007 Entrée en vigueur : 1er juin 2009	2007	anglais, allem, et espagnol	I-46312	2603
23 avr	Australie et Émirats arabes unis: Accord de coopération dans le domaine de la défense entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des Émirats arabes unis. Abou Dhabi, 23 avr. 2007 Entrée en vigueur : 28 octobre 2008	2007	arabe et anglais	I-47188	2650
24 avr	Suisse et Bosnie-Herzégovine: Accord entre la Confédération suisse et la Bosnie-Herzégovine sur la coopération policière en matière de lutte contre la criminalité. Berne, 24 avr. 2007 Entrée en vigueur : 4 février 2009	2007	anglais	I-46270	2602
27 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Rome, 27 avr. 2007, et Vienne, 16 mai 2007 Entrée en vigueur : 16 mai 2007	2007	anglais	II-1327	2614
27 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Arabie saoudite: * Accord entre le Royaume d'Arabie saoudite et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel relatif aux experts associés/administrateurs auxiliaires. Vienne, 27 avr. 2007 Entrée en vigueur : 27 avril 2007	2007	anglais	I-46459	2612
8 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Haïti: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la République d'Haïti (avec annexes). Port-au-Prince, 8 mai 2007 et 11 mai 2007 Entrée en vigueur : 11 mai 2007	2007	français	I-46441	2610
8 mai	Suisse et Afrique du Sud: Convention entre la Confédération suisse et la République d'Afrique du Sud en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Pretoria, 8 mai 2007 Entrée en vigueur : 27 janvier 2009	2007	anglais et français	I-46266	2602
8 mai	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement de l'esprit d'entreprise des petites plantations) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 mai 2007 Entrée en vigueur : 6 novembre 2007	2007	anglais	I-46807	2630
11 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Haïti: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la République d'Haïti (avec annexes). Port-au-Prince, 8 mai 2007 et 11 mai 2007 Entrée en vigueur : 11 mai 2007	2007	français	I-46441	2610
11 mai	Lettonie et Moldova: Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Moldova. Riga, 11 mai 2007 Entrée en vigueur : 27 juin 2007	2007	anglais, letton et moldave	I-46660	2622
15 mai	Fonds international de développement agricole et Haïti: * Accord de prêt (Projet de développement de la petite irrigation (PPI-2)) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 mai 2007 Entrée en vigueur : 5 novembre 2008	2007	français	I-46846	2631
16 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Rome, 27 avr. 2007, et Vienne, 16 mai 2007 Entrée en vigueur : 16 mai 2007	2007	anglais	II-1327	2614
21 mai	Espagne et Allemagne: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Madrid, 21 mai 2007 Entrée en vigueur : 21 décembre 2007	2007	allem, et espagnol	I-46737	2624
23 mai	Australie et Grèce: Accord de sécurité sociale entre l'Australie et la République	2007	anglais et	I-47183	2649

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	hellénique. Canberra, 23 mai 2007 Entrée en vigueur : 1er octobre 2008		grec		
24 mai	Pays-Bas et Burundi: Accord sur l'encouragement et la protection réciproque des investissements entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Burundi. Bujumbura, 24 mai 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2007	français	I-46801	2630
25 mai	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation arabe pour le développement industriel: Mémoire d'accord sur la coopération entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation arabe pour le développement industriel et les ressources minières (OADIM). Rabat, 25 mai 2007 Entrée en vigueur : 25 mai 2007	2007	anglais	II-1339	2615
1er juin	Suisse et Chili: Accord entre la Confédération suisse et la République du Chili en vue de l'élimination de la double imposition concernant les entreprises de transport aérien. Berne, 1er juin 2007 Entrée en vigueur : 4 septembre 2009	2007	anglais, français et espagnol	I-47026	2640
4 juin	Pologne et Italie: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République italienne relatif à la coopération dans la lutte contre la criminalité. Varsovie, 4 juin 2007 Entrée en vigueur : 25 juin 2009	2007	italien et poSdNais	I-46363	2607
6 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Union économique et monétaire Ouest africaine: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Union économique et monétaire ouest africaine (avec annexes). Ouagadougou, 6 juin 2007 Entrée en vigueur : 6 juin 2007	2007	français	II-1330	2615
6 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Vienne, 6 juin 2007, et Rome, 12 juil. 2007 Entrée en vigueur : 12 juillet 2007	2007	anglais	II-1340	2615
7 juin	Lituanie et Bosnie-Herzégovine: Accord entre la République de Lituanie et la Bosnie-Herzégovine relatif à la promotion et à la protection des investissements. Sarajevo, 7 juin 2007 Entrée en vigueur : 16 mars 2009	2007	bosniaque, croate, anglais, lituanien et serbe	I-46376	2607
7 juin	Association internationale de développement et Yémen: * Accord de financement (Deuxième projet relatif à la formation professionnelle) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Washington, 7 juin 2007 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2007	anglais	I-46878	2632
9 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Norvège: Accord administratif entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère des affaires étrangères de la Norvège (avec annexes). Maputo, 9 juin 2007 Entrée en vigueur : 9 juin 2007	2007	anglais	I-46448	2611
12 juin	Lettonie et Espagne: Accord entre la République de Lettonie et le Royaume d'Espagne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Madrid, 12 juin 2007 Entrée en vigueur : 7 décembre 2007	2007	anglais, letton et espagnol	I-46651	2621
13 juin	Fonds international de développement agricole et Éthiopie: * Accord de financement relatif au programme (Programme de participation au développement de l'irrigation à petite échelle) entre la République démocratique d'Éthiopie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 juin 2007 Entrée en vigueur : 10 mars 2008	2007	anglais	I-46513	2616
14 juin	Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural dans les régions du nord-est) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 14 juin 2007 Entrée en vigueur : 19 mars 2008	2007	anglais	I-46486	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural dans les régions du nord-est) entre la République arabe syrienne et le Fonds	2007	anglais	A-46486	2617

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	international de développement agricole. Rome, 5 mars 2008, et Damas, 5 mars 2008. Entrée en vigueur : 5 mars 2008				
19 juin	Israël et Honduras: Échange de notes entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Honduras constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas pour leurs ressortissants. Jérusalem, 19 juin 2007, et Tegucigalpa, 9 juil. 2007 Entrée en vigueur : 6 avril 2008	2007	anglais, hébreu et espagnol	I-46933	2636
9 juil	Israël et Honduras: Échange de notes entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Honduras constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas pour leurs ressortissants. Jérusalem, 19 juin 2007, et Tegucigalpa, 9 juil. 2007 Entrée en vigueur : 6 avril 2008	2007	anglais, hébreu et espagnol	I-46933	2636
10 juil	Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations de l'horticulture) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 10 juil. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2007	2007	anglais	I-46516	2616
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations de l'horticulture) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 nov. 2008, et Nairobi, 9 déc. 2008. Entrée en vigueur : 24 novembre 2008	2007	anglais	A-46516	2617
11 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Indonésie: * Lettre d'accord entre l'Agence nationale de la planification du développement (BAPPENAS) au nom du Gouvernement de l'Indonésie et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (avec pièces jointes). Jakarta, 11 juil. 2007, et Vienne, 27 juil. 2007 Entrée en vigueur : 27 juillet 2007	2007	anglais	I-46454	2612
12 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Vienne, 6 juin 2007, et Rome, 12 juil. 2007 Entrée en vigueur : 12 juillet 2007	2007	anglais	II-1340	2615
24 juil	Allemagne et Géorgie: * Accord de coopération financière en 2006-2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Géorgie. Tbilissi, 24 juil. 2007 Entrée en vigueur : 5 novembre 2007	2007	géorgien et allem,	I-47086	2641
27 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Indonésie: * Lettre d'accord entre l'Agence nationale de la planification du développement (BAPPENAS) au nom du Gouvernement de l'Indonésie et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (avec pièces jointes). Jakarta, 11 juil. 2007, et Vienne, 27 juil. 2007 Entrée en vigueur : 27 juillet 2007	2007	anglais	I-46454	2612
2 août	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel: Mémoire d'accord entre le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel concernant les aspects opérationnels d'un programme commun au Ghana (avec annexes). Accra, 2 août 2007, 6 août 2007 et 14 août 2007 Entrée en vigueur : 14 août 2007	2007	anglais	II-1326	2614
2 août	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de financement relatif au programme (Programme de soutien des moyens d'existence communautaires) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 2 août 2007 Entrée en vigueur : 24 octobre 2007	2007	anglais	I-46514	2616
6 août	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel: Mémoire d'accord entre le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel concernant les aspects opérationnels d'un programme	2007	anglais	II-1326	2614

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	commun au Ghana (avec annexes). Accra, 2 août 2007, 6 août 2007 et 14 août 2007 Entrée en vigueur : 14 août 2007				
9 août	Mexique et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de Saint-Vincent-et-les-Grenadines. Washington, 9 août 2007 Entrée en vigueur : 5 mars 2009	2007	anglais et espagnol	I-46771	2627
14 août	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel: Mémoire d'accord entre le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel concernant les aspects opérationnels d'un programme commun au Ghana (avec annexes). Accra, 2 août 2007, 6 août 2007 et 14 août 2007 Entrée en vigueur : 14 août 2007	2007	anglais	II-1326	2614
24 août	Lettonie et Moldova: Accord de coopération dans le domaine des technologies de l'information entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Moldova. Chisinau, 24 août 2007 Entrée en vigueur : 22 novembre 2007	2007	anglais, letton et moldave	I-46652	2621
24 août	Estonie et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la prise en charge des périodes d'assurance accomplies sur le territoire de l'ex-URSS. Tallinn, 24 août 2007 Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2007	estonien et lituanien	I-46553	2616
27 août	Australie et République populaire de Chine: Accord de coproduction de films entre le Gouvernement d'Australie et le Gouvernement de la République populaire de Chine (avec annexe). Beijing, 27 août 2007 Entrée en vigueur : 19 décembre 2008	2007	chinois et anglais	I-47185	2649
3 sept	Lettonie et Estonie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à la coopération en matière de recherche et de sauvetage maritimes et aéronautiques (avec annexe). Tallinn, 3 sept. 2007 Entrée en vigueur : 2 décembre 2007	2007	anglais, estonien et letton	I-46640	2621
7 sept	Australie et Singapour: Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République de Singapour relatif à la coproduction de films (avec annexe). Sydney, 7 sept. 2007 Entrée en vigueur : 16 octobre 2008	2007	anglais	I-47184	2649
13 sept	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation internationale du Travail: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Organisation internationale de Travail (avec pièces jointes). Beijing, 13 sept. 2007 et 21 sept. 2007 Entrée en vigueur : 21 septembre 2007	2007	anglais	II-1328	2614
13 sept	Chypre et République de Moldova: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Moldova pour la promotion et la protection réciproques des investissements. Chisinau, 13 sept. 2007 Entrée en vigueur : 27 mars 2008	2007	anglais, grec et moldave	I-47005	2638
13 sept	Lettonie et Luxembourg: Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement de la République de Lettonie concernant l'échange et la protection réciproque des informations classifiées. Luxembourg, 13 sept. 2007 Entrée en vigueur : 4 février 2009	2007	anglais, français et letton	I-46653	2621
17 sept	Espagne et Brésil: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République fédérative du Brésil relatif à l'exercice d'activités économiques rémunérées par des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique et de personnel de missions diplomatiques ou de bureaux consulaires (avec échange de notes). Madrid, 17 sept. 2007 Entrée en vigueur : 9 novembre 2009	2007	portugais et espagnol	I-46934	2636
17 sept	Espagne et Brésil: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République fédérative du Brésil relatif à l'établissement et au fonctionnement de centres culturels. Madrid, 17 sept. 2007 Entrée en vigueur : 16 septembre 2009	2007	portugais et espagnol	I-47002	2638
19 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et Bahreïn: * Accord entre le Royaume de Bahreïn et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 19 sept. 2007 Entrée en vigueur : 10 mai 2009	2007	arabe et anglais	I-46754	2625

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 sept	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation internationale du Travail: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et l'Organisation internationale de Travail (avec pièces jointes). Beijing, 13 sept. 2007 et 21 sept. 2007 Entrée en vigueur : 21 septembre 2007	2007	anglais	II-1328	2614
6 oct	Multilatéral: Accord relatif aux activités de maintien de la paix de l'Organisation du Traité de sécurité collective. Douchanbé, 6 oct. 2007 Entrée en vigueur : 15 janvier 2009	2007	russe	I-46867	2632
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Arménie, 29 déc 2008			A-46867	2632
	Bélarus, 14 juil 2008			A-46867	2632
	Fédération de Russie, 15 janv 2009			A-46867	2632
	Kazakhstan, 18 nov 2008			A-46867	2632
8 oct	Fonds international de développement agricole et Lesotho: * Accord de financement relatif au programme (Programme d'intermédiation financière dans les régions rurales) entre le Royaume du Lesotho et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 oct. 2007 Entrée en vigueur : 31 mars 2008	2007	anglais	I-46851	2631
9 oct	Suisse et France: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à la coopération transfrontalière en matière judiciaire, policière et douanière (avec annexe). Paris, 9 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2007	français	I-47047	2641
10 oct	France et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à l'assistance et à la coopération dans le domaine de la protection et de la sécurité civiles. Paris, 10 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2007	croate et français	I-47001	2638
10 oct	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif au développement du financement des entreprises et à la création d'emploi) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 10 oct. 2007 Entrée en vigueur : 8 janvier 2008	2007	anglais	I-46537	2616
11 oct	Finlande et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la Géorgie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Helsinki, 11 oct. 2007 Entrée en vigueur : 23 juillet 2008	2007	anglais, finnois et géorgien	I-47115	2643
17 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Congo: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République du Congo portant création d'un fonds d'affectation spéciale (avec annexes). Vienne, 17 oct. 2007 Entrée en vigueur : 17 octobre 2007	2007	français	I-46453	2612
22 oct	Mexique et Hongrie: Accord de coopération économique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Hongrie. Mexico, 22 oct. 2007 Entrée en vigueur : 7 février 2009	2007	anglais, hongrois et espagnol	I-46761	2625
23 oct	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté européenne: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Communauté européenne (avec annexes). New Delhi, 23 oct. 2007 et 6 nov. 2007 Entrée en vigueur : 6 novembre 2007	2007	anglais	II-1331	2615
25 oct	France et Congo: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Congo relatif à la gestion concertée des flux migratoires et au codéveloppement (avec annexes). Brazzaville, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2007	français	I-46476	2614
26 oct	Mexique et Slovaquie: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République	2007	anglais,	I-46762	2625

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	slovaque relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec annexe). Mexico, 26 oct. 2007 Entrée en vigueur : 8 avril 2009		slovaque et espagnol		
26 oct	Fonds international de développement agricole et Gabon: * Accord de financement (Projet de développement agricole et rural (PDAR)) entre la République gabonaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 26 oct. 2007 Entrée en vigueur : 20 mars 2008	2007	français	I-46531	2616
1er nov	Israël et Chili: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République du Chili sur l'exercice d'une activité à but lucratif par les membres de la famille d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire. 1er nov. 2007 Entrée en vigueur : 3 novembre 2008	2007	anglais, hébreu et espagnol	I-46637	2621
1er nov	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux moyens d'existence durables après-tsunami pour les communautés côtières du Tamil Nadu) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 1er nov. 2007 Entrée en vigueur : 19 janvier 2009	2007	anglais	I-46622	2620
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux moyens d'existence durables après-tsunami pour les communautés côtières du Tamil Nadu) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole. Rome, 7 nov. 2008, et New Delhi, 23 déc. 2008. Entrée en vigueur : 7 novembre 2008	2007	anglais	A-46622	2629
3 nov	Suisse et Oman: Convention entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Sultanat d'Oman en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur les revenus provenant des activités de transport aérien international. Mascate, 3 nov. 2007 Entrée en vigueur : 1er juin 2009	2007	arabe, anglais et allem,	I-47016	2639
6 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté européenne: Convention de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Communauté européenne (avec annexes). New Delhi, 23 oct. 2007 et 6 nov. 2007 Entrée en vigueur : 6 novembre 2007	2007	anglais	II-1331	2615
7 nov	Israël et Croatie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Croatie sur l'exercice d'une activité à but lucratif par les membres de la famille des membres de missions diplomatiques et de postes consulaires. Zagreb, 7 nov. 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2008	2007	croate, anglais et hébreu	I-46629	2620
8 nov	Allemagne et Arabie saoudite: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Royaume de l'Arabie saoudite tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune des entreprises de transport aérien et sur la rémunération des employés de ses entreprises . Berlin, 8 nov. 2007 Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2007	arabe, anglais et allem,	I-46789	2628
8 nov	Afrique du Sud et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération en matière de défense (avec annexe). Pretoria, 8 nov. 2007 Entrée en vigueur : 8 novembre 2007	2007	anglais	I-46819	2630
12 nov	Allemagne et Algérie: Convention entre la République fédérale d'Allemagne et la République Algérienne démocratique et populaire en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Alger, 12 nov. 2007 Entrée en vigueur : 23 décembre 2008	2007	arabe, français et allem,	I-46592	2619
15 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Italie: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement d'Italie (avec annexes). Vienne, 15 nov. 2007, et Rome, 23 nov. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2007	2007	anglais	I-46449	2611
19 nov	Finlande et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre la République de Finlande et la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu découlant de l'exportation d'un aéronef. Hong Kong, 19 nov. 2007 Entrée en vigueur : 5	2007	anglais	I-47192	2650

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	décembre 2008				
20 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Italie: * Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère italien de l'environnement, de la protection territoire et de la mer (avec annexes). Rome, 20 nov. 2007, et Vienne, 21 nov. 2007 Entrée en vigueur : 21 novembre 2007	2007	anglais	I-46450	2611
20 nov	Multilatéral: Charte de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (avec annexes). Singapour, 20 nov. 2007 Entrée en vigueur : 15 décembre 2008	2007	anglais	I-46745	2624
	<i>RATIFICATION</i>				
	Brunéi Darussalam, 15 févr 2008			A-46745	2624
	Cambodge, 18 avr 2008			A-46745	2624
	Indonésie, 13 nov 2008			A-46745	2624
	Malaisie, 20 févr 2008			A-46745	2624
	Myanmar, 21 juil 2008			A-46745	2624
	Philippines, 3 nov 2008			A-46745	2624
	République démocratique populaire lao, 20 févr 2008			A-46745	2624
	Singapour, 7 janv 2008			A-46745	2624
	Thaïlande, 15 nov 2008			A-46745	2624
	Viet Nam, 19 mars 2008			A-46745	2624
21 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Italie: * Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère italien de l'environnement, de la protection territoire et de la mer (avec annexes). Rome, 20 nov. 2007, et Vienne, 21 nov. 2007 Entrée en vigueur : 21 novembre 2007	2007	anglais	I-46450	2611
22 nov	Lettonie et Hongrie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à la représentation mutuelle de leurs missions diplomatiques et consulaires dans l'octroi de visas et la collection de données biométriques. Riga, 22 nov. 2007 Entrée en vigueur : 1er mai 2008	2007	anglais	I-46654	2621
22 nov	Fonds international de développement agricole et Pakistan: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de renforcement du microfinancement durable) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 nov. 2007 Entrée en vigueur : 7 mai 2008	2007	anglais	I-46539	2616
22 nov	Israël et Albanie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et nationaux. Tirana, 22 nov. 2007 Entrée en vigueur : 27 juillet 2008	2007	albanais, anglais et hébreu	I-46634	2621
23 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Italie: Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement d'Italie (avec annexes). Vienne, 15 nov. 2007, et Rome, 23 nov. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2007	2007	anglais	I-46449	2611
23 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Costa Rica: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République du Costa Rica relatif au plan de versement des contributions non acquittées (avec annexe). Vienne, 23 nov. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2007	2007	anglais et espagnol	I-46469	2613
28 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation de coopération et de développement économiques: Mémoire de coopération entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et	2007	anglais	II-1332	2615

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'Organisation de coopération et de développement économiques relatif aux programmes d'investissement régionaux. Le Caire, 28 nov. 2007 Entrée en vigueur : 28 novembre 2007				
30 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Norvège: Accord de participation des tiers aux coûts entre le Ministère des affaires étrangères de la Norvège et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel relatif à l'appui pour l'amélioration des capacités institutionnelles du mécanisme pour un développement propre au Pakistan (avec annexe). Islamabad, 30 nov. 2007 Entrée en vigueur : 30 novembre 2007	2007	anglais	I-46443	2611
3 déc	Lituanie et Espagne: Accord entre la République de Lituanie et le Royaume de l'Espagne sur la coopération en matière de détection, d'enquête et de prévention des infractions pénales. Madrid, 3 déc. 2007 Entrée en vigueur : 7 février 2009	2007	anglais, lituanien et espagnol	I-46382	2608
4 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Indonésie: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la promotion de la coopération industrielle Sud-sud. Vienne, 4 déc. 2007 Entrée en vigueur : 4 décembre 2007	2007	anglais	I-46447	2611
10 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Rome, 10 déc. 2007, et Vienne, 17 déc. 2007 Entrée en vigueur : 17 décembre 2007	2007	anglais	II-1329	2614
11 déc	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord de coopération financière en entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centraméricaine d'intégration économique avec son siège à Tegucigalpa, Honduras. Tegucigalpa, 11 déc. 2007 Entrée en vigueur : 11 décembre 2007	2007	allemand, et espagnol	I-46995	2637
11 déc	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centraméricaine d'intégration économique (Banco Centroamericano de Integración Económica) avec son siège à Tegucigalpa, Honduras relatif à la coopération financière 2006 (Projet : "Deuxième programme régional de microfinancement"). Tegucigalpa, 11 déc. 2007 Entrée en vigueur : 11 décembre 2007	2007	allemand, et espagnol	I-46996	2637
17 déc	Espagne et Jamahiriya arabe libyenne: Accord entre le Royaume d'Espagne et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Madrid, 17 déc. 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2007	arabe et espagnol	I-47029	2640
17 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture: * Lettre d'accord interorganisations entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (avec annexes). Rome, 10 déc. 2007, et Vienne, 17 déc. 2007 Entrée en vigueur : 17 décembre 2007	2007	anglais	II-1329	2614
17 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Luxembourg: Accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Gouvernement du Luxembourg relatif à une contribution spéciale au Fonds de développement industriel (avec annexes). Vienne, 17 déc. 2007 Entrée en vigueur : 17 décembre 2007	2007	anglais	I-46456	2612
18 déc	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de financement (Programme de soutien aux pôles de micro-entreprises rurales et aux économies régionales (PROSPERER)) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 déc. 2007 Entrée en vigueur : 28 avril 2008	2007	français	I-46648	2621
2008					
8 janv	Fonds international de développement agricole et Arménie: * Accord de financement pour un programme (Programme d'accès au marché fermier) entre la	2008	anglais	I-46658	2622

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 janv. 2008 Entrée en vigueur : 5 mai 2008				
16 janv	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de financement relatif au programme (Programme de développement des affaires auprès de la population rurale pauvre) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Hanoï, 16 janv. 2008 Entrée en vigueur : 6 mai 2008	2008	anglais	I-46832	2631
22 janv	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de prêt relatif au projet (Projet national de technologies agricoles) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 22 janv. 2008 Entrée en vigueur : 25 mars 2008	2008	anglais	I-46831	2631
23 janv	Espagne et France: Accord conclu entre le Royaume d'Espagne et la République française relatif à la création d'une commission intergouvernementale hispano-française pour la supervision de la construction et de l'exploitation de la section internationale de la liaison ferroviaire à grande vitesse "Sud Europe Atlantique". Madrid, 23 janv. 2008, et Paris, 8 févr. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 8 février 2008 et définitivement le 1er février 2010	2008	français et espagnol	I-47112	2643
30 janv	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de financement (Projet d'irrigation et de gestion de l'eau à petite échelle - PIGEPE) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 30 janv. 2008 Entrée en vigueur : 12 novembre 2008	2008	français	I-46659	2622
31 janv	Australie et Japon: Convention entre l'Australie et le Japon tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes et protocole). Tokyo, 31 janv. 2008 Entrée en vigueur : 3 décembre 2008	2008	anglais et japonais	I-47196	2650
8 févr	Espagne et France: Accord conclu entre le Royaume d'Espagne et la République française relatif à la création d'une commission intergouvernementale hispano-française pour la supervision de la construction et de l'exploitation de la section internationale de la liaison ferroviaire à grande vitesse "Sud Europe Atlantique". Madrid, 23 janv. 2008, et Paris, 8 févr. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 8 février 2008 et définitivement le 1er février 2010	2008	français et espagnol	I-47112	2643
8 févr	France et Kazakhstan: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Kazakhstan concernant la protection réciproque des informations classifiées (avec annexe). Astana, 8 févr. 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2008	2008	français et kazakh	I-46603	2619
11 févr	Association internationale de développement et Bolivie: * Accord de financement (Projet d'urgence de gestion des risques et des désastres) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 11 févr. 2008 Entrée en vigueur : 11 décembre 2008	2008	anglais	I-45881	(2572)
	* Accord de financement (Financement additionnel et modification et reformulation du Projet de redressement d'urgence et de gestion des catastrophes) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 18 nov. 2008. Entrée en vigueur : 22 juin 2009	2008	anglais	A-45881	2606
12 févr	Fonds international de développement agricole et Chine: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'avancement rural de la Région autonome de Mongolie-Intérieure - IMARRAP) entre la République populaire de Chine et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 févr. 2008 Entrée en vigueur : 12 novembre 2008	2008	anglais	I-46827	2630
15 févr	Fonds international de développement agricole et Maroc: * Accord de financement	2008	français	I-46608	2620

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(Projet de développement rural dans les zones montagneuses de la Province d'Errachidia (PDRME)) entre le Royaume du Maroc et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2008 Entrée en vigueur : 16 septembre 2008				
21 févr	Lettonie et Albanie: Convention entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Conseil des ministres de la République d'Albanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Tirana, 21 févr. 2008 Entrée en vigueur : 10 décembre 2008	2008	albanais, anglais et letton	I-46704	2623
27 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Costa Rica: * Accord de prêt (Projet de la Ville-Port de Limón) entre la République de Costa Rica et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 17 octobre 2007). San José, 27 févr. 2008 Entrée en vigueur : 6 octobre 2009	2008	anglais	I-46567	2618
2 mars	Suisse et Slovénie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif à la coopération scientifique et technologique. Ljubljana, 2 mars 2008 Entrée en vigueur : 22 mai 2009	2008	anglais, français et slovène	I-47017	2639
3 mars	Turquie et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la Roumanie sur la notification rapide d'accidents nucléaires (avec annexe). Bucarest, 3 mars 2008 Entrée en vigueur : 10 avril 2009	2008	anglais, roumain et turc	I-46364	2607
5 mars	Turquie et Arabie saoudite: Mémoire d'accord sur la coopération dans le domaine du tourisme entre le Ministère de la culture et du tourisme de la République de Turquie et la Commission suprême pour le tourisme au Royaume d'Arabie saoudite. Riyad, 5 mars 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2008	arabe, anglais et turc	I-46699	2622
11 mars	Mexique et Islande: Convention entre les États-Unis du Mexique et la République d'Islande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Mexico, 11 mars 2008 Entrée en vigueur : 10 décembre 2008	2008	anglais, isl, ais et espagnol	I-46764	2626
13 mars	Pays-Bas et Maurice: Accord d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Maurice (avec annexe). Port-Louis, 13 mars 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	néerl, ais et anglais	I-46749	2625
18 mars	Allemagne et Sénégal: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal concernant le projet "Promotion de l'emploi des jeunes en milieu urbain". Dakar, 18 mars 2008 et 6 août 2009 Entrée en vigueur : 6 août 2009	2008	français et allem,	I-46988	2637
20 mars	Israël et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la suppression des formalités de visas pour les visites multiples des ressortissants de la Fédération de Russie et des ressortissants de l'État d'Israël. 20 mars 2008 Entrée en vigueur : 20 septembre 2008	2008	anglais, hébreu et russe	I-46636	2621
20 mars	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Afrique du Sud: * Accord relatif à un fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Département du commerce et de l'industrie du Gouvernement de l'Afrique du Sud (avec annexe). Pretoria, 20 mars 2008 Entrée en vigueur : 20 mars 2008	2008	anglais	I-46319	2604
21 mars	Organisation des Nations Unies et Tchad: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Tchad sur le statut de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et Tchad. N'Djamena, 21 mars 2008 Entrée en vigueur : 21 mars 2008	2008	français	I-46715	2623
	Amendements à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Tchad sur le statut de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et Tchad. N'Djamena, 15 oct. 2009. Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2008	français	A-46715	2629
24 mars	Israël et Sri Lanka: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation et de la science. Jérusalem, 24 mars 2008 Entrée en vigueur : 11 décembre 2008	2008	anglais, hébreu et cinghalais	I-46616	2620

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
25 mars	Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, et Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46326	2604
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Nairobi, 15 avr. 2009 et 24 avr. 2009. Entrée en vigueur : 24 avril 2009 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2009	2008	anglais	A-46326	2606
25 mars	Pays-Bas et Comores: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Comores relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN comorien prêtant aide humanitaire à la Somalie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008, et Moroni, 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46321	2604
25 mars	Israël et Bulgarie: Accord de coopération économique entre l'État d'Israël et la République de Bulgarie (avec annexes). Jérusalem, 25 mars 2008 Entrée en vigueur : 14 janvier 2009	2008	bulgare, anglais et hébreu	I-46716	2623
25 mars	Israël et Bulgarie: Accord relatif à la sécurité sociale entre l'État d'Israël et la République de Bulgarie. Jérusalem, 25 mars 2008 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2008	bulgare, anglais et hébreu	I-46926	2635
28 mars	Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, et Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46326	2604
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Nairobi, 15 avr. 2009 et 24 avr. 2009. Entrée en vigueur : 24 avril 2009 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2009	2008	anglais	A-46326	2606
28 mars	Pays-Bas et Comores: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Comores relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN comorien prêtant aide humanitaire à la Somalie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008, et Moroni, 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46321	2604
28 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Quatrième projet de développement du réseau électrique) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 17 octobre 2007). New Delhi, 28 mars 2008 Entrée en vigueur : 16 mai 2008	2008	anglais	I-46254	2601
28 mars	Finlande et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à l'assistance mutuelle en matière douanière (avec annexe). Tachkent, 28 mars 2008 Entrée en vigueur : 13 septembre 2009	2008	anglais, finnois et ouzbek	I-47114	2643
28 mars	Turquie et Autriche: Accord entre la République turque et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Vienne, 28 mars 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	anglais, allem, et turc	I-46836	2631
1er avr	Pays-Bas et Comores: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Comores relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN comorien prêtant aide humanitaire à la Somalie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008, et Moroni, 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46321	2604
1er avr	Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Dar	2008	anglais	I-46326	2604

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	es-Salaam, 25 mars 2008, et Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008				
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises afin de protéger l'aide humanitaire à la Somalie contre la piraterie. Nairobi, 15 avr. 2009 et 24 avr. 2009. Entrée en vigueur : 24 avril 2009 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2009	2008	anglais	A-46326	2606
1er avr	Pays-Bas et Comores: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les Comores relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN comorien prêtant aide humanitaire à la Somalie. Dar es-Salaam, 25 mars 2008, Nairobi, 28 mars 2008 et 1er avr. 2008, et Moroni, 1er avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2008	2008	anglais	I-46321	2604
2 avr	Pologne et Canada: Accord sur la sécurité sociale entre la République de Pologne et le Canada (avec arrangement administratif). Varsovie, 2 avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	anglais, français et poSdNais	I-46700	2622
10 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Soudan: * Accord relatif à un fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'investissement du Soudan (avec annexes). Khartoum, 10 avr. 2008, et Vienne, 17 avr. 2008 Entrée en vigueur : 17 avril 2008	2008	anglais	I-46317	2604
14 avr	Pays-Bas et Chypre: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Chypre relatif à l'imputation réciproque des stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers. La Haye, 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	anglais	I-46889	2632
15 avr	Lituanie et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Zagreb, 15 avr. 2008 Entrée en vigueur : 30 janvier 2009	2008	croate, anglais et lituanien	I-46375	2607
16 avr	Finlande et République de Moldova: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République de Moldova tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Helsinki, 16 avr. 2008 Entrée en vigueur : 8 novembre 2008	2008	anglais, finnois et moldave	I-47116	2644
16 avr	Pays-Bas et Bahreïn: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). La Haye, 16 avr. 2008 Entrée en vigueur : 24 décembre 2009	2008	arabe, néerl, ais et anglais	I-47155	2647
17 avr	Mexique et Inde: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de l'Inde (avec annexe). Mexico, 17 avr. 2008 Entrée en vigueur : 29 mai 2009	2008	anglais, hindi et espagnol	I-46765	2626
17 avr	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Soudan: * Accord relatif à un fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'investissement du Soudan (avec annexes). Khartoum, 10 avr. 2008, et Vienne, 17 avr. 2008 Entrée en vigueur : 17 avril 2008	2008	anglais	I-46317	2604
18 avr	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de réhabilitation côtière et d'administration des ressources post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 avr. 2008 Entrée en vigueur : 18 septembre 2008	2008	anglais	I-46808	2630
18 avr	Fonds international de développement agricole et Sri Lanka: * Accord de prêt relatif au programme (Programme d'appui aux moyens d'existences et de partenariat post-tsunami) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 avr. 2008 Entrée en vigueur : 18 septembre 2008	2008	anglais	I-46834	2631
21 avr	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la coopération en matière	2008	azerbaïdjanais, anglais	I-46380	2608

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	économique, industriel et énergétique. Bakou, 21 avr. 2008 Entrée en vigueur : 15 décembre 2008		et lituanien		
21 avr	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan sur le transport international combiné. Bakou, 21 avr. 2008 Entrée en vigueur : 5 décembre 2008	2008	azerbaïdjanais, anglais et lituanien	I-46378	2608
21 avr	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la coopération dans le domaine du transport ferroviaire. Bakou, 21 avr. 2008 Entrée en vigueur : 5 novembre 2008	2008	azerbaïdjanais, anglais et lituanien	I-46377	2607
24 avr	Pays-Bas et Panama: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et Panama relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN panaméen prêtant aide humanitaire à la Somalie (avec échange de notes, 21 décembre 2007). San José, 24 avr. 2008 Entrée en vigueur : 24 avril 2008	2008	espagnol	I-46323	2604
24 avr	Pays-Bas et Qatar: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de l'État du Qatar tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). La Haye, 24 avr. 2008 Entrée en vigueur : 25 décembre 2009	2008	arabe, néerl, ais et anglais	I-47167	2648
28 avr	France et Tunisie: Accord cadre relatif à la gestion concertée des migrations et au développement solidaire entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République tunisienne (avec protocoles). Tunis, 28 avr. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	arabe et français	I-46483	2614
29 avr	Pays-Bas et Somalie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Somalie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN somalien prêtant aide humanitaire à la Somalie. Nairobi, 29 avr. 2008 et 8 mai 2008 Entrée en vigueur : 8 mai 2008	2008	anglais	I-46324	2604
12 mai	Pologne et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Varsovie, 12 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2008	lituanien et poSdNais	I-46543	2616
15 mai	Lituanie et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République Kirghize relatif à la promotion et à la protection des investissements. Bichkek, 15 mai 2008 Entrée en vigueur : 20 février 2009	2008	kirghiz, lituanien et russe	I-46559	2616
15 mai	Suisse et Turkménistan: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Turkménistan concernant la promotion et la protection réciproque des investissements. Achgabat, 15 mai 2008 Entrée en vigueur : 2 avril 2009	2008	anglais, français, russe et turkmène	I-46263	2601
21 mai	Pays-Bas et Égypte: * Arrangement administratif entre le Royaume des Pays-Bas et la République arabe d'Égypte relatif au projet "École pratique d'agriculture de Fayoum". Le Caire, 21 mai 2008 Entrée en vigueur : 21 mai 2008 et avec effet rétroactif à compter du 7 décembre 2007	2008	anglais	I-46863	2632
22 mai	Pays-Bas et Chine (pour la Région administrative spéciale de Macao): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Région administrative de Macao de la République de Chine relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Macao, 22 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2008	chinois, néerl, ais, anglais et portugais	I-46418	2609
26 mai	République tchèque et Finlande: Accord entre la République tchèque et la République de Finlande relatif à l'échange et à la protection mutuelle des informations classifiés. Prague, 26 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	tchèque, anglais et finnois	I-46604	2619
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet de réhabilitation de la distribution de l'électricité) entre le République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 27 mai 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2008	anglais	I-46260	2601
28 mai	Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines concernant	2008	anglais	I-46322	2604

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'appui des forces armées néerlandaises pour la protection contre la piraterie des navires battant pavilSdN de Saint-Vincent-et-les Grenadines en vue de fournir une aide humanitaire à la Somalie. Port of Spain, 28 mai 2008, et Kingstown, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 30 mai 2008				
28 mai	France et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Pologne concernant la coopération scientifique et technologique. Varsovie, 28 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2009	2008	français et poSdNais	I-46475	2614
30 mai	Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines concernant l'appui des forces armées néerlandaises pour la protection contre la piraterie des navires battant pavilSdN de Saint-Vincent-et-les Grenadines en vue de fournir une aide humanitaire à la Somalie. Port of Spain, 28 mai 2008, et Kingstown, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 30 mai 2008	2008	anglais	I-46322	2604
2 juin	Autriche et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec annexe et protocole). Vienne, 2 juin 2008 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2008	anglais, allem, et vietnamien	I-47193	2650
4 juin	Fonds international de développement agricole et Philippines: * Accord de financement relatif au projet (Deuxième projet de gestion des ressources agricoles des terres hautes de Cordillera) entre la République des Philippines et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 4 juin 2008 Entrée en vigueur : 14 novembre 2008	2008	anglais	I-46673	2622
9 juin	Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2007/2008. Bujumbura, 9 juin 2008 Entrée en vigueur : 9 juin 2008	2008	français et allem,	I-46544	2616
10 juin	Lituanie et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République slovaque sur la coopération en matière de détection, d'enquête et de prévention des infractions pénales. Bratislava, 10 juin 2008 Entrée en vigueur : 14 mars 2009	2008	anglais, lituanien et slovaque	I-46383	2608
10 juin	Espagne et Pays-Bas: Accord relatif à l'échange d'informations en matière fiscale entre le Royaume d'Espagne et le Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises. Madrid, 10 juin 2008 Entrée en vigueur : 27 janvier 2010	2008	néerl, ais, anglais et espagnol	I-47006	2638
11 juin	Pays-Bas et Jordanie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Jordanie relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavilSdN de la Jordanie, prêtant aide humanitaire à la Somalie . Amman, 11 juin 2008 et 12 juin 2008 Entrée en vigueur : 12 juin 2008	2008	anglais	I-46325	2604
12 juin	Fonds international de développement agricole et Guatemala: * Accord de prêt (Programme nationale de développement rural : Régions centrales nord-est et sud-est) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 juin 2008 Entrée en vigueur : 1er décembre 2008	2008	espagnol	I-46677	2622
13 juin	Suisse et Roumanie: Accord entre la Confédération suisse et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la réadmission des personnes (avec protocole). Zurich, 13 juin 2008 Entrée en vigueur : 18 janvier 2009	2008	anglais, allem, et roumain	I-46309	2603
17 juin	Fonds international de développement agricole et Azerbaïdjan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural du nord-ouest) entre la République azerbaïdjanaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 juin 2008 Entrée en vigueur : 13 janvier 2009	2008	anglais	I-46661	2622
23 juin	Israël et France: Accord de coopération entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République française dans les domaines de l'environnement, de la gestion des ressources en eau, de la protection de la nature et de l'efficacité énergétique. Jérusalem, 23 juin 2008 Entrée en vigueur : 26 février 2009	2008	français et hébreu	I-46932	2636
24 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Paraguay: *	2008	anglais	I-46256	2601

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Projet relatif à l'agriculture durable et au développement rural) entre la République du Paraguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 17 octobre 2007). Asunción, 24 juin 2008 Entrée en vigueur : 30 juin 2009				
26 juin	Fonds international de développement agricole et Cap-Vert: * Accord de prêt (Programme de lutte contre la pauvreté rurale) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 26 juin 2008 Entrée en vigueur : 22 septembre 2009	2008	français	I-46655	2621
2 juil	Espagne et Organisation européenne des brevets: Accord spécial entre l'Organisation européenne des brevets et le Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif à la coopération sur les questions liées au PCT. Munich, 2 juil. 2008, et Madrid, 18 déc. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 décembre 2008 et définitivement le 14 décembre 2009	2008	anglais, français, allem, et espagnol	I-47111	2643
3 juil	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de fourniture de services d'énergie) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 3 juil. 2008 Entrée en vigueur : 4 mai 2009	2008	anglais	I-46341	2605
8 juil	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Projet en vue de faciliter le transport et le transit de l'Afrique de l'Ouest) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Ouagadougou, 8 juil. 2008 Entrée en vigueur : 4 décembre 2008	2008	anglais	I-46245	2601
11 juil	Mexique et Chine: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec annexes). Beijing, 11 juil. 2008 Entrée en vigueur : 6 juin 2009	2008	chinois, anglais et espagnol	I-46763	2626
11 juil	Lettonie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Riga, 11 juil. 2008 Entrée en vigueur : 12 février 2009	2008	anglais, géorgien et letton	I-46583	2618
11 juil	Lettonie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la réadmission des personnes qui ne remplissent pas les conditions d'entrée ou de résidence sur le territoire de l'autre État. Riga, 11 juil. 2008 Entrée en vigueur : 13 janvier 2009	2008	anglais, géorgien et letton	I-46584	2618
24 juil	Lettonie et Malte: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de Malte tendant à combattre le terrorisme, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et leurs précurseurs et le crime organisé. Bruxelles, 24 juil. 2008 Entrée en vigueur : 23 janvier 2009	2008	anglais et letton	I-46586	2618
24 juil	Allemagne et Roumanie: * Accord de coopération financière en 2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 24 juil. 2008 Entrée en vigueur : 10 décembre 2008	2008	allem, et roumain	I-46978	2637
24 juil	Fonds international de développement agricole et Guyana: * Accord de financement relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales et au développement agricole - READ) entre la République du Guyana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 juil. 2008 Entrée en vigueur : 15 janvier 2009	2008	anglais	I-46675	2622
28 juil	Association internationale de développement et Îles Salomon: * Accord de financement (Projet d'énergie durable) entre les Îles Salomon et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Honiara, 28 juil. 2008 Entrée en vigueur : 25 juin 2009	2008	anglais	I-46253	2601

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
4 août	Turquie et Bahreïn: Mémoire d'accord entre le Ministère des travaux publics et de l'habitat de la République turque et le Ministère des travaux du Royaume de Bahreïn. Ankara, 4 août 2008 Entrée en vigueur : 12 mai 2009	2008	arabe, anglais et turc	I-46697	2622
27 août	Chypre et République arabe syrienne: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Nicosie, 27 août 2008 Entrée en vigueur : 31 mai 2009	2008	arabe, anglais et grec	I-47200	2650
1er sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet de conservation de l'eau et de réhabilitation de l'irrigation dans l'ouest du Delta) entre la République arabe d'Égypte et la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 17 octobre 2007). Le Caire, 1er sept. 2008 Entrée en vigueur : 8 juillet 2009	2008	anglais	I-46250	2601
3 sept	Lituanie et Italie: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Italie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Rome, 3 sept. 2008 Entrée en vigueur : 1er juin 2009	2008	italien et lituanien	I-46560	2616
8 sept	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Inde: * Accord relatif à un fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère des micro, petites et moyennes entreprises du Gouvernement de la République de l'Inde (avec annexes). Vienne, 8 sept. 2008 Entrée en vigueur : 8 septembre 2008	2008	anglais	I-46318	2604
10 sept	Lettonie et Nouvelle-Zélande: Accord relatif au programme vacances-travail entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. Riga, 10 sept. 2008 Entrée en vigueur : 4 mars 2009	2008	anglais et letton	I-46579	2618
12 sept	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Financement additionnel pour le deuxième projet de gestion urbaine décentralisée) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 12 sept. 2008 Entrée en vigueur : 16 juin 2009	2008	anglais	I-46342	2605
12 sept	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de financement relatif au programme (Programme de croissance dans les régions rurales du nord) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 sept. 2008 Entrée en vigueur : 24 octobre 2008	2008	anglais	I-46830	2630
17 sept	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de promotion des marchés ruraux - PROMER) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 sept. 2008 Entrée en vigueur : 26 avril 2009	2008	anglais	I-46679	2622
18 sept	Allemagne et Hongrie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Hongrie sur la représentation mutuelle de leurs postes diplomatiques et consulaires dans le traitement des visas et la collecte des données biométriques. Berlin, 18 sept. 2008 Entrée en vigueur : 1er juin 2009	2008	anglais, allem, et hongrois	I-46602	2619
18 sept	Organisation des Nations Unies et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et l'Organisation des Nations Unies relatif à l'exécution des peines du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. La Haye, 18 sept. 2008 Entrée en vigueur : 29 juillet 2009	2008	anglais et poSdNais	I-46355	2605
19 sept	Association internationale de développement et Bolivie: * Accord de financement (Projet relatif à l'expansion de l'accès à la santé afin d'en réduire des iniquités - APL III) entre la République de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). La Paz, 19 sept. 2008 Entrée en vigueur : 19 juin	2008	anglais	I-46251	2601

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2009				
20 sept	France et Fédération de Russie: Accord cadre entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur l'appui à la mise en oeuvre des projets réalisés conformément à l'article 6 du Protocole de Kyoto à la Convention cadre des Nations Unies sur le changement climatique du 11 décembre 1997. Sotchi, 20 sept. 2008 Entrée en vigueur : 20 septembre 2008	2008	français et russe	I-46866	2632
26 sept	Allemagne et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération dans le domaine vétérinaire. Berlin, 26 sept. 2008 Entrée en vigueur : 26 septembre 2008	2008	anglais et allem,	I-46368	2607
29 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de transport urbain durable de Xi'an) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 29 sept. 2008 Entrée en vigueur : 24 décembre 2008	2008	anglais	I-46335	2605
30 sept	Suisse et Albanie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Conseil des ministres de la République d'Albanie relatif aux transports internationaux par route de personnes et de marchandises (avec protocole). Berne, 30 sept. 2008 Entrée en vigueur : 4 mai 2009	2008	albanais, anglais et français	I-47027	2640
1er oct	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de financement (Projet d'appui au renforcement des organisations professionnelles et aux services agricoles (AROPA)) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 1er oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 janvier 2009	2008	français	I-46649	2621
7 oct	Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de financement (Projet relatif au renforcement du secteur des services de la justice) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Oulan-Bator, 7 oct. 2008 Entrée en vigueur : 16 juin 2009	2008	anglais	I-46259	2601
8 oct	Lettonie et Turkménistan: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Turkménistan (avec annexe). Achgabat, 8 oct. 2008 Entrée en vigueur : 28 mai 2009	2008	anglais, letton et turkmène	I-46585	2618
10 oct	Israël et Uruguay: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay sur l'exercice d'une activité à but lucratif par les membres de la famille d'un membre d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire. Montevideo, 10 oct. 2008 Entrée en vigueur : 23 janvier 2009	2008	anglais, hébreu et espagnol	I-46627	2620
13 oct	Agence internationale de l'énergie atomique et Organisation internationale ITER pour l'énergie de fusion: Accord de coopération entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Organisation internationale ITER pour l'énergie de fusion. Genève, 13 oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 octobre 2008	2008	anglais	II-1322	2606
15 oct	Association internationale de développement et Iraq: * Accord de financement (Projet d'approvisionnement d'urgence en eau) entre la République d'Iraq et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 15 oct. 2008 Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	2008	anglais	I-46574	2618
17 oct	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de financement relatif au projet (Atténuation de la pauvreté dans l'ouest de Rajasthan) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 oct. 2008 Entrée en vigueur : 11 décembre 2008	2008	anglais	I-46607	2620
28 oct	Pays-Bas et France: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République française relatif à l'assistance des forces militaires françaises contre la piraterie des navires battant pavilSdN néerlandais et prêtant aide humanitaire à la Somalie (avec annexe). Paris, 28 oct. 2008 Entrée en vigueur : 28 octobre 2008	2008	français	I-46361	2605

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
29 oct	Fonds international de développement agricole et Moldova: * Accord de financement relatif au programme (Prêt et don en vue de financer les services financiers ruraux et le programme de mise en marché) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 oct. 2008 Entrée en vigueur : 19 février 2009	2008	anglais	I-46686	2622
30 oct	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet pour le renforcement des capacités environnementales et sociales du secteur de l'énergie) entre le Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 30 oct. 2008 Entrée en vigueur : 28 janvier 2009	2008	anglais	I-46389	2608
31 oct	Lettonie et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement fédéral d'Autriche relatif à l'échange et à la protection mutuelle des renseignements classifiés. Vienne, 31 oct. 2008 Entrée en vigueur : 1er décembre 2008	2008	anglais, allem, et letton	I-46705	2623
3 nov	Suisse et Bosnie-Herzégovine: Accord entre la Suisse et la Bosnie-Herzégovine visant à faciliter la délivrance de visas. Sarajevo, 3 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	bosniaque, croate, anglais, allem, et serbe	I-47020	2639
3 nov	Suisse et Bosnie-Herzégovine: Accord entre la Suisse et la Bosnie et Herzégovine concernant la réadmission des personnes en situation irrégulière (avec protocole et annexes). Sarajevo, 3 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	bosniaque, croate, anglais, allem, et serbe	I-47022	2640
6 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, Chine et Sierra Leone: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République populaire de Chine, le Gouvernement de la République de Sierra Leone et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel relatif à la création d'une petite centrale hydroélectrique sur la rivière Bankasoka, dans le district de Port Loko, Sierra Leone, dans le cadre du programme d'éclairage rural en Afrique. Beijing, 6 nov. 2008 Entrée en vigueur : 6 novembre 2008	2008	chinois et anglais	I-46354	2605
13 nov	Suisse et Espagne: Arrangement entre le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, pour le Conseil fédéral suisse, et le Ministère de la défense du Royaume d'Espagne concernant les exercices, l'instruction et l'entraînement militaires. Bonn, 13 nov. 2008, et Madrid, 13 nov. 2008 Entrée en vigueur : 13 novembre 2008	2008	anglais et espagnol	I-47030	2641
13 nov	Suisse et Espagne: Arrangement entre le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, pour le Conseil fédéral suisse, et le Ministère de la défense du Royaume d'Espagne concernant les exercices, l'instruction et l'entraînement militaires. Bonn, 13 nov. 2008, et Madrid, 13 nov. 2008 Entrée en vigueur : 13 novembre 2008	2008	anglais et espagnol	I-47030	2641
18 nov	Suisse et Venezuela: Accord cadre de coopération entre la Confédération suisse et la République bolivarienne du Venezuela. Berne, 18 nov. 2008 Entrée en vigueur : 6 mai 2009	2008	français et espagnol	I-47021	2639
18 nov	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de financement relatif au programme (Programme national d'autonomisation communautaire dans les régions rurales) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 nov. 2008, et Jakarta, 18 nov. 2008 Entrée en vigueur : 17 mars 2009	2008	anglais	I-47082	2641
18 nov	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de financement relatif au programme (Programme national d'autonomisation communautaire dans les régions rurales) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 18 nov. 2008, et Jakarta, 18 nov. 2008 Entrée en vigueur : 17 mars 2009	2008	anglais	I-47082	2641
20 nov	Organisation des Nations Unies et République centrafricaine: Accord entre	2008	français	I-46793	2628

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'Organisation des Nations Unies et la République centrafricaine sur le statut de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et Tchad. Bangui, 20 nov. 2008 Entrée en vigueur : 20 novembre 2008				
	Amendement à l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République centrafricaine sur le statut de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et Tchad. Bangui, 13 juin 2009. Entrée en vigueur : 13 juin 2009	2008	français	A-46793	2629
21 nov	Suisse et Bulgarie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière (avec protocole). Sofia, 21 nov. 2008 Entrée en vigueur : 29 mars 2009	2008	bulgare, anglais et allem,	I-46262	2601
21 nov	Autriche et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation, de la science, de la jeunesse et des sports. Vienne, 21 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	tchèque et allem,	I-46359	2605
24 nov	Espagne et Pays-Bas: Accord relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale entre le Royaume d'Espagne et le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba. Madrid, 24 nov. 2008 Entrée en vigueur : 27 janvier 2010	2008	néerl, ais, anglais et espagnol	I-47007	2638
27 nov	Suisse et Éthiopie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République fédérale et démocratique d'Éthiopie relatif au renforcement des capacités et aux partenariats de recherche entre institutions suisses et éthiopiennes dans le champ de la science et de la technologie. Addis-Abeba, 27 nov. 2008 Entrée en vigueur : 27 décembre 2008	2008	amharique, anglais, français et allem,	I-46268	2602
28 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de navigation et de complexe hydroélectrique du Jiangxi Shihutang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 28 nov. 2008 Entrée en vigueur : 15 janvier 2009	2008	anglais	I-46346	2605
30 nov	Suisse et Qatar: Accord entre la Confédération suisse et l'État du Qatar en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur les revenus et les bénéfices provenant des activités de transport aérien international. Doha, 30 nov. 2008 Entrée en vigueur : 9 avril 2009	2008	arabe, anglais et français	I-46269	2602
2 déc	Chypre et République de Corée: Accord relatif au transport maritime entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Corée. Nicosie, 2 déc. 2008 Entrée en vigueur : 10 juillet 2009	2008	anglais, grec et coréen	I-47173	2648
2 déc	République populaire démocratique de Corée et Singapour: Accord entre le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée et le Gouvernement de la République de Singapour relatif à la promotion et à la protection des investissements. Singapour, 2 déc. 2008 Entrée en vigueur : 17 mars 2009	2008	anglais et coréen	I-46564	2618
3 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, Bureau international des poids et mesures et Organisation internationale de métrologie légale: Mémoire d'accord relatif à la coopération entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), le Bureau international des poids et mesures (BIPM) et l'Organisation internationale de métrologie légale (OIML). Vienne, 3 déc. 2008 Entrée en vigueur : 3 décembre 2008	2008	anglais	II-1324	2606
5 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet intégré de services énergétiques) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Mexico, 5 déc. 2008 Entrée en vigueur : 16 juillet 2009	2008	anglais	I-46577	2618
5 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet intégré d'approvisionnement en énergie) entre les États-Unis du Mexique, Nacional Financiera, S.N.C. et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial) (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Mexico, 5 déc. 2008	2008	anglais	I-46595	2619

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 16 juillet 2009				
7 déc	Lituanie et Lettonie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif à l'imputation réciproque des stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers. Vilnius, 7 déc. 2008 Entrée en vigueur : 7 décembre 2008	2008	anglais, letton et lituanien	I-46381	2608
12 déc	Norvège, Danemark, Finlande, Islande et Suède: Protocole entre les Gouvernements du Danemark, de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède relatif aux archives de la Mission de surveillance du Sri Lanka ("MSSL"). Oslo, 12 déc. 2008 Entrée en vigueur : 5 août 2009	2008	anglais	I-46870	2632
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Danemark, 6 juil 2009			A-46870	2632
	Finlande, 27 févr 2009			A-46870	2632
	Islande, 12 juin 2009			A-46870	2632
	Norvège, 12 déc 2008			A-46870	2632
	Suède, 18 juin 2009			A-46870	2632
18 déc	Espagne et Organisation européenne des brevets: Accord spécial entre l'Organisation européenne des brevets et le Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif à la coopération sur les questions liées au PCT. Munich, 2 juil. 2008, et Madrid, 18 déc. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 décembre 2008 et définitivement le 14 décembre 2009	2008	anglais, français, allem, et espagnol	I-47111	2643
19 déc	Allemagne et Géorgie: * Accord de coopération financière en 2008 - 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Géorgie. Tbilissi, 19 déc. 2008 Entrée en vigueur : 9 janvier 2009	2008	géorgien et allem,	I-47087	2641
19 déc	Association internationale de développement et Grenade: * Accord de financement (Projet d'intégration régionale E-Gouvernement de l'Organisation des États des Caraïbes orientales (OECS)) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 19 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2008	anglais	I-46246	2601
19 déc	Association internationale de développement et Dominique: * Accord de financement (Projet d'intégration régionale E-Gouvernement de l'Organisation des États des Caraïbes orientales (OECS)) entre le Commonwealth de la Dominique et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 19 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2008	anglais	I-46247	2601
19 déc	Association internationale de développement et Organisation des États des Caraïbes orientales: * Accord relatif au projet (Projet d'intégration régionale E-Gouvernement de l'Organisation des États des Caraïbes orientales (OECS)) entre l'Association internationale de développement et l'Organisation des États caraïbes orientales (avec annexe et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 19 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2008	anglais	II-1323	2606
19 déc	Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de financement (Projet d'administration électronique pour l'intégration régionale de l'Organisation des États des Caraïbes orientales (OECS)) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 19 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2008	anglais	I-46320	2604
23 déc	Suisse et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la transmission de données relatives aux passagers aériens (Passenger Name Record, PNR) par des compagnies aériennes à des autorités étrangères. Berne, 23 déc. 2008	2008	anglais	I-46271	2602

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 23 décembre 2008				
30 déc	Bélarus et Suède: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif au transport international de passagers et de marchandises par route (avec protocole additionnel). Minsk, 30 déc. 2008 Entrée en vigueur : 16 septembre 2009	2008	anglais, russe et suédois	I-47000	2638
31 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili: * Accord de prêt (Project d'innovation pour la compétitivité) entre la République du Chili et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 31 déc. 2008 Entrée en vigueur : 1er novembre 2009	2008	anglais	I-46942	2636
2009					
9 janv	Allemagne et Singapour: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Singapour concernant les séjours temporaires des membres des Forces armées de Singapour sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (Accord allemand-singapourien relatif aux forces en visite). Berlin, 9 janv. 2009 Entrée en vigueur : 6 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46474	2613
12 janv	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour les activités en matière de population) et Népal: Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement du Népal relatif à l'établissement d'un bureau régional du FNUAP au Népal. New York, 12 janv. 2009, et Katmandou, 12 févr. 2009 Entrée en vigueur : 12 février 2009	2009	anglais	I-46485	2614
15 janv	Fonds international de développement agricole et Albanie: * Accord de financement relatif au programme (Programme de la montagne aux marchés) entre la République d'Albanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Tirana, 15 janv. 2009 Entrée en vigueur : 5 mai 2009	2009	anglais	I-46605	2620
19 janv	Israël et Hongrie: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à la coopération bilatérale dans les domaines de la recherche et de développement industriels dans le secteur privé. Jérusalem, 19 janv. 2009 Entrée en vigueur : 16 octobre 2009	2009	anglais, hébreu et hongrois	I-46930	2636
19 janv	Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Projet d'approvisionnement en eau dans les régions urbaines - PEMU) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 19 janv. 2009 Entrée en vigueur : 3 novembre 2009	2009	anglais	I-47050	2641
20 janv	Slovaquie et Espagne: Accord entre la République slovaque et le Royaume d'Espagne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Bratislava, 20 janv. 2009 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2009	anglais, slovaque et espagnol	I-47151	2646
20 janv	Autriche et Allemagne: Accord sur les transferts transfrontaliers de déchets conclu par le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, en application de l'article 30 du Règlement (CE) no 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets (avec règlement). Vienne, 20 janv. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2009	allem,	I-46358	2605
27 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau routier de l'État d'Orissa) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 27 janv. 2009 Entrée en vigueur : 15 avril 2009	2009	anglais	I-46258	2601
27 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Financement additionnel au quatrième projet de développement du réseau électrique) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux	2009	anglais	I-46257	2601

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 27 janv. 2009 Entrée en vigueur : 30 mars 2009				
27 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif aux moyens de subsistance dans les régions rurales d'Orissa - "TRIPTI") entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 27 janv. 2009 Entrée en vigueur : 31 mars 2009	2009	anglais	I-46349	2605
27 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet de gestion des réservoirs de la communauté d'Orissa) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 27 janv. 2009 Entrée en vigueur : 17 mars 2009	2009	anglais	I-46340	2605
27 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet de gestion des réservoirs de la communauté d'Orissa) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 27 janv. 2009 Entrée en vigueur : 17 mars 2009	2009	anglais	I-46339	2605
27 janv	Suisse et France: Échange de lettres constituant un accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à la sécurité mutuelle d'approvisionnement en gaz naturel (avec annexe). Paris, 27 janv. 2009, et Berne, 26 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2009	2009	français	I-47028	2640
28 janv	Organisation des Nations Unies et Espagne: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Royaume d'Espagne concernant l'emploi par les Nations Unies des locaux du Royaume de l'Espagne pour l'appui des opérations du maintien de la paix et connexes (avec échanges de lettres). Madrid, 28 janv. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 janvier 2009	2009	anglais et espagnol	I-46290	2602
29 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Botswana: * Accord de prêt (Projet national d'appui à la prévention du VIH/SIDA) entre la République de Botswana et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Gaborone, 29 janv. 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais	I-46386	2608
2 févr	Agence internationale de l'énergie atomique et Inde: * Accord entre le Gouvernement indien et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties aux installations nucléaires civiles (avec annexe). Vienne, 2 févr. 2009 Entrée en vigueur : 11 mai 2009	2009	anglais	I-46753	2625
5 févr	Chypre et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération dans les domaines de la science et de la technologie entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Nicosie, 5 févr. 2009 Entrée en vigueur : 29 octobre 2009	2009	anglais	I-47178	2649
9 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à la réforme de l'administration fiscale indonésienne) entre la République indonésienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 9 févr. 2009 Entrée en vigueur : 8 août 2009	2009	anglais	I-46384	2608
12 févr	Turquie et République arabe syrienne: Septième programme exécutif d'accord de coopération touristique entre la République turque et la République arabe syrienne 2009-2011. Istanbul, 12 févr. 2009 Entrée en vigueur : 24 mai 2009	2009	arabe, anglais et turc	I-46854	2631
12 févr	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour les activités en matière de population) et Népal: Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement du Népal relatif à l'établissement d'un bureau régional du FNUAP au Népal. New York, 12 janv. 2009, et Katmandou, 12 févr. 2009 Entrée en vigueur : 12 février 2009	2009	anglais	I-46485	2614

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 févr	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de développement participatif de la communauté) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Port-au-Prince, 12 févr. 2009 Entrée en vigueur : 21 avril 2009	2009	anglais	I-46344	2605
13 févr	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet national d'appui à la lutte contre les maladies à transmission vectorielle et à l'éradication de la polio) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 13 févr. 2009 Entrée en vigueur : 6 mars 2009	2009	anglais	I-46347	2605
16 févr	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de prêt relatif au projet (Partenariats pro-pauvres pour le développement de l'agroforesterie) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2009 Entrée en vigueur : 27 mai 2009	2009	anglais	I-46680	2622
17 févr	Lituanie et Estonie: Accord entre la République de Lituanie et la République d'Estonie relatif à la représentation pour la délivrance des visas Schengen (avec annexe). Tallinn, 17 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er avril 2009	2009	anglais, estonien et lituanien	I-46379	2608
19 févr	Association internationale de développement et Papouasie-Nouvelle-Guinée: * Accord de financement (Deuxième projet d'assistance technique au renforcement des institutions du secteur minier) entre l'État indépendant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Port Moresby, 19 févr. 2009 Entrée en vigueur : 3 août 2009	2009	anglais	I-46404	2608
19 févr	Suisse et Japon: Accord de libre-échange et de partenariat économique entre la Confédération suisse et le Japon (avec annexes et accord d'exécution). Tokyo, 19 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2009	anglais	I-47102	2642
19 févr	Israël et Autriche: Accord d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République d'Autriche (avec annexe). Vienne, 19 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2009	anglais, allem, et hébreu	I-46925	2635
26 févr	Suisse et France: Échange de lettres constituant un accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République française relatif à la sécurité mutuelle d'approvisionnement en gaz naturel (avec annexe). Paris, 27 janv. 2009, et Berne, 26 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2009	2009	français	I-47028	2640
27 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt no I (Projet d'agriculture biologique - Anhui, Chongqing, Guangxi, et Hubei) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 27 févr. 2009 Entrée en vigueur : 27 mai 2009	2009	anglais	I-46356	2605
27 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt no II (Projet d'agriculture biologique - Hunan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 27 févr. 2009 Entrée en vigueur : 27 mai 2009	2009	anglais	I-46357	2605
3 mars	Organisation des Nations Unies (Tribunal pénal international pour le Rwanda) et Pays-Bas: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour le Rwanda concernant le séjour aux Pays-Bas d'un témoin à la Chambre d'appel du TPIR. Arusha, 3 mars 2009, et La Haye, 4 avr. 2009 Entrée en vigueur : 9 avril 2009	2009	anglais	I-46888	2632

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
4 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de soutien des dépenses publiques avec option de tirage différé) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 4 mars 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2009	anglais	I-46385	2608
6 mars	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Projet d'intervention d'urgence d'alimentation en électricité) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangui, 6 mars 2009 Entrée en vigueur : 3 juin 2009	2009	anglais	I-46666	2622
16 mars	Association internationale de développement et Moldova: * Accord de financement (Financement additionnel pour le deuxième projet d'énergie) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Chisinau, 16 mars 2009 Entrée en vigueur : 4 septembre 2009	2009	anglais	I-46687	2622
19 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Camber Corporation (DOCPER-AS-27-10) (VN 0038)". Berlin, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2009	2009	anglais et allem,	I-46436	2610
19 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Sterling Medical Corporation (DOCPER-TC-30-03) (VN 0036)". Berlin, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2009	2009	anglais et allem,	I-46434	2610
19 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Battelle Memorial Institute, Inc. (DOCPER-AS-62-02) (VN 0035)". Berlin, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2009	2009	anglais et allem,	I-46435	2610
19 mars	Association internationale de développement et Rwanda: * Accord de financement (Cinquième don à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République rwandaise et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kigali, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 7 avril 2009	2009	anglais	I-46248	2601
19 mars	Association internationale de développement et Grenade: * Accord de financement (Projet de compétences de l'OECO pour une croissance inclusive) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 15 juillet 2009	2009	anglais	I-46568	2618
19 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de croissance inclusive à Ceará - SWAp II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Fortaleza, 19 mars 2009 Entrée en vigueur : 14 mai 2009	2009	anglais	I-46338	2605
20 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de reconstruction après le séisme de Wenchuan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 20 mars 2009 Entrée en vigueur : 17 juin 2009	2009	anglais	I-46343	2605

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 mars	Association internationale de développement et Yémen: * Accord de financement (Projet d'appui au secteur de l'eau) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 20 mars 2009 Entrée en vigueur : 15 décembre 2009	2009	anglais	I-47074	2641
25 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Géorgie: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet de routes secondaires et locales) entre la Géorgie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Tbilissi, 25 mars 2009 Entrée en vigueur : 29 avril 2009	2009	anglais	I-46345	2605
26 mars	Organisation des Nations Unies et Singapour: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Singapour relatif à l'organisation de la réunion de travail pour les États membres de l'ASEAN sur "Développer une approche intégrée à la sécurité maritime à travers les conventions universelles sur la lutte contre le terrorisme, le droit criminel et international, les perspectives légales, et le renforcement des capacités", qui a eu lieu à Singapour du 9 au 10 juin 2009. Vienne, 26 mars 2009, et Genève, 31 mars 2009 Entrée en vigueur : 31 mars 2009	2009	anglais	I-46999	2637
27 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à l'amélioration d'exploitation et à la sécurité des barrages) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 27 mars 2009 Entrée en vigueur : 8 juin 2009	2009	anglais	I-46352	2605
31 mars	Organisation des Nations Unies et Singapour: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Singapour relatif à l'organisation de la réunion de travail pour les États membres de l'ASEAN sur "Développer une approche intégrée à la sécurité maritime à travers les conventions universelles sur la lutte contre le terrorisme, le droit criminel et international, les perspectives légales, et le renforcement des capacités", qui a eu lieu à Singapour du 9 au 10 juin 2009. Vienne, 26 mars 2009, et Genève, 31 mars 2009 Entrée en vigueur : 31 mars 2009	2009	anglais	I-46999	2637
31 mars	Organisation des Nations Unies et Vanuatu: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Vanuatu concernant l'organisation de la Réunion de travail en vue de l'exécution, pour les îles du Pacifique, de la Résolution 1540 (2004) du Conseil de sécurité devant se tenir à Port-Vila, Vanuatu, du 29 avril au 1er mai 2009. New York, 31 mars 2009, et Port Vila, 15 avr. 2009 Entrée en vigueur : 15 avril 2009	2009	anglais	I-46794	2628
1er avr	Suisse et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Washington, 1er avr. 2009 Entrée en vigueur : 24 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-47019	2639
3 avr	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Programme relatif à la sûreté et à la sécurité du transport aérien en Afrique de l'ouest et centrale (Phase II-B)) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 3 avr. 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46395	2608
4 avr	Organisation des Nations Unies (Tribunal pénal international pour le Rwanda) et Pays-Bas: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour le Rwanda concernant le séjour aux Pays-Bas d'un témoin à la Chambre d'appel du TPIR. Arusha, 3 mars 2009, et La Haye, 4 avr. 2009 Entrée en vigueur : 9 avril 2009	2009	anglais	I-46888	2632
8 avr	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Projet de reconstruction d'urgence des écoles) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions	2009	anglais	I-46255	2601

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 8 avr. 2009 Entrée en vigueur : 25 juin 2009				
9 avr	Allemagne et Jordanie: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 9 avr. 2009 Entrée en vigueur : 9 avril 2009	2009	anglais et allem,	I-46411	2608
9 avr	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Projet d'appui au développement communautaire des groupes vulnérables) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangui, 9 avr. 2009 Entrée en vigueur : 3 août 2009	2009	anglais	I-46665	2622
14 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Serbie: * Contrat d'emprunt (Financement additionnel pour le projet de santé de Serbie) entre la République de Serbie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Belgrade, 14 avr. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-47075	2641
15 avr	Organisation des Nations Unies et Vanuatu: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Vanuatu concernant l'organisation de la Réunion de travail en vue de l'exécution, pour les îles du Pacifique, de la Résolution 1540 (2004) du Conseil de sécurité devant se tenir à Port-Vila, Vanuatu, du 29 avril au 1er mai 2009. New York, 31 mars 2009, et Port Vila, 15 avr. 2009 Entrée en vigueur : 15 avril 2009	2009	anglais	I-46794	2628
16 avr	Organisation des Nations Unies et Qatar: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Qatar relatif aux arrangements en vue de la troisième session de la Conférence des États parties à la Convention des Nations Unies contre la corruption, Qatar, 9 au 13 novembre 2009 (avec annexes). Vienne, 16 avr. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 avril 2009	2009	arabe et anglais	I-46480	2614
20 avr	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'investissement dans les régions rurales) entre la République d'Azerbaïdjan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bakou, 20 avr. 2009 Entrée en vigueur : 12 juin 2009	2009	anglais	I-46943	2636
21 avr	Allemagne et Afrique du Sud: * Accord de coopération financière en 2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 21 avr. 2009 Entrée en vigueur : 21 avril 2009	2009	anglais et allem,	I-46369	2607
21 avr	Allemagne et Afrique du Sud: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 21 avr. 2009 Entrée en vigueur : 21 avril 2009	2009	anglais et allem,	I-46370	2607
21 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine: * Accord de prêt (Projet d'amélioration des routes et de la sécurité) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Kiev, 21 avr. 2009 Entrée en vigueur : 3 septembre 2009	2009	anglais	I-46662	2622
22 avr	Allemagne et Malawi: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Malawi. LiSdNgwe, 22 avr. 2009 Entrée en vigueur : 22 avril 2009	2009	anglais et allem,	I-46367	2607
23 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Eagle Group International, Inc. (DOCPER-TC-09-05) (VN 0099)". Berlin, 23 avr. 2009 Entrée en vigueur : 23 avril 2009	2009	anglais et allem,	I-46437	2610

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
23 avr	Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Deuxième don pour le redressement économique et la gouvernance) entre la République togolaise et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 23 avr. 2009 Entrée en vigueur : 2 juillet 2009	2009	anglais	I-46252	2601
23 avr	Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Projet relatif au secteur financier et à la gouvernance) entre la République togolaise et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 23 avr. 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46671	2622
24 avr	Allemagne et Maroc: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc 2008. Rabat, 24 avr. 2009 Entrée en vigueur : 24 avril 2009	2009	arabe, français et allemand,	I-46408	2608
25 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Appui au Projet Oportunidades) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 25 avr. 2009 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2009	anglais	I-46685	2622
27 avr	Association internationale de développement et Rwanda: * Accord de financement (Premier don relatif au niveau de vie communautaire) entre la République rwandaise et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 27 avr. 2009 Entrée en vigueur : 26 août 2009	2009	anglais	I-46669	2622
30 avr	Comores, Maldives et Seychelles: Accord relatif à la coopération sur le Dispositif régional intégré d'alerte rapide multirisque pour la région afro-asiatique (avec protocole). Malé, 30 avr. 2009 Entrée en vigueur : 30 avril 2009	2009	anglais	I-46327	2604
4 mai	Association internationale de développement et Moldova: * Accord de financement (Financement additionnel pour le deuxième projet du fonds d'investissement social) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Chisinau, 4 mai 2009 Entrée en vigueur : 28 août 2009	2009	anglais	I-46689	2622
4 mai	Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana relatif aux arrangements pour l'organisation de la réunion régionale préparatoire pour l'Examen ministériel annuel (AMR) du Conseil économique et social de 2009 sur le thème "télémédecine - utilisation des technologies de l'information et des communications au service de la santé" qui aura lieu à Accra, Ghana, du 10 au 11 juin 2009. New York, 4 mai 2009 et 14 mai 2009 Entrée en vigueur : 14 mai 2009	2009	anglais	I-46795	2628
5 mai	Association internationale de développement et Nigéria: * Accord de financement (Projet de développement de l'agriculture commerciale) entre la République fédérale du Nigéria et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Abuja, 5 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 juillet 2009	2009	anglais	I-46388	2608
5 mai	Espagne et Association internationale du transport aérien: Accord entre le Royaume d'Espagne et l'Association internationale du transport aérien (IATA) relatif au statut de l'IATA en Espagne. Madrid, 5 mai 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 5 mai 2009 et définitivement le 27 novembre 2009	2009	espagnol	I-47110	2643
8 mai	Allemagne et Mali: * Accord de coopération financière de 2009 à 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali (1ère tranche). Bamako, 8 mai 2009 Entrée en vigueur : 8 mai 2009	2009	français et allemand,	I-46596	2619
8 mai	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de finance	2009	anglais	I-46390	2608

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(Deuxième projet de gestion de l'environnement du lac Victoria (Phase I)) entre la République de Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nairobi, 8 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 juillet 2009				
11 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique d'intégration et de développement de la concurrence) entre la République de Tunisie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Tunis, 11 mai 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46392	2608
11 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet intégré de l'État de Sergipe : pauvreté rurale - Projeto de Combate a Pobreza Rural no Estado do Sergipe "PCPR II - 2a fase") entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Aracaju, 11 mai 2009 Entrée en vigueur : 17 juillet 2009	2009	anglais	I-46244	2601
12 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-12) (VN 103)". Berlin, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 12 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46438	2610
12 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Subcontractor Northrop Grumman Information Technology, Inc. (DOCPER-AS-13-07) (VN 104)". Berlin, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 12 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46440	2610
12 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-13) (VN 37)". Berlin, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 12 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46439	2610
12 mai	Espagne et Chili: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Chili relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des États résidant sur le territoire de l'autre État (avec annexes). Madrid, 12 mai 2009, et Santiago, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2009	espagnol	I-47160	2647
12 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le deuxième projet de développement de la réforme agricole dans les communautés) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Manille, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 31 juillet 2009	2009	anglais	I-46406	2608
12 mai	Espagne et Chili: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Chili relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des États résidant sur le territoire de l'autre État (avec annexes). Madrid, 12 mai 2009, et Santiago, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2009	espagnol	I-47160	2647
13 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Programme de développement municipal intégré de Rio Grande do Sul - Projet d'infrastructure municipale intégré - Uruguaiana Vencera) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 13 mai 2009 Entrée en vigueur : 22 juin 2009	2009	anglais	I-46348	2605

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 mai	Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana relatif aux arrangements pour l'organisation de la réunion régionale préparatoire pour l'Examen ministériel annuel (AMR) du Conseil économique et social de 2009 sur le thème "télémédecine - utilisation des technologies de l'information et des communications au service de la santé" qui aura lieu à Accra, Ghana, du 10 au 11 juin 2009. New York, 4 mai 2009 et 14 mai 2009 Entrée en vigueur : 14 mai 2009	2009	anglais	I-46795	2628
15 mai	Allemagne et Inde: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46409	2608
15 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bulgarie: * Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement de la réforme institutionnelle des secteurs sociaux) entre la République de Bulgarie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Sofia, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 5 juin 2009	2009	anglais	I-46337	2605
20 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Azerbaïdjan: * Accord de prêt (Deuxième programme de réhabilitation d'Absheron : Projet intégré de gestion des déchets solides) entre la République azerbaïdjanaise et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bakou, 20 mai 2009 Entrée en vigueur : 31 juillet 2009	2009	anglais	I-46394	2608
21 mai	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Deuxième projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans les régions rurales) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bichkek, 21 mai 2009 Entrée en vigueur : 18 août 2009	2009	anglais	I-46396	2608
22 mai	Suisse et Viet Nam: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam sur la suppression de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Hanoï, 22 mai 2009 Entrée en vigueur : 16 août 2009	2009	français et vietnamien	I-47024	2640
22 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur des déchets solides municipaux) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Rabat, 22 mai 2009 Entrée en vigueur : 18 août 2009	2009	anglais	I-46664	2622
22 mai	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Financement additionnel au projet communautaire et de santé de base) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Douchanbé, 22 mai 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46405	2608
24 mai	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de financement (Projet de renforcement du secteur financier) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kaboul, 24 mai 2009 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2009	anglais	I-46334	2605
25 mai	Allemagne et Bénin: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin 2007 - 2008. Cotonou, 25 mai 2009 Entrée en vigueur : 25 mai 2009	2009	français et allem,	I-46410	2608
25 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de garantie (Financement additionnel pour le Projet d'électrification rurale)	2009	anglais	I-46859	2632

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Manille, 25 mai 2009 Entrée en vigueur : 25 septembre 2009				
26 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Paraguay: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement programmatique du secteur public) entre la République du Paraguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Asunción, 26 mai 2009 Entrée en vigueur : 26 août 2009	2009	anglais	I-46663	2622
26 mai	Allemagne et Népal: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Népal. Katmandou, 26 mai 2009 Entrée en vigueur : 26 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46799	2630
27 mai	Allemagne et Liban: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Liban - Projet de réhabilitation de l'eau et des systèmes d'assainissement, Phase III (reconstruction du camp de Nahr el-Bared et des régions adjacentes). Beyrouth, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 27 mai 2009	2009	anglais et allem,	I-46599	2619
27 mai	Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime) et Namibie: * Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la Namibie et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime relatif à l'organisation de la dix-neuvième Réunion des chefs des services nationaux de répression compétents en matière de drogues (HONLEA), Afrique, devant avoir lieu à Windhoek, Namibie, du 12 au 16 octobre 2009 (avec annexes). Vienne, 27 mai 2009 et 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 9 juin 2009	2009	anglais	I-46481	2614
27 mai	Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime) et Venezuela: * Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Venezuela et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime relatif à l'organisation de la dix-neuvième Réunion des chefs des services nationaux de répression compétents en matière de drogues (HONLEA), Amérique latine et les Caraïbes, devant avoir lieu à l'île Margarita, Venezuela, du 28 septembre au 2 octobre 2009 (avec annexe). Vienne, 27 mai 2009 et 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 juin 2009	2009	espagnol	I-46482	2614
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de prêt (Deuxième projet d'investissement dans le secteur de l'eau) entre la République de Tunisie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 10 novembre 2009	2009	anglais	I-47049	2641
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Monténégro: * Accord de prêt (Projet de développement institutionnel et de renforcement de l'agriculture) entre Monténégro et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Podgorica, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 23 juillet 2009	2009	anglais	I-46401	2608
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Monténégro: * Accord de don du Fonds d'affectation au service de l'environnement global (Projet de développement institutionnel et de renforcement de l'agriculture) entre Monténégro et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Podgorica, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 23 juillet 2009	2009	anglais	I-46402	2608
30 mai	Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement (Troisième Crédit d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bamako, 30 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais	I-46249	2601

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 mai	Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Projet de conservation des forêts et de la nature) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 30 mai 2009 Entrée en vigueur : 9 septembre 2009	2009	anglais	I-47056	2641
3 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif aux chemins de fer de GuiGuang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 3 juin 2009 Entrée en vigueur : 26 août 2009	2009	anglais	I-46570	2618
3 juin	Allemagne et République de Moldova: Accord entre le Ministère fédéral de la santé de la République fédérale d'Allemagne et le Ministère de la santé de la République de Moldova relatif à la coopération dans les domaines de la santé et des sciences médicales. Chisinau, 3 juin 2009 Entrée en vigueur : 28 août 2009	2009	anglais, allem, et moldave	I-47191	2650
5 juin	Association internationale de développement et Éthiopie: * Accord de financement (Quatrième projet d'appui au développement du secteur routier) entre la République démocratique fédérale d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Addis-Abeba, 5 juin 2009 Entrée en vigueur : 14 septembre 2009	2009	anglais	I-46672	2622
5 juin	Allemagne et Mali: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali 2009 à 2011 (2ème tranche). Bonn, 5 juin 2009 Entrée en vigueur : 5 juin 2009	2009	français et allem,	I-46545	2616
5 juin	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Deuxième Projet relatif à la qualité et à la pertinence de l'éducation) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Erevan, 5 juin 2009 Entrée en vigueur : 2 octobre 2009	2009	anglais	I-46582	2618
8 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bélarus: * Accord de prêt (Projet d'efficacité énergétique) entre la République du Bélarus et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Minsk, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 septembre 2009	2009	anglais	I-46569	2618
8 juin	Allemagne et Tchad: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tchad. N'Djamena, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 juin 2009	2009	français et allem,	I-46598	2619
8 juin	Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime) et Venezuela: * Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Venezuela et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime relatif à l'organisation de la dix-neuvième Réunion des chefs des services nationaux de répression compétents en matière de drogues (HONLEA), Amérique latine et les Caraïbes, devant avoir lieu à l'île Margarita, Venezuela, du 28 septembre au 2 octobre 2009 (avec annexe). Vienne, 27 mai 2009 et 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 juin 2009	2009	espagnol	I-46482	2614
8 juin	Association internationale de développement et Gambie: * Accord de financement (Don relatif à la réforme du secteur public et à la croissance) entre la République du Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 8 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2009	anglais	I-46391	2608
9 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Projet d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique dans le secteur privé) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la	2009	anglais	I-46397	2608

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009				
9 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Projet d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique dans le secteur privé) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2009	anglais	I-46398	2608
9 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: Accord de garantie du fonds de technologies propres (Projet d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique dans le secteur privé) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'entité d'exécution du fonds de technologies propres (avec Conditions standard pour les prêts consentis par la Banque mondiale sur les fonds d'investissements climatiques en date du 18 mars 2009). Ankara, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2009	anglais	I-46399	2608
9 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie du fonds de technologies propres (Projet d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique dans le secteur privé) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'entité d'exécution du fonds de technologies propres (avec Conditions standard pour les prêts consentis par la Banque mondiale sur les fonds d'investissements climatiques en date du 18 mars 2009). Ankara, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2009	anglais	I-46400	2608
9 juin	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Troisième projet de fonds pour la réduction de la pauvreté au Pakistan) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Islamabad, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2009	anglais	I-46884	2632
9 juin	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Projet relatif au secteur de l'éducation du Punjab) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Islamabad, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 11 juin 2009	2009	anglais	I-46882	2632
9 juin	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Projet relatif au secteur d'eau en milieu urbain) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Ouagadougou, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46871	2632
9 juin	Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime) et Namibie: * Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la Namibie et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime relatif à l'organisation de la dix-neuvième Réunion des chefs des services nationaux de répression compétents en matière de drogues (HONLEA), Afrique, devant avoir lieu à Windhoek, Namibie, du 12 au 16 octobre 2009 (avec annexes). Vienne, 27 mai 2009 et 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 9 juin 2009	2009	anglais	I-46481	2614
10 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet de protection de base) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 10 juin 2009 Entrée en vigueur : 12 juin 2009	2009	anglais	I-46336	2605
11 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la gestion des risques en cas de catastrophes) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions	2009	anglais	I-46243	2601

		Année	Lang	Numéro	Vol
	générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bogotá, 11 juin 2009 Entrée en vigueur : 25 juin 2009				
11 juin	Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Financement supplémentaire pour le projet relatif aux investissements et aux services ruraux II) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Chisinau, 11 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 octobre 2009	2009	anglais	I-46954	2636
12 juin	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet de gestion durable des ressources de poissons) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 12 juin 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais	I-47052	2641
13 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de prêt (Projet routier sud-ouest : Corridor de transit international Europe occidentale - Chine occidentale (CAREC 1b & 6b)) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Astana, 13 juin 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais	I-47055	2641
16 juin	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet de développement de l'énergie renouvelable) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 16 juin 2009 Entrée en vigueur : 14 septembre 2009	2009	anglais	I-46668	2622
19 juin	Allemagne et Zambie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie relatif à l'emploi rémunéré des membres de famille du personnel d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire de carrière. Lusaka, 19 juin 2009 Entrée en vigueur : 19 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46919	2633
22 juin	Allemagne et Honduras: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Honduras. Tegucigalpa, 22 juin 2009 Entrée en vigueur : 22 juin 2009	2009	alem, et espagnol	I-46703	2623
23 juin	Kenya et République-Unie de Tanzanie: Accord entre la République-Unie de Tanzanie et la République du Kenya relatif à la délimitation de la frontière maritime de la zone économique exclusive et du plateau continental (avec carte). Dar es-Salaam, 23 juin 2009 Entrée en vigueur : 23 juin 2009	2009	anglais	I-46308	2603
25 juin	Association internationale de développement et Libéria: * Accord de financement (Projet de réhabilitation de l'infrastructure urbaine et rurale) entre la République du Libéria et la l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Monrovia, 25 juin 2009 Entrée en vigueur : 21 juillet 2009	2009	anglais	I-46860	2632
25 juin	Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de financement (Deuxième projet de gestion des déchets solides) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Sarajevo, 25 juin 2009 Entrée en vigueur : 23 octobre 2009	2009	anglais	I-46955	2636
25 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de prêt (Deuxième projet de gestion des déchets solides) entre la Bosnie-Herzégovine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Sarajevo, 25 juin 2009 Entrée en vigueur : 23 octobre 2009	2009	anglais	I-46956	2636

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à la protection et au développement du patrimoine culturel et naturel de Guizhou) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 26 juin 2009 Entrée en vigueur : 16 septembre 2009	2009	anglais	I-46566	2618
26 juin	Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de financement (Projet en vue de renforcer le système de statistiques national de la Mongolie) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Oulan-Bator, 26 juin 2009 Entrée en vigueur : 16 septembre 2009	2009	anglais	I-46573	2618
26 juin	Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi. Bujumbura, 26 juin 2009 Entrée en vigueur : 26 juin 2009	2009	français et allem,	I-46597	2619
29 juin	Autriche, Organisation internationale de police criminelle et Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime): Mémoire relatif à la création de l'Académie internationale de lutte anticorruption à Laxembourg, Autriche. 29 juin 2009 et 1er juil. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2009	anglais	I-46484	2614
29 juin	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Neuvième don d'appui à la réduction de la pauvreté) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Ouagadougou, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 26 août 2009	2009	anglais	I-46670	2622
29 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Projet d'amélioration des services municipaux) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Skopje, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 4 août 2009	2009	anglais	I-46387	2608
29 juin	Finlande et Tribunal spécial pour la Sierra Leone: Accord entre le Tribunal spécial pour la Sierra Leone et le Gouvernement de la Finlande relatif à l'exécution des sentences du Tribunal spécial pour la Sierra Leone. La Haye, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 27 décembre 2009	2009	anglais	I-47077	2641
30 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de prêt (Projet relatif à la transformation du secteur de la santé et la réforme de la sécurité sociale) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 29 septembre 2009	2009	anglais	I-46571	2618
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-14) (VN 269)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46548	2616
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-30) (VN 253)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46547	2616
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Lockheed Martin Integrated Systems, Inc. (DOCPER-AS-61-03) (VN 268)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46546	2616

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-31) (VN 251)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46986	2637
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Science Applications International Corporation (DOCPER-IT-03-06) (VN 236)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46910	2633
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Accenture National Security Services, LLC (DOCPER-AS-77-01) (VN 252)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46987	2637
30 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Northrop Grumman Space & Mission Systems Corporation (DOCPER-AS-43-04) (VN 237)". Berlin, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2009	2009	anglais et allem,	I-46985	2637
30 juin	Organisation des Nations Unies et Barbade: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Barbade relatif à la Réunion d'experts sur l'institutionnalisation des indicateurs de développement durable en vue de mesurer le progrès des stratégies nationales, devant avoir lieu à Bridgetown, La Barbade, du 26 au 28 août 2009. New York, 30 juin 2009 et 10 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46479	2614
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Barbade relatif à la Réunion d'experts sur l'institutionnalisation des indicateurs de développement durable en vue de mesurer le progrès des stratégies nationales, devant avoir lieu à Bridgetown, La Barbade. New York, 2 sept. 2009 et 3 sept. 2009. Entrée en vigueur : 3 septembre 2009	2009	anglais	A-46479	2617
1er juil	Autriche, Organisation internationale de police criminelle et Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime): Mémoire relatif à la création de l'Académie internationale de lutte anticorruption à Laxembourg, Autriche. 29 juin 2009 et 1er juil. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2009	anglais	I-46484	2614
2 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à l'exploitation et à l'utilisation du méthane houiller dans la région de Shanxi) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 2 juil. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	I-46565	2618
2 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pologne: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de l'emploi, de l'initiative privée et du capital humain) entre la République de Pologne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Varsovie, 2 juil. 2009 Entrée en vigueur : 5 août 2009	2009	anglais	I-46393	2608
2 juil	Allemagne et Burundi: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi relatif à la coopération technique sur l'envoi d'experts du Service allemand de développement et la création d'un bureau local du DED. Bujumbura, 2 juil. 2009 et 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 septembre 2009	2009	français et allem,	I-47085	2641
3 juil	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Projet d'assistance technique pour le filet de protection sociale) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Islamabad, 3 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 août 2009	2009	anglais	I-46883	2632

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 juil	Allemagne et Kenya: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya. Nairobi, 6 juil. 2009 Entrée en vigueur : 6 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46594	2619
7 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Jacobs Technologies, Inc. (DOCPER-TC-32-01) (VN 316)". Berlin, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46906	2633
7 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Lockheed Martin Integrated Systems, Inc. DOCPER-AS-61-04) (VN 317)". Berlin, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46909	2633
7 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "TASC Inc. (DOCPER-AS-80-01) (VN 315)". Berlin, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46911	2633
7 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Visual Awareness Technologies & Consulting (DOCPER-AS-79-01) (VN 284)". Berlin, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46908	2633
7 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "MiLanguages Corporation (DOCPER-AS-63-02) (VN 250)". Berlin, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46912	2633
7 juil	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Première opération relatif à la politique de développement) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Erevan, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46581	2618
7 juil	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Projet d'appui au développement du secteur de la santé) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bujumbura, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 septembre 2009	2009	anglais	I-47037	2641
9 juil	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Financement de la politique de développement relatif à l'appui de la phase II du deuxième programme 135) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoi, 9 juil. 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46578	2618
13 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Serbie: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau routier du au corridor X) entre la République de Serbie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Belgrade, 13 juil. 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais	I-47048	2641
13 juil	Association internationale de développement et Guinée-Bissau: * Accord de financement (Financement de la politique de développement de la réforme économique gouvernementale) entre la République de la Guinée-Bissau et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 13 juil.	2009	anglais	I-46403	2608

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2009 Entrée en vigueur : 4 août 2009				
13 juil	Allemagne et Nicaragua: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua concernant la coopération financière "Reconstruction après l'ouragan Félix". Managua, 13 juil. 2009 Entrée en vigueur : 13 juillet 2009	2009	allemand, et espagnol	I-46804	2630
15 juil	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Crédit relatif à la gouvernance économique et à la réduction de la pauvreté) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Accra, 15 juil. 2009 Entrée en vigueur : 16 juillet 2009	2009	anglais	I-46667	2622
17 juil	Association internationale de développement et Malawi: * Accord de financement (Projet relatif à l'infrastructure du système de communications régionales) entre la République de Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). LiSdNgwe, 17 juil. 2009 Entrée en vigueur : 14 octobre 2009	2009	anglais	I-47038	2641
20 juil	Organisation internationale pour les migrations, Slovaquie et Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés): Accord entre le Gouvernement de la République slovaque, le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et l'Organisation internationale pour les migrations relatif au transfert humanitaire de réfugiés en besoin de protection internationale à travers la République slovaque. Bratislava, 20 juil. 2009 Entrée en vigueur : 20 juillet 2009	2009	anglais et slovaque	I-47164	2648
20 juil	Association internationale de développement et Lesotho: * Accord de financement (Projet d'amélioration du secteur de l'eau à l'appui de la deuxième phase du programme d'amélioration du secteur de l'eau (Prêt-Programme adaptable) entre le Royaume du Lesotho et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Maseru, 20 juil. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	I-46684	2622
22 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées à Jiangsu) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 28 septembre 2009	2009	anglais	I-46944	2636
22 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à l'environnement dans les régions urbaines de Yunnan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendices et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 septembre 2009	2009	anglais	I-46945	2636
22 juil	Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement (Projet relatif à la gestion durable des ressources minérales) entre la République-Unie de Tanzanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dar es-Salaam, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 22 septembre 2009	2009	anglais	I-46580	2618
23 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'enseignement et de formation technique et professionnelle à Guangdong) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 23 juil. 2009 Entrée en vigueur : 8 octobre 2009	2009	anglais	I-46953	2636
27 juil	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Projet de renforcement des services publics agricoles) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions	2009	anglais	I-46861	2632

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 27 juil. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2009				
28 juil	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le deuxième projet relatif au réseau routier) entre la République d'Azerbaïdjan et la l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bakou, 28 juil. 2009 Entrée en vigueur : 23 octobre 2009	2009	anglais	I-46869	2632
28 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Azerbaïdjan: * Accord de prêt (Deuxième financement additionnel pour le deuxième projet relatif au réseau routier) entre la République d'Azerbaïdjan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bakou, 28 juil. 2009 Entrée en vigueur : 23 octobre 2009	2009	anglais	I-46868	2632
30 juil	Allemagne et Bangladesh: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh. Dhaka, 30 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-46800	2630
31 juil	Allemagne et Mozambique: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique. Maputo, 31 juil. 2009 Entrée en vigueur : 31 juillet 2009	2009	allem, et portugais	I-46798	2630
31 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Projet de réhabilitation d'urgence de l'irrigation) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Erevan, 31 juil. 2009 Entrée en vigueur : 6 octobre 2009	2009	anglais	I-46877	2632
6 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet en vue d'introduire des innovations productives) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 6 août 2009 Entrée en vigueur : 21 août 2009	2009	anglais	I-46688	2622
6 août	Allemagne et Sénégal: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal concernant le projet "Promotion de l'emploi des jeunes en milieu urbain". Dakar, 18 mars 2008 et 6 août 2009 Entrée en vigueur : 6 août 2009	2009	français et allem,	I-46988	2637
7 août	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Huitième projet de financement de la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoi, 7 août 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46575	2618
7 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de prêt (Projet de développement de l'irrigation participative) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Manille, 7 août 2009 Entrée en vigueur : 3 novembre 2009	2009	anglais	I-47036	2641
7 août	Organisation des Nations Unies et Cambodge: Accord en vue de la nomination d'un Conseiller indépendant aux chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (avec annexe et déclaration commune). Phnom Penh, 7 août 2009, et New York, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46477	2614

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
10 août	Organisation des Nations Unies et Barbade: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Barbade relatif à la Réunion d'experts sur l'institutionnalisation des indicateurs de développement durable en vue de mesurer le progrès des stratégies nationales, devant avoir lieu à Bridgetown, La Barbade, du 26 au 28 août 2009. New York, 30 juin 2009 et 10 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46479	2614
	* Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Barbade relatif à la Réunion d'experts sur l'institutionnalisation des indicateurs de développement durable en vue de mesurer le progrès des stratégies nationales, devant avoir lieu à Bridgetown, La Barbade. New York, 2 sept. 2009 et 3 sept. 2009. Entrée en vigueur : 3 septembre 2009	2009	anglais	A-46479	2617
11 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de gestion des inondations et des bassins versants de Xining) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008 et annexe). Beijing, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 5 novembre 2009	2009	anglais	I-46951	2636
11 août	Organisation des Nations Unies et Cambodge: Accord en vue de la nomination d'un Conseiller indépendant aux chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (avec annexe et déclaration commune). Phnom Penh, 7 août 2009, et New York, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	anglais	I-46477	2614
11 août	Allemagne et Burkina Faso: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso 2008. Ouagadougou, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	français et allem,	I-46797	2630
12 août	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet de développement local des fonds d'investissements) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 12 août 2009 Entrée en vigueur : 9 novembre 2009	2009	anglais	I-46946	2636
12 août	Association internationale de développement et Maldives: * Accord de financement (Projet d'administration des pensions et de la protection sociale) entre la République des Maldives et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Malé, 12 août 2009 Entrée en vigueur : 22 octobre 2009	2009	anglais	I-46940	2636
14 août	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Projet relatif au secteur du transport) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Accra, 14 août 2009 Entrée en vigueur : 12 novembre 2009	2009	anglais	I-47041	2641
14 août	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Deuxième opération de la politique de développement relative aux ressources naturelles et à la gouvernance de l'environnement) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Accra, 14 août 2009 Entrée en vigueur : 14 octobre 2009	2009	anglais	I-46886	2632
17 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet d'amélioration du réseau électrique de Haryana) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 17 août 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46952	2636
17 août	Pays-Bas et Burundi: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Burundi concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la défense néerlandais et burundais, présent sur leurs territoires respectifs, dans le cadre du	2009	français	I-46976	2637

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	partenariat pour le développement du secteur de la sécurité au Burundi. Bujumbura, 17 août 2009 Entrée en vigueur : 17 août 2009				
21 août	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Programme relatif à la politique de développement de l'enseignement supérieur – Première opération) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoi, 21 août 2009 Entrée en vigueur : 26 novembre 2009	2009	anglais	I-47072	2641
21 août	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de développement de l'électricité) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Katmandou, 21 août 2009 Entrée en vigueur : 19 novembre 2009	2009	anglais	I-47039	2641
21 août	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Projet de commercialisation agricole et de commerce) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Katmandou, 21 août 2009 Entrée en vigueur : 13 novembre 2009	2009	anglais	I-47051	2641
21 août	Allemagne et Zambie: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie. Lusaka, 21 août 2009 Entrée en vigueur : 21 août 2009	2009	anglais et allem,	I-46984	2637
24 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet relatif à la construction de routes de desserte de l'État de São Paulo-Programa de Pavimentação e Recuperação de Estradas Vicinais do Estado de São Paulo) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 24 août 2009 Entrée en vigueur : 28 octobre 2009	2009	anglais	I-47053	2641
1er sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bucarest, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 9 octobre 2009	2009	anglais	I-46885	2632
1er sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans les régions urbaines) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 novembre 2009	2009	anglais	I-47033	2641
2 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Projet conditionnel relatif aux transferts monétaires) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Skopje, 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 28 octobre 2009	2009	anglais	I-47043	2641
2 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet de prêt d'intermédiation relatif au financement des exportations) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Zagreb, 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 novembre 2009	2009	anglais	I-47042	2641

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
2 sept	Allemagne et Burundi: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi relatif à la coopération technique sur l'envoi d'experts du Service allemand de développement et la création d'un bureau local du DED. Bujumbura, 2 juil. 2009 et 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 septembre 2009	2009	français et allem,	I-47085	2641
3 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de développement urbain et d'inclusion sociale de Recife - Capibaribe Melhor) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Recife, 3 sept. 2009 Entrée en vigueur : 14 octobre 2009	2009	anglais	I-46957	2636
4 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Projet relatif à un programme de gestion des déchets solides) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 4 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46862	2632
4 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur financier) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 4 sept. 2009 Entrée en vigueur : 19 octobre 2009	2009	anglais	I-46872	2632
4 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet d'amélioration des routes de survie) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Erevan, 4 sept. 2009 Entrée en vigueur : 20 novembre 2009	2009	anglais	I-47034	2641
8 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de l'environnement) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Lima, 8 sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 septembre 2009	2009	anglais	I-46572	2618
8 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Deuxième prêt relatif à la politique de développement des résultats et de la responsabilité (REACT)) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Lima, 8 sept. 2009 Entrée en vigueur : 26 octobre 2009	2009	anglais	I-46947	2636
9 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Programme d'élargissement de la santé familiale - phase 2) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 9 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46939	2636
9 sept	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Cinquième financement pour la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 9 sept. 2009 Entrée en vigueur : 16 septembre 2009	2009	anglais	I-47073	2641

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
10 sept	Allemagne et Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Abuja, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47059	2641
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Aliron International, Inc. (DOCPER-TC-16-03) (VN 382)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46907	2633
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-32) (VN 381)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46914	2633
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "L-3 Services, Inc. (DOCPER-AS-81-02) (VN 414)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46918	2633
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "L-3 Services, Inc. (DOCPER-AS-81-01) (VN 395)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46915	2633
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "The Wexford Group International, Inc. (DOCPER-AS-76-01) (VN 39)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46913	2633
10 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Lockheed Martin Integrated Systems, Inc. (DOCPER-AS-61-05) (VN 396)". Berlin, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 10 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46917	2633
10 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de gestion publique multisectorielle - Programa de Modernização Publica no Distrito Federal - Gestão GDF) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46965	2636
14 sept	Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 14 sept. 2009 Entrée en vigueur : 14 septembre 2009	2009	anglais et allem,	I-46979	2637
15 sept	Danemark et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Copenhague, 15 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 septembre 2009	2009	anglais	I-46756	2625
15 sept	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Programme d'appui à l'enseignement supérieur au Pakistan) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Islamabad, 15 sept. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	I-46887	2632
15 sept	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de financement (Financement de la politique de développement du filet de protection sociale) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons	2009	anglais	I-46881	2632

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Islamabad, 15 sept. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009				
17 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Financement supplémentaire pour le Projet de gestion en eau et en pollution du littoral, Espírito Santo - Programa de Gerenciamento de Poluição Costeira e de Águas do Espírito Santo - Projeto Águas Limpas II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Vitória, 17 sept. 2009 Entrée en vigueur : 4 novembre 2009	2009	anglais	I-46958	2636
18 sept	Organisation des Nations Unies et Égypte: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Égypte concernant l'organisation de la Réunion de travail en vue de l'exécution, pour l'Afrique, de la Résolution 1540 (2004) du Conseil de Sécurité devant se tenir au Caire, du 7 au 10 décembre 2009. New York, 18 sept. 2009 et 7 oct. 2009 Entrée en vigueur : 7 octobre 2009	2009	anglais	I-46785	2628
18 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Géorgie: * Accord de prêt (Troisième projet d'amélioration des routes est-ouest) entre la Géorgie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Tbilissi, 18 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 novembre 2009	2009	anglais	I-46937	2636
18 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement programmatique pour la réhabilitation financière) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Kiev, 18 sept. 2009 Entrée en vigueur : 21 septembre 2009	2009	anglais	I-46576	2618
21 sept	Suisse et Fédération de Russie: Accord entre la Direction suisse du développement et de la coopération et le Ministère de la Fédération de Russie pour la défense civile, les urgences et l'élimination des conséquences des catastrophes naturelles en matière d'intervention rapide humanitaire face aux catastrophes naturelles et causées par l'homme et en matière de coopération internationale au développement. Berne, 21 sept. 2009 Entrée en vigueur : 21 septembre 2009	2009	anglais et russe	I-47040	2641
21 sept	Finlande, Corporation de finance environnementale des pays nordiques et Banque nordique d'investissement: Accord d'administration entre le Gouvernement de la République de Finlande en tant que contributeur et la Société nordique de financement pour l'environnement et la Banque d'investissement des pays nordiques en tant que gestionnaire de fonds relatif au fonds d'assistance technique pour l'appui institutionnel et la préparation de projet pour le plan d'action de la mer Baltique (avec annexes). Helsinki, 21 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er novembre 2009	2009	anglais	I-47101	2641
22 sept	Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat aux droits de l'homme) et Mauritanie: Accord entre le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie relatif à l'établissement d'un Bureau du Haut-Commissariat en Mauritanie. New York, 22 sept. 2009 Entrée en vigueur : 22 septembre 2009	2009	français	I-46895	2632
22 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Financement additionnel pour le projet de gestion intégrée des ressources en eau de Ceará - Projeto de Gestão Integrada dos Recursos Hídricos do Ceará - PROGERIRH II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Fortaleza, 22 sept. 2009 Entrée en vigueur : 24 novembre 2009	2009	anglais	I-47067	2641
23 sept	Allemagne et Communauté économique et monétaire d'Afrique centrale: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale 2008. Yaoundé, 23 sept. 2009 Entrée en vigueur : 23 septembre 2009	2009	français et allem,	I-46980	2637

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Contrat d'emprunt (Deuxième prêt additionnel pour le projet de systèmes de transport en commun intégrés) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bogotà, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais	I-47076	2641
24 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Lettonie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur financier) entre la République de Lettonie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 23 octobre 2009	2009	anglais	I-46874	2632
25 sept	Finlande et Union africaine: * Accord entre le Gouvernement de la Finlande et l'Union africaine (Agence) (avec annexes). Addis-Abeba, 25 sept. 2009 et 8 oct. 2009 Entrée en vigueur : 7 novembre 2009	2009	anglais	I-47099	2641
29 sept	Organisation des Nations Unies et Guyana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Guyana relatif aux arrangements en vue de l'atelier régional sur la CensInfo pour les États membres du CARICOM, devant avoir lieu sur la Côte Est de Demerara, du 12 au 15 octobre 2009. New York, 29 sept. 2009 et 5 oct. 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46786	2628
29 sept	Organisation des Nations Unies et Tchad: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Tchad relatif aux arrangements pour la vingt-neuvième réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale, devant avoir lieu à N'Djamena du 9 au 13 novembre 2009. New York, 29 sept. 2009 et 2 oct. 2009 Entrée en vigueur : 2 octobre 2009	2009	français	I-46787	2628
30 sept	Pays-Bas et Slovaquie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République slovaque relatif aux privilèges et immunités d'officiers de liaison détachés par la République slovaque auprès d'Europol. La Haye, 30 sept. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2009 et définitivement le 24 décembre 2009	2009	anglais	I-47174	2649
1er oct	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de financement (Projet relatif au renforcement des capacités des investissements publics) entre la République d'Azerbaïdjan et la l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bakou, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 3 novembre 2009	2009	anglais	I-46938	2636
1er oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de don au Fonds de l'environnement global (Projet d'efficacité énergétique) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds de l'environnement global (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 20 juillet 2006). Buenos Aires, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 20 novembre 2009	2009	anglais	I-47054	2641
1er oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Sixième prêt relatif à la politique de développement) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46876	2632
1er oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à la qualité de l'éducation du personnel médical) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais	I-47071	2641

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
1er oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement de l'infrastructure) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46875	2632
2 oct	Organisation des Nations Unies et Tchad: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Tchad relatif aux arrangements pour la vingt-neuvième réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale, devant avoir lieu à N'Djamena du 9 au 13 novembre 2009. New York, 29 sept. 2009 et 2 oct. 2009 Entrée en vigueur : 2 octobre 2009	2009	français	I-46787	2628
5 oct	Organisation des Nations Unies et Guyana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Guyana relatif aux arrangements en vue de l'atelier régional sur la CensuInfo pour les États membres du CARICOM, devant avoir lieu sur la Côte Est de Demerara, du 12 au 15 octobre 2009. New York, 29 sept. 2009 et 5 oct. 2009 Entrée en vigueur : 5 octobre 2009	2009	anglais	I-46786	2628
7 oct	Organisation des Nations Unies et Égypte: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Égypte concernant l'organisation de la Réunion de travail en vue de l'exécution, pour l'Afrique, de la Résolution 1540 (2004) du Conseil de Sécurité devant se tenir au Caire, du 7 au 10 décembre 2009. New York, 18 sept. 2009 et 7 oct. 2009 Entrée en vigueur : 7 octobre 2009	2009	anglais	I-46785	2628
8 oct	Finlande et Union africaine: * Accord entre le Gouvernement de la Finlande et l'Union africaine (Agence) (avec annexes). Addis-Abeba, 25 sept. 2009 et 8 oct. 2009 Entrée en vigueur : 7 novembre 2009	2009	anglais	I-47099	2641
13 oct	Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2008. Kinshasa, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2009	2009	français et allem,	I-47046	2641
13 oct	Allemagne et République démocratique du Congo: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo 2006. Kinshasa, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2009	2009	français et allem,	I-47045	2641
13 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Cinquième projet de développement du réseau électrique) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 30 octobre 2009	2009	anglais	I-47035	2641
13 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Projet de financement dans l'infrastructure en partenariat public/privé au moyen du soutien à India Infrastructure Finance Company Limited) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 5 novembre 2009	2009	anglais	I-47057	2641
15 oct	Organisation des Nations Unies et Rwanda: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Rwanda concernant l'organisation de la réunion portant sur le thème "Pays de programme pilote : Unis dans l'action : Échange d'expériences, Leçons apprises, et Approche aux évaluations du pays", devant avoir lieu à Kigali, du 19 au 21 octobre 2009. New York, 15 oct. 2009 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2009	anglais	I-46784	2628
16 oct	Organisation des Nations Unies et Indonésie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République d'Indonésie relatif au Stage régional de formation des Nations Unies pour les instructeurs, devant avoir lieu à Jakarta, du 19 au 30 octobre 2009. New York, 16 oct. 2009 et 26 oct. 2009 Entrée en vigueur : 26 octobre 2009	2009	anglais	I-46920	2633

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 oct	Organisation des Nations Unies et Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Bureau des affaires de désarmement des Nations Unies) et la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (la Commission de la CEDEAO) relatif à la coopération à l'égard des mesures concernant la promotion de la paix et de la sécurité dans la sous-région. 21 oct. 2009 Entrée en vigueur : 21 octobre 2009	2009	anglais	II-1343	2642
22 oct	Finlande et Communauté de développement de l'Afrique australe: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Secrétariat de la Communauté de développement de l'Afrique australe relatif à la coopération dans la phase initiale d'un projet régional de météorologie en Afrique australe (avec annexes). Gaborone, 22 oct. 2009 Entrée en vigueur : 21 novembre 2009	2009	anglais	I-47098	2641
22 oct	Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat aux droits de l'homme) et Ouganda: Accord entre le Gouvernement de la République de l'Ouganda et le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH) relatif à l'établissement d'un Bureau du HCDH en Ouganda. Kampala, 22 oct. 2009 Entrée en vigueur : 22 octobre 2009	2009	anglais	I-46894	2632
26 oct	Organisation des Nations Unies et Indonésie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République d'Indonésie relatif au Stage régional de formation des Nations Unies pour les instructeurs, devant avoir lieu à Jakarta, du 19 au 30 octobre 2009. New York, 16 oct. 2009 et 26 oct. 2009 Entrée en vigueur : 26 octobre 2009	2009	anglais	I-46920	2633
30 oct	Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana relatif aux arrangements pour la réunion du groupe d'experts "Stratégies pratiques en vue de promouvoir l'intégration sociale : Leçons tirées des politiques et de pratiques existantes" devant avoir lieu à Accra (Ghana) du 17 au 19 novembre 2009. New York, 30 oct. 2009 et 11 nov. 2009 Entrée en vigueur : 11 novembre 2009	2009	anglais	I-46896	2632
31 oct	Belgique et Pays-Bas: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas sur la mise à disposition d'un établissement pénitentiaire aux Pays-Bas en vue de l'exécution de peines privatives de liberté infligées en vertu de condamnations belges. Tilburg, 31 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2009	néerl, ais et français	I-47109	2643
2 nov	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet relatif à la réduction de la perte d'électricité) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 2 nov. 2009 Entrée en vigueur : 15 décembre 2009	2009	anglais	I-47065	2641
4 nov	Organisation des Nations Unies et Argentine: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Argentine relatif au Cours régional de formation des Nations Unies pour les formateurs, devant avoir lieu à Buenos Aires, du 9 au 20 novembre 2009. New York, 4 nov. 2009 et 6 nov. 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais et espagnol	I-46897	2632
6 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de responsabilité et d'aide à l'éducation – Projeto de Desenvolvimento da Educação e Gestão Pública no Estado de Pernambuco) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 6 nov. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2009	2009	anglais	I-47069	2641
6 nov	Organisation des Nations Unies et Argentine: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Argentine relatif au Cours régional de formation des Nations Unies pour les formateurs, devant avoir lieu à Buenos Aires, du 9 au 20 novembre 2009. New York, 4 nov. 2009 et 6 nov. 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais et espagnol	I-46897	2632
11 nov	Organisation des Nations Unies et Ghana: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Ghana relatif aux arrangements pour la réunion du groupe d'experts "Stratégies pratiques en vue de promouvoir l'intégration sociale : Leçons tirées des politiques et de pratiques existantes"	2009	anglais	I-46896	2632

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	devant avoir lieu à Accra (Ghana) du 17 au 19 novembre 2009. New York, 30 oct. 2009 et 11 nov. 2009 Entrée en vigueur : 11 novembre 2009				
12 nov	Organisation des Nations Unies et Pays-Bas: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des Pays-Bas relatif au Séminaire international d'alerte rapide et d'indicateurs du cycle économique, devant avoir lieu à Scheveningen, du 14 au 16 décembre 2009. New York, 12 nov. 2009 et 23 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 novembre 2009	2009	anglais	I-46983	2637
12 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Géorgie: * Accord de prêt (Projet d'amélioration des routes rurales dans la region de Kakheti) entre la Géorgie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Tbilissi, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 8 décembre 2009	2009	anglais	I-47068	2641
16 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Programme de réforme du secteur de la santé - deuxième phase) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Lima, 16 nov. 2009 Entrée en vigueur : 15 décembre 2009	2009	anglais	I-47060	2641
18 nov	Argentine et Brésil: Accord en vue de faciliter le tourisme entre la République argentine et la République fédérative du Brésil. Brasilia, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 17 décembre 2009	2009	portugais et espagnol	I-47008	2638
18 nov	Argentine et Brésil: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant l'approbation de l'Accord entre l'Emprendimientos Energeticos Binacionales SA (EBISA) et Centrais Eléctricas Brasileiras (ELETROBRAS) faite à Rio de Janeiro le 22 October 2009 (avec annexe). Brasilia, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 18 novembre 2009	2009	portugais et espagnol	I-47025	2640
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Cadre pour un prêt pour une politique de développement écologique) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 18 nov. 2009, et Mexico, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 14 décembre 2009	2009	anglais	I-47079	2641
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement des finances publiques et du secteur social) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2009	anglais	I-47066	2641
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la performance et la responsabilité des secteurs sociaux) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2009	anglais	I-47064	2641
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Cadre pour un prêt pour une politique de développement écologique) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 18 nov. 2009, et Mexico, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 14 décembre 2009	2009	anglais	I-47079	2641
23 nov	Organisation des Nations Unies et Pays-Bas: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des Pays-Bas relatif	2009	anglais	I-46983	2637

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	au Séminaire international d'alerte rapide et d'indicateurs du cycle économique, devant avoir lieu à Scheveningen, du 14 au 16 décembre 2009. New York, 12 nov. 2009 et 23 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 novembre 2009				
23 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jordanie: * Accord de prêt (Prêt relatif à une politique de développement pour un redressement en cas d'incertitude globale) entre le Royaume hachémite de Jordanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 23 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 novembre 2009	2009	anglais	I-47078	2641
24 nov	Allemagne et Communauté des Caraïbes: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté des Caraïbes. Port of Spain, 24 nov. 2009 Entrée en vigueur : 24 novembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47187	2649
25 nov	Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et Malte: Accord entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) et le Gouvernement de Malte. Genève, 25 nov. 2009 Entrée en vigueur : 25 novembre 2009	2009	anglais	I-47163	2648
26 nov	Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 26 nov. 2009 Entrée en vigueur : 26 novembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47120	2644
27 nov	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Programme de réforme du secteur de l'éducation) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Katmandou, 27 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 décembre 2009	2009	anglais	I-47063	2641
29 nov	Organisation des Nations Unies et Colombie: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Colombie concernant la deuxième conférence de révision des États Parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (avec annexe). Cartagena de Indias (Colombie), 29 nov. 2009 Entrée en vigueur : 29 novembre 2009	2009	anglais et espagnol	I-46975	2637
3 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bélarus: * Accord de prêt (Prêt à la politique de développement) entre la République du Bélarus et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Minsk, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 16 décembre 2009	2009	anglais	I-47062	2641
3 déc	Association internationale de développement et Sierra Leone: * Accord de financement (Troisième crédit relatif à la réforme de la gouvernance et à la croissance) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 11 décembre 2009	2009	anglais	I-47070	2641
7 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Guatemala: * Accord de prêt (Deuxième prêt programmatique relatif à la politique de développement fiscal et institutionnel) entre la République du Guatemala et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 7 déc. 2009 Entrée en vigueur : 17 décembre 2009	2009	anglais	I-47061	2641
23 déc	Organisation des Nations Unies et Organisation de l'aviation civile internationale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'aviation civile internationale étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Organisation de l'aviation civile internationale en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires de l'Organisation de l'aviation civile internationale. New York, 23 déc. 2009 et 6 janv. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet	2009	anglais	II-1342	2642

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 49

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2009				
29 déc	Organisation des Nations Unies et Sénégal: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Sénégal concernant l'organisation de la Réunion préparatoire régionale de l'examen ministériel annuel de 2010 du Conseil économique et sociale portant sur le thème "Les femmes et la santé", devant se tenir à Dakar (Sénégal) du 12 au 13 janvier 2010. New York, 29 déc. 2009 et 4 janv. 2010 Entrée en vigueur : 4 janvier 2010	2009	anglais	I-47103	2642
2010					
6 janv	Organisation des Nations Unies et Organisation de l'aviation civile internationale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'aviation civile internationale étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Organisation de l'aviation civile internationale en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires de l'Organisation de l'aviation civile internationale. New York, 23 déc. 2009 et 6 janv. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais	II-1342	2642
8 janv	Organisation des Nations Unies et Guinée-Bissau: * Accord entre le Gouvernement de la Guinée-Bissau et l'Organisation des Nations Unies relatif au don sous garantie pour le transfert du contre-amiral José Américo Bubo Na Tchuto au Gouvernement de la Guinée-Bissau. Bissau, 8 janv. 2010 Entrée en vigueur : 8 janvier 2010	2010	anglais et portugais	I-47031	2641
20 janv	Organisation des Nations Unies et Malte: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Malte relatif à la réunion internationale à l'appui de la paix israélo-palestinienne tenue à Qawra les 12 et 13 février 2010. New York, 20 janv. 2010 et 21 janv. 2010 Entrée en vigueur : 21 janvier 2010	2010	anglais	I-47159	2647
21 janv	Organisation des Nations Unies et Organisation maritime internationale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation maritime internationale étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Organisation maritime internationale en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou de contrats de travail des fonctionnaires de l'Organisation maritime internationale. New York, 21 janv. 2010 et 8 févr. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais	II-1344	2650
25 janv	Organisation des Nations Unies et Malaisie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Malaisie concernant l'organisation du Cours de formation des chefs supérieurs de missions des Nations Unies, devant se tenir du 18 au 29 janvier 2010 à Port Dickson au Centre malaisien de formation de maintien de la paix. New York, 25 janv. 2010 et 27 janv. 2010 Entrée en vigueur : 27 janvier 2010	2010	anglais	I-47195	2650
5 févr	Organisation des Nations Unies et Autorité internationale des fonds marins: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Autorité internationale des fonds marins étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Autorité internationale des fonds marins en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires de l'Autorité internationale des fonds marins. New York, 5 févr. 2010 et 11 févr. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais et français	II-1345	2650
8 févr	Organisation des Nations Unies et Organisation maritime internationale: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation maritime internationale étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Organisation maritime internationale en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou de contrats de travail des fonctionnaires de l'Organisation maritime internationale. New York, 21 janv. 2010 et 8 févr. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais	II-1344	2650
11 févr	Organisation des Nations Unies et Autorité internationale des fonds marins: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Autorité internationale des fonds marins étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies à l'Autorité internationale des fonds marins en ce qui concerne les requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires de l'Autorité internationale des fonds marins. New York, 5 févr. 2010 et 11 févr. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais et français	II-1345	2650